

کتاب اشعياني

رويای اشعيابن آموص که آن را در باره یهود او و شليم، در روزهای عزیاویوتام و آغاز و حرقیا پادشاهان یهودا دید.

قوم سرکش

ای آسمان بشنوای زمین گوش بگیر زیرا خداوند سخن می‌گوید. پسران پروردم و برآفراشتم اما ایشان بر من عصیان ورزیدند.

^۳ گامالک خویش را والا غ آخور صاحب خود را می‌شناسد، اما اسرائیل نمی‌شناستند و قوم من فهم ندارند.

^۴ وا بر امت خطا کار و قومی که زیر بارگاه می‌باشند و بذریت شیریان و پسران مفسد. خداوند را ترک کردند و قدوس اسرائیل را اهانت نمودند و سوی عقب منحرف شدند.

^۵ چرا دیگر ضرب یا پیدا و زیاده فتنه نماید؟ تمامی سریمار است و تمامی دل مریض.

^۶ از کف پاتا به سر در آن تندرستی نیست بلکه جراحت و کوفتنگی وزخم متعفن، که نه بخوبی شده و نه با روغن التیام شده است.

^۷ ولايت شاويران و شهرهای شما به آتش سوخته شده است. غریبان، زمین شمارا در نظر شمامی خورند و آن مثل واژگونی بیگانگان خراب گردیده است.

^۸ و دختر صهیون مثل سایه بان در تاکستان و مانند کپر در بوستان خیار و مثل شهر محاصره شده، متروک است.

^۹ اگر چه صبایوت بقیه اند کی برای ماوانی گذاشت، مثل سدهم می‌شدیم و مانند عموره می‌گشیم.

ای حاکمان سدهم کلام خداوند را بشنوید و ای قوم عموره شریعت خدای مارا گوش بگیرید.

^{۱۱} خداوند می‌گوید از کثرت قربانی های شما مر اچه فایده است؟ از قربانی های سوختنی قوچها و پیه پروار یهاسیر شده ام و به خون گاوان و برها و بزهار غبت ندارم.

^{۱۲} وقتی که می‌آید تابه حضور من حاضر شوید، کیست که این را از دست شما طلبیده است که در بار مر اپایمال کنید؟

- هدایای باطل دیگر میاورید. بخور نزد من مکروه است و غرمه ماه و سبت و دعوت جماعت نیز، گاه را با محفل مقدس نمی توانم تحمل نمایم.
- ^{۱۴} غرها و عیدهای شمار اجان من نفرت دارد، آنها برای من بار سنگین است که از تحمل نمودنش خسته شده‌ام.
- ^{۱۵} هنگامی که دستهای خود را دراز میکنید، چشم ان خود را لشما خواهیم پوشانید و چون دعای بسیار می‌کنید، اجابت نخواهیم نمود زیرا که دستهای شما پراز خون است.
- ^{۱۶} خویشتن را شسته، طاهر نماید و بدی اعمال خویش را لنظر من دور کرده، از شرات دست بردارید.
- ^{۱۷} نیکوکاری را یاموزید و انصاف را بطلبید. مظلومان را راهی دهید. یتیمان را دادرسی کنید و بیوه‌زن را حمایت نماید.
- ^{۱۸} خداوند می‌گوید بی‌پاید تا بهم دیگر محاجه نمایم. اگر گاهان شمامشیل ارغوان باشد مانند برف سفید خواهد شد و اگر مثل قمر سرخ باشد، مانند پشم خواهد شد.
- ^{۱۹} اگر خواهش داشته، اطاعت نماید، نیکویی زمین را خواهید خورد.
- ^{۲۰} اما اگر ابانموده، تمرد کنید مشیر شمار اخواهد خورد زیرا که دهان خداوند چنین می‌گوید.
- شهر امین چگونه زانیه شده است. آنکه ازان صاف ملمو می‌بود و عدالت دروی سکونت میداشت، اما حال قاتلان.
- ^{۲۲} نقره تو بهد درد مبدل شده، و شراب تواز آب ممزوج گشته است.
- ^{۲۳} سروران تو مت مرد شده و رفیق درزان گردیده، هر یک از ایشان رشوه را دوست میدارند و در پی هدایا میروند. یتیمان را دادرسی نمی‌مایند و دعوی بیوه‌زن نزد ایشان نمی‌رسد.
- ^{۲۴} بنابراین، خداوند یوه صبایوت، قدیر اسرائیل می‌گوید همان من از خصمان خود است راحت خواهیم یافت و از شمنان خویش انتقام خواهیم کشید.
- ^{۲۵} و دست خود را بر تو بر گردانیده، درد تورا بالکل پاک خواهم کرد، و تمامی ریمت را دور خواهیم ساخت.
- ^{۲۶} و داوران تورا مثیل اول و مشیران تورا مثیل ابتداء خواهیم بر گردانید و بعد از آن، به شهر عدالت

و قریه‌امین مسمی خواهی شد.

صهیون به انصاف فدیه داده خواهد شد و انابت کنندگانش به عدالت.

^{۲۸} و هلاکت عاصیان و گاهکاران باهم خواهد شد و آنانی که خداوند را ترک نمایند،
نابود خواهند گردید.

^{۲۹} زیرا ایشان از درختان بلوطی که شما خواسته بودید بخجل خواهند شد و از باغاتی که
شما برگزیده بودید رسوخواهند گردید.

^{۳۰} زیرا شمامیل بلوطی که برگش پژمرده و مانند باغی که آب ندادشته باشد خواهد
شد.

^{۳۱} و مرد زور آور پر زه گان و عملش شعله خواهد شد و هر دوی آنها باهم سوخته خواهند
گردید و خاموش کنندگانی خواهد بود.

کوه خداوند

کلامی که اشعار ابن آموز درباره یهود او و شیعیان دید.

ودرایام آخر واقع خواهد شد که کوه خانه خداوند بر قله کوهها ثابت خواهد شد و فوق
تلهار افراشته خواهد گردید و جمیع امته باسوی آن روان خواهند شد.

^۳ و قوم‌های بسیار عزیمت کرده، خواهند گفت: «یا پیدتابه کوه خداوند و به خانه
خدای یعقوب برآیم تا طریق‌های خویش را به ماتعلیم دهد و به راههای وی سلوک نمایم».

زیرا که شریعت از صهیون و کلام خداوند از اورشلیم صادر خواهد شد.

^۴ واومتهار اداری خواهد نمود و قوم‌های بسیاری را تنبیه خواهد کرد و ایشان شمشیرهای
خود را برای گاوآهن و نیزه‌های خویش را برای اره‌ها خواهند شکست و امتحانی برآمد
شمشیر خواهد کشید و بار دیگر جنگ را نخواهند آموخت.

^۵ ای خاندان یعقوب بیا پیدتا در نور خداوند سلوک نمایم.

روز خداوند

زیرا قوم خود یعنی خاندان یعقوب را ترک کرده‌ای، چونکه از رسوم مشرق مملو و مانند فلسطینیان
فال‌گیر شده‌اند و بایران غریب دست زده‌اند.

و زمین ایشان از نقره و طلا پرشده و خزین ایشان را انتہای نیست، وزمین ایشان از اسپان

پراست وارابه‌های ایشان را تهای نیست؛ وزمین ایشان از تهای پر است؛ صنعت دستهای خویش را که به انگشت‌های خود ساخته‌اند سجده مینمایند.

^۹ و مردم خم شده و مردان پست می‌شوند. هذل ایشان را نخواهی آمر زید. از ترس خداوندو از کبریایی جلال وی به سخره داخل شده، خویشن را در خاک پنهان کن.

^{۱۱} چشمان بلند انسان پست و تکبر مردان خم خواهد شد و در آن روز خداوند به تنها بی متعال خواهد بود.

^{۱۲} زیرا که برای یوه صبابوت روزی است که بر هر چیز بلند و عالی خواهد آمد و بر هر چیز مرتفع، و آن پست خواهد شد؛ و بر همه سروهای آزاد بلند و فرع لبنا و بر تمامی بلوط‌های باشان؛ و بر همه کوههای عالی و بر جمیع تلهای بلند؛ و بر هر برج مرتفع و بر هر حصار منیع؛ و بر همه کشتهای ترشیش و بر همه مصنوعات مرغوب؛ و کبریای انسان خم شود و تکبر مردان پست خواهد شد. و در آن روز خداوند به تنها بی متعال خواهد بود، و تهای بالکل تلف خواهد شد.

و ایشان به مغاره‌های سخره‌ها و حفره‌های خاک داخل خواهند شد، به‌سبب ترس خداوندو کبریایی جلال وی هنگامی که او بر خیزد تازمین را متزلزل سازد.

^{۲۰} در آن روز مردمان، بتای نقره و بتای طلای خود را که برای عبادت خویش ساخته‌اند، نزد موش کوران و خفاشها خواهند انداخت،

تابه مغاره‌های سخره‌ها و شکافهای سنگ خارا داخل شوند، به‌سبب ترس خداوند و کبریایی جلال وی هنگامی که او بر خیزد تازمین را متزلزل سازد.

^{۲۲} شما از انسانی که نفس او در بینیاش می‌باشد دست بر کشید زیرا که او به چه چیز محسوب می‌شود؟

زیرا اینک خداوند یهوده صبایوت پایه ورکن را ازاور شلیم و یهودا، یعنی تمامی پایه نان و تمامی پایه آب را دور خواهد کرد،
و شجاعان و مردان جنگی و داوران و انبیا و فالگیران و مشایخ را،
و سرداران پنجاهه و شریفان و مشیران و صنعت گران ما هرسا هاران حاذق را،
۴ و اطفال را برایشان حاکم خواهیم ساخت و کودکان برایشان حکمرانی خواهند نمود.
۵ و قوم مظلوم خواهند شد، هر کس از دست دیگری و هر شخص از همسایه خویش.
واطفال برپیران و استان بر شریفان تمرد خواهند نمود.
۶ چون شخصی به برادر خویش در خانه پدرش متهم شده، بگوید: «ورا خوت هست پس حاکم ماسوواین خرابی در زیر دست تو بیاشد»
در آن روز او از خود را بیند کرده، خواهد گفت: «ن علاج کننده توانم شد زیرا در خانه من نه نان و نه لباس است پس مرحاکم قوم مسازید.»
زیرا اور شلیم خراب شده و یهودا منهدم گشته است، ازان جهت کلسان و افعال ایشان
به ضد خداوند میباشد تا چشم ان جلال اورا به ننگا ورند.
۹ سیمای رویهای ایشان به ضد ایشان شاهد است و مثل سدوم گاهان خود را فاش کرده، آن هار اخفی نمی دارند. وای بر جانهای ایشان زیرا که به جهت خویشتن شرارت را بعمل آورده اند.
۱۰ عادلان را بگوید که ایشان را سعادتمندی خواهد بود زیرا الزمرة اعمال خویش خواهند خورد.
۱۱ وای بر شریران که ایشان را بدی خواهد بود چونکه مكافات دست ایشان به ایشان کرده خواهد شد.
۱۲ و اما قوم من، کودکان برایشان ظلم میکنند وزنان برایشان حکمرانی مینمایند. ای قوم من، راهنمایان شما گراه کنند گاندو طریق راههای شمارا خراب میکنند.
۱۳ خداوند برای محاجه برخاسته و به جهت داوری قومها ایستاده است.
۱۴ خداوند با مشایخ قوم خود و سروران ایشان به حاکمه در خواهد آمد، زیرا شما هستید که تا کسته ای اخوردهای و غارت فقیران در خانه های شما است.

- ^{۱۵} خداوندیهوه صبایوت میگوید: «مارا چه شده است که قوم مر امیکو بیدور و روحیهای فقیران را خرد مینماید؟»
و خداوند میگوید: «زاین جهت که دختران صهیون متکبرند و با گردن افراسته و غمزات چشم راه میروند و به نازمی خرامند و به پایهای خویش خلخالهار ابه صد امیا ورنده»
بنابراین خداوند فرق سرد دختران صهیون را کل خواهد ساخت و خداوند عورت ایشان را بر هنر خواهد نمود.
- ^{۱۶} و در آن روز خداوند زینت خلخالهار و پیشانی بندها و هلاهلا در دور خواهد کرد.
- ^{۱۷} و گوشواره ها و دستبند ها و بند هارا،
و دستاره اوز نجیره ها و کربندها و عطردانها و تعویذ هارا،
وانگشت ها و حلقه های بین را،
ورخوت نفیسه و رداها و شالهارا و کیس هارا،
و آینه ها و گان نازک و عمامه ها و برق عهارا.
- ^{۲۴} و واقع میشود که به عوض عطیریات، عفونت خواهد شد و به عوض کمر بند، رسیمان و به عوض مویهای بافت، کلی و به عوض سینه بند، زنار پلاس و به عوض زیبایی، سوختگی خواهد بود.
- ^{۲۵} مردانه بشییر و شجاعات در جنگ خواهند افتاد.
- ^{۲۶} و دروازه های وی ناله و ماتم خواهند کرد، واخراب شده، بزر مین خواهد نشست.
- و در آن روز هفت زن به یک مردم تمسک شده، خواهند گفت: «ان خود را خواهیم خورد و رخت خود را خواهیم پوشید، فقط نام تو بر ما خوانده شود و عار مارا بدار»
در آن روز شاخه خداوند زیبا و جلیل و میوه زمین به جهت ناجیان اسرائیل نفروز نیت خواهد بود.
- ^۳ و واقع میشود که هر که در صهیون باقی ماند و هر که در اورشلیم ترک شود مقدس خوانده خواهد شد یعنی هر که در اورشلیم درد قدر حیات مکتب باشد.
- ^۴ هنگامی که خداوند چرک دختران صهیون را بشوید و خون اورشلیم را به روح انصاف و روح سوختگی از میانش رفع نماید،

خداوند بر جمیع مساکن کوه صهیون و بر محفلهایش ابرود و در روز زود رخشندگی آتش
مشتعل در شب خواهد آفرید، زیرا که بر تامی جلال آن پوششی خواهد بود.
۶ و در وقت روز سایه بازی به جهت سایه از گرما و به جهت ملچاه و پناهگاه از طوفان
و باران خواهد بود.

سرود تاکستان

سرود محبوب خود را در باره تاکستانش برای محبوب خود بسرايم.
محبوب من تاکستانی در تلی بسیار بارور

و آن را کنده از سنگها پاک کرده و موبهترین در آن غرس نمود و برجی در میانش بنا کرد
و چرخشی نیز در آن کند. پس منتظر میوود تا انگور بیاورد اما انگور بیدآورد.
۳ پس الانای ساکان اور شلیم و مردان یهودا، در میان من و تاکستان من حکم کنید.
۴ برای تاکستان من دیگر چه توان کرد که در آن نکردم؟ پس چون منتظر بودم که انگور
بیاورد چرا انگور بیدآورد؟

لهذا الان شمار اعلام مینمایم که من به تاکستان خود چه خواهم کرد. حصارش
را بر می دارم و چرا گاه خواهد شد؛ و دیوارش را من هدم می سازم و پایمال خواهد گردید.
۶ و آن را خراب می کنم کنه پاژش و نه کنده خواهد شد و خارو خس در آن خواهد
رو بید، و ابرهار الامر می فرمایم که بر آن باران نباراند.

۷ زیرا که تاکستان یهوده صبایوت خاندان اسرائیل است و مردان یهودا نهال شادمانی
او می باشند. و برای انصاف انتظار کشید و اینک تعدی و برای عدالت و اینک
فریاد شده.

داوري

و ای بر آنانی که خانه را به خانه ملحق و مزرعه را به مزرعه ملصق سازند تا مکانی باقی نماند.
و شما در میان زمین به تنها یی ساکن می شوید.

۹ یهوده صبایوت در گوش من گفت: «ه درستی که خانه های بسیار خراب خواهد
شد، و خانه های بزرگ و خوش نا غیر مسکون خواهد گردید.

۱۰ زیرا که ده جفت گاوزمین یک بت خواهد آورد و یک حومه تخم یک ایله خواهد داد».

- وای برآنانی که صبح زود برمی خیزند تادر پی مسکرات بروند، و شب دیر مینشینند تا شراب
ایشان را گرم نماید ^{۱۰}
ودریزمهای ایشان عدو بربط و دفونای و شراب میباشد. اما به فعل خداوند نظر
نمی کنند و به عمل دستهای وی نمی نگرند.
- ۱۳ بنابراین قوم من به سبب عدم معرفت اسیر شده‌اند و شریفان ایشان گرسنه و عوام
ایشان از شننگی خشک گردیده.
- ۱۴ ازین سبب هاویه حرص خود را زیاد کرده‌اند و همان خویش را بجد بازنموده است
وجلال و جمهور و شوکت ایشان و هر که در ایشان شادمان باشد در آن فرومی‌رود.
- ۱۵ و مردم خواهند شد و مردان ذلیل خواهند گردید و چشمان متکبران پست
خواهد شد.
- ۱۶ و یهود صبایوت به انصاف متعال خواهد بود و خدای قدوس به عدالت تقدیس
گرده خواهد شد.
- ۱۷ آنگاه برههای ربال (در مرجع های ایشان خواهند چرید و غریبان ویرانه‌های پرواپهای
ایشان را خواهند خورد.
- ۱۸ وای برآنانی که عصیان را به رسما نهای بطالت و گاه را گویایه طناب ارا به می‌کشند.
و می گویند باشد که او تعجیل نموده، کار خود را بشتاباند تا آن را بینیم.
- ۱۹ و مقصود قدوس اسرائیل نزدیک شده، بیاید تا آن را بدانیم.
- ۲۰ وای برآنانی که بدی رانیکویی و نیکویی را بدی مینامند، که ظلمت را به جای نور
ونور را به جای ظلمت می‌گذارند، وتلخی را به جای شیرینی و شیرینی را به جای تلخی مینهند.
- ۲۱ وای برآنانی که در نظر خود حکیمند، و پیش روی خود فهیم مینمایند.
- ۲۲ وای برآنانی که برای نوشیدن شراب زور آورند، و به جهت مزوج ساختن مسکرات
مردان قوی میباشند.
- ۲۳ که شریان را برای رشوه عادل می‌شمارند، وعدالت عادلان را ایشان برمی‌دارند.
- ۲۴ بنابراین به نهنجی که شراره آتش کاه را می‌خورد و علف خشک در شعله می‌افتند،
همچنان ریشه ایشان عفونت خواهد شد و شکوفه ایشان مثل غبار بر افسانه خواهد گردید.
چونکه شریعت یهود صبایوت را ترک گرده، کلام قدوس اسرائیل را خوار شمرده‌اند.

^{۲۵} بنابراین خشم خداوند بر قوم خود مشتعل شده و دست خود را برایشان دراز کرده، ایشان را مبتلا ساخته است. و کوهها بزرگ‌یدند و لاشهای ایشان در میان کوچه‌ها مثل فضلات گردیده‌اند. با وجود این همه، غصب او بر نگردید و دست وی تا کنون دراز است.

^{۲۶} و علمی به جهت امتهای بعید بر پا خواهد کرد. و از اقصای زمین برای ایشان صفير خواهد زد. و ایشان تعجیل نموده، بزوی خواهد آمد، و در میان ایشان احدی خسته و لغش خورنده نخواهد بود و احادی نه پینگی خواهد زد و نه خواهد خوابید. و کمر بند کمر احادی از ایشان باز نشده، دوال نعلین احادی گسیخته نخواهد شد.

^{۲۸} که تیرهای ایشان، تیز و تماگی کانهای ایشان، زده شده است. سمهای اسبان ایشان مثل سنگ خار او پرخهای ایشان مثل گردباد شمرده خواهند شد.

^{۲۹} غرش ایشان مثل شیر ماده و مانند شیران زیان غرش خواهند کرد و ایشان نعره خواهند زد و صیدرا گرفته، بسلامتی خواهند برد و رهاندهای نخواهد بود.

^{۳۰} و در آن روز بر ایشان مثل شورش دریا شورش خواهند کرد. واگر کسی به زمین بینگد، اینک تاریک و تنگ است و نور در افلاک آن به ظلمت مبدل شده است.

ماموریت اشعار

در سالی که عزیز پادشاه مرد، خداوند را دیدم که بر گرسی بلند و عالی نشسته بود، و هیکل از دامنهای وی پر بود.

^۲ و سرافین بالای آن ایستاده بودند که هر یک از آنها شش بال داشت، و باد و از آنها روی خود را می‌پوشانید و باد پیهای خود را می‌پوشانید و باد پروازی نمود.

^۳ و یک دیگری را صدا زده، می‌گفت: «دوس قدوس قدوس یهوه صباپوت، تماگی زمین از جلال او مملو است.»

واساس آستانه ازا او ازا او که صد امیزد میلزید و خانه از دود پر شد.

^۴ پس گفت: «ای برمن که هلاک شده‌ام زیرا که مر نایا ک لب هستم و در میان قوم نایا ک لب ساکن و چشم‌مانم یهوه صباپوت پادشاه را دیده است.»

آنگاهیکی از سرافین نزد من پرید و در دست خود اخگری که بال‌نبراز روی مذبح گرفته

بود، داشت.

^۷ و آن را برده‌نم گذارده، گفت که «ینک این لهایت را می‌کرده است و عصیان رفع شده و گاهات کفاره گشته است.»

آنگاه آواز خداوند را شنیدم که می‌گفت: «ربا فرستم و کیست که برای مابود؟» گفتم: «بیک مر ابفرست.»

گفت: «روویه این قوم بگوالبه خواهید شنید، اما خواهید فهمید و هر آینه خواهید نگیریست امادرک خواهید کرد.

^{۱۰} دل این قوم را فریبه سازو گوشهای ایشان را سنگین نمایشمن ایشان را بیند، مبادا با چشمان خود ببینند و با گوشهای خود بشنوند و با دل خود بفهمند و باز گشت نموده، شفایابند.»

پس من گفتم: «ی خداوند تابه کی؟» او گفت: «او قتی که شهرها ویران گشته، غیر مسکون باشد و خانه‌ها بدون آدمی و زمین خراب و ویران شود.

^{۱۲} و خداوند مردمان را دور کند و در میان زمین خرابیهای بسیار شود.

^{۱۳} اما بازار عشیری در آن خواهد بود و آن نیز بار دیگر تلف خواهد گردید مثل درخت بلوط و چنار که چون قطع می‌شود کنده آنها باقی می‌مانند، همچنان ذریت مقدس کنده آن خواهد بود.»

نشانه‌های عمانوئل

ودرایام آحازن یوتام بن عزی پادشاه یهودا، واقع شد که رصین، پادشاه آرام و فوج بن رملیا پادشاه اسرائیل براور شلیم برآمدند تابا آن جنگ نمایند، اما توانستند آن را فتح نمایند. ^۲ و به خاندان داود خبر داده، گفتند که ارام در افرایم اردو زده‌اند و دل او و دل مردمانش بلزید به طوری که درختان جنگل از باد می‌لرزد.

^۳ آنگاه خداوند به اشعیا گفت: «و با پسر خود شاریا شوب به انتهای قنات بر که فوقانی به راه مزرعه گازریه استقبال آحاز بیرون شو.

^۴ و وی را بگو: با حذر و آرام باش مترس و دلت ضعیف نشود از این دودم مشعل دودافشان، یعنی از شدت خشم رصین و ارام و پسر رملیا.

^۵ زیرا که ارام بالافرایم و پسر ملیا برای ضررتوم شورت کرده، میگویند: بزهود آبرآیم و آن را محاصره کرده، به جهت خویشتن تسخیر نمایم و پسر طبیل رادران به پادشاهی نصب کنیم.»

خداآوندیهوه چنین میگوید که «بن بجا آورده غمی شود و واقع نخواهد گردید.

^۸ زیرا که سر ارام، دمشق و سردمشق، رصین است و بعد از شست و پنج سال افرايم شکسته میشود به طوری که دیگر قومی نخواهد بود.

^۹ و سر افرايم سامر و سر سامر پسر ملیا است و اگر باور نکنید هر آینه ثابت نخواهد ماند.»

و خداوند بار دیگر آغاز را خطاب کرده، گفت: «یتی به جهت خود از یهوه خدایت بطلب. آن را یا از عمقها بطلب یا از اعلی علیین بالا.»

آغاز گفت: «می طلب و خداوند را امتحان نخواهم نمود.»

گفت: «ی خاندان داد بشنوید! آیا شمارا چیزی سهل است که مردمان را بیزار کنید بلکه میخواهید خدای مرانیز بیزار کنید.

^{۱۴} بنابراین خود خداوند به شما آیتی خواهد داد: اینک با کره حامله شده، پسری خواهد زا پید و نام او را عمانوئیل خواهد خواند.

^{۱۵} کره و عسل خواهد خورد تا آنکه ترک کردن بدی و اختیار کردن خوبی را بداند.

^{۱۶} زیرا قبل از آنکه پسر، ترک نمودن بدی و اختیار کردن خوبی را بداند، زمینی که شما از هر دو پادشاه آن میترسید، متروک خواهد شد.

^{۱۷} خداوند تقویت و برخاندان پدرت ایامی را خواهد آورد که از ایامی که افرايم از یهود اجداد شتات حال نیامده باشد یعنی پادشاه آشور را.»

و در آن روز واقع خواهد شد که خداوند برای مگسها ی که به کثاره های نهرهای مصربند وزنیورهایی که در زمین آشور ند صفير خواهد زد.

^{۱۹} و تمامی آنها برآمدند، در راه یهای ویران و شکافهای صخره و بر همه بوته های خاردار و بر همه متعهافرود خواهند آمد.

- ۲۰ و در آن روز خداوند به واسطه استرهای که از ماورای نهر اجیر میشود یعنی به واسطه پادشاه آشور ممی سر و ممی پایه را خواهد تراشید و ریش هم سترده خواهد شد.
- ۲۱ و در آن روز واقع خواهد شد که شخصی یک گاوجوان و دو گوسفتند زنده نگاه خواهد داشت.
- ۲۲ واژ فراوانی شیری که مید هند که خواهد خورد زیرا هر که در میان زمین باقی ماند خوراکش کرده و عسل خواهد بود.
- ۲۳ و در آن روز هر مکانی که هزار ممی به جهت هزار پاره نقره داده میشد پراز خار و خس خواهد بود.
- ۲۴ با تیرها کانه امردم به آنجا خواهند آمد زیرا که تمامی زمین پراز خار و خس خواهد شد.
- ۲۵ و جمیع کوههایی که با پیل کنده میشد، از ترس خار و خس به آنجا خواهند آمد بلکه گاو ای را به آنجا خواهند فرستاد و گوسفتند آن را پایمال خواهد کرد.

مجازات خداتوسط آشور

و خداوند مر اگفت: «و حی بزرگ به جهت خود بگیر و بر آن با قلم انسان برای مهیر شلال حاش بزنی پیس.»

۱ و من شهود امین یعنی اوریای کاهن و زکریا بن یبریکارا به جهت خود برای شهادت میگیرم.»

پس من به نبیه نزدیکی کردم و او حامله شده، پسری زایید. آنگاه خداوند به من گفت: «و را مهیر شلال حاش بزنی پیام.

زیرا قبل از آنکه طفل بتواند ای پدرم و ای مادرم بگوید، اموال دمشق و غنیمت سامر را پیش پادشاه آشور بیهیغما خواهند برد.»

و خداوند بار دیگر مرا باز خطاب کرده، گفت: «ونکه این قوم آبهای شیلوه را که به ملایت جاری میشود خوار شمرده، از رصین و پسر رمیا مسرو شده اند،

بنابراین اینکه خداوند آبهای زور آور سیار نه بیهیغما پادشاه آشور و تمامی حشمت او را بر ایشان برخواهد آورد و او از جمیع جویهای خود برخواهد آمد و از تمامی کارهای خویش

سرشار خواهد شد،

و بر بود انجاوز غوده، سیلان کرده، عبور خواهد غودتاً نکه به گدنها بر سد و بالهای خود را
پهن کرده، طول و عرض ولا یت را ای عمانوئیل پر خواهد ساخت.»

ترس خداوند

به هیجان آیدای قوهای او شکست خواهید یافت و گوش گیریدای اقصای زمین و کمر
خود را بیندید و شکست خواهید یافت. کمر خود را بیندید و شکست خواهید
یافت.

۱۰ با هم مشورت کنید و باطل خواهد شد و سخن گوید و بجا آورده نخواهد شد زیرا
خدابام است.

۱۱ چونکه خداوند بادست قوی به من چنین گفت و مر اعلیم داد که به راه این قوم سلوک
نمایم و گفت:

«را تپه را که این قوم فتنه مینامند، شما آن را فتنه ننامید و از ترس ایشان ترسان و خائف
می‌باشد.

۱۲ یهود صبایوت را تقدیس نماید و از ترس و خوف شما باشد.

۱۳ وا) رای شما (مکان مقدس خواهد بود اما برای هر دو خاندان اسرائیل سنگ مصادم
و خخر لغزش دهنده و برای ساکنان او را شلیم دام و تله.

۱۴ و ب) سیاری از ایشان لغزش خورده، خواهد افتاد و شکسته شده و بدام افتاده، گرفتار
خواهند گردید.»

شهادت را به هم پیچ و شریعت را در شاگردانم مختوم ساز.

۱۵ و من برای خداوند که روی خود را از خاندان یعقوب مخفی می‌سازد انتظار کشیده،
امیدوارا خواهم بود.

۱۶ اینک من و سرانی که خداوند به من داده است، از جانب یهود صبایوت کدر
کوه صهیون ساکن است به جهت اسرائیل آیات و علامات هستیم.

۱۷ و چون ایشان به شما گویند که از اصحاب اجنه و جادوگرانی که جیک جیک وززم
می‌کنند سوال کنید، (و یید) «یا قوم از خدای خود سوال نمایند و آیا از مرد گان به جهت
زنده گان سوال باید نمود؟»

به شریعت و شهادت) وجه نمایید (واگر موافق این کلام سخن نگویند، پس برای ایشان روشنایی نخواهد بود.

^{۲۱} و باعسرت و گرسنگی در آن خواهند گشت و هنگامی که گرسنه شوند خویشتن را مشوش خواهند ساخت و پادشاه و خدای خود را العنت کرده، به بالا خواهند نگریست.

^{۲۲} و به زمین نظر خواهند آنداخت و اینک تنگی و تاریکی و ظلمت پریشانی خواهد بود و به تاریکی غلیظ رانده خواهند شد.

ولدی برای ما

لیکن برای او که در تنگ میبود، تاریکی نخواهد شد. در زمان پیشین زمین زبولون وزمین نفتالی را ذلیل ساخت، اما در زمان آخر آن را به راه دریا به آن طرف اردن در جلیل امت ها محترم خواهد گردانید.

^۲ قومی که در تاریکی سالک میبودند، نور عظیمی خواهند دید و بر ساکنان زمین سایه موت نور ساطع خواهد شد.

^۳ توقوم را بسیار ساخته، شادی ایشان را زیاد گردانیدی. به حضور تو شادی خواهند کرد مثل شادمانی وقت در و مانند کسانی که در تقسیم غodon غنیمت و جد مینمایند.

^۴ زیرا که یوغ بار اور او عصای گردنش یعنی عصای جفا کننده وی را شکستی چنانکه در روز مذیان گردی.

^۵ زیرا همه اسلحه مسلحان در غوغای است و رخوت ایشان به خون آغشته است اما برای سوختن و هیزم آتش خواهند بود.

^۶ زیرا که برای ماؤلده زایده و پسری به مانخشیده شد و سلطنت بردوش او خواهد بود و اسماً او عجیب و مشیر و خدای قدیر و پدر سرمه‌ی و سرور سلامتی خوانده خواهد شد.

^۷ ترقی سلطنت و سلامتی او را بر کرسی داد و بر مملکت وی انتهای خواهد بود تا آن را به انصاف و عدالت از الان تا البادل اثبات و استوار نماید. غیرت یوه صبا یوت این را بجا خواهد آورد.

غضب خدا بر اسرائیل

- خداؤند کلامی نزدیعقوب فرستاد و آن بر اسرائیل واقع گردید.
 ۹ و تمامی قوم خواهند انسنت یعنی افرایم و ساکان سامر ه که از غرب روتکبردل خود میگویند.
- ۱۰ خشته افتاده است اما با سنگهای تراشیده بنا خواهیم نمود؛ چوبهای افراغ در هم شکست اما سر و آزاد بجای آنهایی گذاریم.
- ۱۱ بنابراین خداوند شمنان رصین را بضد او خواهد برا فراشت و خصم ان او را خواهد برا نگیخت.
- ۱۲ ارامیان را از مشرق و فلسطینیان را از مغرب و ایشان اسرائیل را بادهان گشوده خواهند خورد. اما با این همه خشم او بر گردانیده نشده و دست او هنوز در ازاست.
- ۱۳ و این قوم بسوی زنده خود شان باز گشت نخود و یهود صباپوت را نطلبیده هاند.
- ۱۴ بنابراین خداوند سر و دم و نخل و نی را از اسرائیل در یک روز خواهد برد.
- ۱۵ مرد پیرو مرد شریف سراست و بنی ای که تعلیم دروغ میدهد، دم میباشد.
- ۱۶ زیرا که هادیان این قوم ایشان را گمراه میکنند و پیر و ایشان بلعیده میشوند. از این سبب خداوند از جوانان ایشان مسرو رخواه دشود و بیریمان و بیوه زنان ایشان ترحم نخواهد نمود. چونکه جمیع ایشان منافق و شریرند و هر دهانی به حماقت متکلم میشود با این همه غصب او بر گردانیده نشده و دست او هنوز در ازاست.
- ۱۸ زیرا که شرارت مثل آتش میسوزاند و خار و خس را میخورد، و در بوتهای جنگل افروخته شده، دود غلیظ بیچان میشود.
- ۱۹ از غصب یهود صباپوت زمین سوخته شده است و قوم هیزم آتش گشته اند و کسی بر برادر خود شفقت ندارد.
- ۲۰ از جانب راست میر بایند و گرسنه میمانند و از طرف چپ میخورند و سیر غمی شوند و هر کس گوشت بازوی خود را میخورد.
- ۲۱ منسی افرایم را و افرایم منسی را و هر دوی ایشان بضد یهود امتحد می شوند. با این همه غصب او بر گردانیده نشده و دست او هنوز در ازاست.
- و ای برآنانی که احکام غیر عادله را جاری میسازند و کتابی که ظلم را مر قوم میدارند،

تامسکینان را زداوری منحرف سازند و حق فقیران قوم مر ابر بایند تا آنکه بیوه ننان غارت
ایشان بشوند و بیتمان را تاراج نمایند.

^۳ پس در روز باز خواست در حینی که خرابی از دور می‌آید، چه خواهید کرد و بسوی
که برای معاونت خواهید گریخت و جلال خود را بگاخواهید انداخت؟
غیر از آنکه زیر اسیران خم شوند و زیر کشتگان بیفتند. با لینه مه غصب او بر گردانیده
نشده و دست او هنوز در ازاست.

داوری بر آشور

وای بر آشور که عصای غصب من است. و عصای که در دست ایشان است
خشم من میباشد.

^۴ اور ابرامت منافق میفرستم و تزد قوم مغضوب خود مامور میدارم، تاغنیمتی بر بایند و
غارقی بیرون دوایشان را مثل گل کوچهها پایمال سازند.

^۵ اما و چنین گمان نمی کند و دلش بدین گونه قیاس نمی نماید، بلکه مراد دلش این است
که امتحاناتی بسیار راهلاک و منقطع بسازد.

^۶ زیر امیگوید آیا سرداران من جمیع پادشاه نیستند؟

آیا کلون مثل کرکمیش نیست و آیا حمات مثل ارفادنی، و آیا سامر همانند مشق نمی باشد؟
چنانکه دست من بر مالک بته استیلا یافت و بهای تراشیده آنها از بتهای اورشلیم و سامر ه
بیشتر بودند.

^۷ پس آیا به نهجه که به سامر هو بهایش عمل نمودم به اورشلیم و بهایش چنین عمل نخواهم
نمود؟

واقع خواهد شد بعد از آنکه خداوند تمامی کار خود را بکوه صهیون و اورشلیم به انجام
رسانیده باشد که من از ثمره دل مغورو پادشاه آشور را زخرف چشمان متکبر وی انتقام
خواهم کشید.

^۸ زیر امیگوید: «ه قوت دست خود و به حکمت خویش چونکه فهیم هستم این را کدم
و حدو د قوم هارا منتقل ساختم و خزاین ایشان را غارت نمودم و مثل جبار سروران ایشان
رابه زیر انداختم».

^{۱۴} و دست من دولت قومهار امثال آشیانهای گرفته است و به طوری که تنهایی متروک راجع کنند من تمامی زمین را جمع کردم. و کسی نبود که بال را بجناندیادهان خود را بگشاید یا جک جک بخاید.»

آیا بر کسی که به آن می‌شکند نفرخواهد نمود یا اره بر کسی که آن را می‌کشد افتخارخواهد کرد، که گویا عصا بلند کننده خود را بجناندیا چوب دست آنچه را که چوب نباشد بلند نماید؟

بنابراین خداوند یهوه صبایوت بر فریبان او لاغری خواهد فرستاد وزیر جلال او سوختنی مثل سوختن آتش افروخته خواهد شد.

^{۱۷} و نور اسرائیل نار و قدوس وی شعله خواهد شد، و در یک روز خار و خسش را سوزانیده، خواهد خورد.

^{۱۸} و شوکت جنگل و استان او هم روح و هم بدн را تباہ خواهد ساخت و مثل گذاخت مریض خواهد شد.

^{۱۹} و بقیه درختان و جنگل‌ها قلیل العدد خواهد بود که طفی آنها را ثبت تواند کرد. **بقیه اسرائیل**

و در آن روز واقع خواهد شد که بقیه اسرائیل و ناجیان خاندان یعقوب بار دیگر بر زنده خودشان اعتماد نخواهند نمود. بلکه بر خداوند که قدوس اسرائیل است به اخلاص اعتماد خواهند نمود.

^{۲۱} و بقیه ای یعنی بقیه یعقوب بسوی خدای قادر مطلق بازگشت خواهد کرد.

^{۲۲} زیرا هر چند قوم تو اسرائیل مثل ریگ دریاباشند فقط از ایشان بقیتی بازگشت خواهند نمود. هلاکتی که مقدراست به عدالت مجرما خواهد شد

زیرا خداوند یهوه صبایوت هلاکت و تقدیری در میان تمام زمین به عمل خواهد آورد.

^{۲۴} بنابراین خداوند یهوه صبایوت چنین می‌گوید: «ی قوم من که در صهیون ساکنی دار آشور مترسید، اگرچه شمارا به چوب بزنند و عصای خود را مثل مصریان بر شما بلند نماید.

^{۲۵} زیرا بعد از زمان بسیار کمی غضب تمام خواهد شد و خشم من برای هلاکت ایشان خواهد بود.»

و یهوه صبایوت تازیانهای بروی خواهد برانگیخت چنان‌که در کشتار مدیان بر صحنه غراب و عصای او پر دریا خواهد بود و آن را بلند خواهد کرده به طوری که بر مصریان کرده بود.

- ۲۷ و در آن روز واقع خواهد شد که باراواز دوش تو و بیغ او از گردن تور فخواهد شد و بیغ از فربه‌ی گستاخ خواهد شد.
- ۲۸ او به عیات رسید و از مجرون گذشت و در مکاش اسباب خود را گذاشت.
- ۲۹ از معتبر عبور کردند و در جمیع منزل گردیدند، اهل رامه هر اسان شدند و اهل جمیع شاول فرار کردند.
- ۳۰ ای دختر جلیم به آواز خود فریاد برآور! ای لیشه و ای عناتوت فقیر گوش ده!
- ۳۱ مد مینه فراری شدند و ساکان جیبیم گریختند.
- ۳۲ همین امر وزدرنوب توقف می‌کند و دست خود را بر جبل دختر صهیون و کوه اورشليم دراز می‌سازد.
- ۳۳ اینک خداوندی یوه صبایوت شاخه هارا با خوف قطع خواهد نمود و بلند قدان بریده خواهد شد و مرتفع ان پست خواهند گردید.
- ۳۴ و بوته های جنگل به آهن بریده خواهد شد و لبنان به دست جباران خواهد افتاد.

نهالی از تهیی

- ۱ و نهالی از تهیی بیرون آمده، شاخه های از ریشه هایش خواهد شکفت.
- ۲ و روح خداوند بر او قرار خواهد گرفت، یعنی روح حکمت و فهم و روح مشورت و قوت و روح معرفت و ترس خداوند.
- ۳ و خوشی او در ترس خداوند خواهد بود و موافق رویت چشم خود داوری نخواهد کرد و بروفق سمع گوش های خویش تنیه نخواهد نمود.
- ۴ بلکه مسکینان را به عدالت داوری خواهد کرد و بجهت مظلومان زمین بر استی حکم خواهد نمود. وجهان را به عصای دهان خویش زده، شریران را به نفخه لهای خود خواهد کشت.
- ۵ و کم بند کرش عدالت خواهد بود و کم بند میانش امانت.
- ۶ و گرگ با بر سکونت خواهد داشت و بلنگ با بر غاله خواهد خوابید و گوساله و شیر و پرواری با هم، و طفل کوچک آنها را خواهد راند.
- ۷ و گاو با خرس خواهد چرید و بچه های آنها با هم خواهد خوابید و شیر مثل گاو کاه

خواهد خورد.

^۸ و طفل شیرخواره برسور اخ ماریازی خواهد کرد و طفل از شیر بازداشت شده دست خود را برخانه افعی خواهد گذاشت.

^۹ و در تمامی کوه مقدس من ضرر و فسادی نخواهند گرد زیرا که جهان از معرفت خداوند پر خواهد بود مثل آبیابی که در یارامی پوشاند.

و در آن روز واقع خواهد شد که ریشه یسی به جهت علم قوم ها بر پا خواهد شد و امت ها آن را خواهند طلبید و سلامتی او بی جلال خواهد بود.

^{۱۱} و در آن روز واقع خواهد گشت که خداوند بار دیگر دست خود را در از کند تا بقیه قوم خویش را که از آشور و مصر و قتروس و حبس و عیلام و شعار و حمات و از جزیره های دریا با قیمانده باشند باز آورده.

و به جهت امته اعلیٰ بر افراد شته، رانده شدگان اسرائیل را جمع خواهد کرد، و پراکندگان یهود را از چهار طرف جهان فراهم خواهد آورد.

^{۱۳} و حسد افرایم رفع خواهد شد و شمنان یهود امنقطع خواهند گردید. افرایم بر یهود احسد نخواهد برد و بر یهود افرایم را دشمنی نخواهد نمود.

^{۱۴} و به جانب مغرب برد و ش فلسطینیان پر پریده، بنی مشرق را باهم غارت خواهند نمود. و دست خود را براد و موآب دراز کرده، بنی عمون ایشان را اطاعت خواهند کرد.

^{۱۵} و خداوند زبانه دریایی مصرا را بآساخته، دست خود را بآباد سوزان بر نهر دراز خواهد کرد، و آن را با هفت نهرش خواهد زد و مردم را با کفش به آن عبور خواهد داد.

^{۱۶} و به جهت بقیه قوم او که از آشور با قیمانده باشند شاهراهی خواهد بود. چنانکه به جهت اسرائیل در روز برآمدن ایشان از زمین مصر بود.

سرود حمد

و در آن روز خواهی گفت که «ی خداوند تو را حمد می‌گوییم زیرا به من غضبنا ک بودی اما غضبیت بر گردانیده شده، مر اسلی میدهی.

^۲ اینک خد انجات من است بر او توکل نموده، نخواهم ترسید. زیرا یاه یهوده قوت و تسیح من است و نجات من گردیده است.»

بنابراین باشادمانی از چشممه‌های نجات آب خواهید کشید. و در آن روز خواهید گفت: «داوند راحم گویید و نام اورا بخوانید و اعمال اورادر میان قومها اعلام کنید و ذکر نمایید که اسم امتعال میباشد.^۴ برای خداوند سرا پیدزیرا کارهای عظیم کرده است و این در تمایی زمین معروف است.^۵ ای ساکنه صهیون صدار ابرافراسته، بسرای زیرا قدوس اسرائیل در میان تو عظیم است.^۶

وحی در باره بابل

وحی در باره بابل که اشعیا ابن آموص آن را دید.
علمی بر کوه خشک برپا کنید و آوازیه ایشان بلند نمایید، بادست اشاره کنید تا به درهای نجبا داخل شوند.

^۳ من مقدسان خود را مورد داشتم و شجاعان خویش بعنی آنانی را که در کبریای من وجود نمینمایند به جهت غضبم دعوت نمودم.

^۴ آواز گروهی در کوهها مثل آواز خلق کثیر. آواز غوغای مالک امته که جمع شده باشند، یهوه صبایوت لشکر ایرانی جنگ سان میبینند.
^۵ ایشان از زمین بعيد و از کرانه های آسمان می آیند. یعنی خداوند با سلاحه غضب خود تمایی جهان را ویران کند.
^۶ ولوله کنید زیرا که روز خداوند نزدیک است، مثل هلاکتی از جانب قادر مطلق می آید.

^۷ از این جهت همه دسته ایست می شود و دلهای همه مردم گداخته می گردد.
^۸ وایشان متحیر شده، المها و دردهای زه بر ایشان عارض می شود، مثل زنی که میزاید درد میکشند. بر یک یگ نظر حیرت میان ازند و رویهای ایشان رویهای شعلهور میباشد.
^۹ اینک روز خداوند با غضب و شدت خشم و ستم کیشی می آید، تا جهان را ویران سازد و گاه کاران را زمیانش هلاک نماید.
^{۱۰} زیرا که ستارگان آسمان و برجهایش روشنایی خود را نخواهند داد. و آفتاب در وقت طلوع خود تاریک خواهد شد و ما را روشنایی خود را نخواهد تابانید.

- ۱۱ و من ربع مسکون را به سبب گاه و شریران را به سبب عصیان ایشان سزا خواهم داد، و غرور متکبران را تباہ خواهم ساخت و تکبر جباران را به زیر خواهند آخت.
- ۱۲ و مردم را لزز خالص و انسان را لز طلای او فیر کمایت خواهم گردانید.
- ۱۳ بنابراین آسمان را متزلزل خواهم ساخت و زمین از جای خود متحرک خواهد شد. در حین غضب یوه صبابیوت و در روز شدت خشم او، ومثل آهوی رانده شده و مانند گلهای که کسی آن را جمع نکند خواهند بود. هر کس به سوی قوم خود توجه خواهد نمود و هر شخص به زمین خویش فرار خواهد کرد.
- ۱۴ و هر کی افت شود بآنیزه زده خواهد شد و هر که گرفته شود با مشیر خواهد افتاد.
- ۱۵ اطفال ایشان بیزد نظر ایشان به زمین اند اخته شوند و خانه های ایشان غارت شود و زنان ایشان بیعصمتم گردند.
- ۱۶ اینک من مادیان را بر ایشان خواهم برانگیخت که نفره را به حساب نمی آورند و طلا را دوست نمی دارند.
- ۱۷ و کانهای ایشان جوانان را خرد خواهد کرد. و بر ثمره رحم ترحم نخواهند نمود و چشم ان ایشان بر اطفال شفقت نخواهد کرد.
- ۱۸ و بابل که جلال مالک وزینت خفر کلد اینان است، مثل واژگون ساختن خدا سده و عمره را خواهد شد.
- ۱۹ و تابه ابد آباد نخواهد شد و نسل بعد نسل مسکون نخواهد گردید. و اعراب در آنجا خیمه نخواهند زد و شبانان گلههار اد آنجا نخواهند خواهند بانید.
- ۲۰ بلکه وحش صحر اد آنجا خواهند خواهد پید و خانه های ایشان از بزمها پر خواهد شد. شتر من غدر آنجا ساکن خواهد شد و غولان در آنجا رقص خواهند کرد، و شغاله ادار قصر های ایشان و گرگهادر کوشکهای خوش ناصد اخواهند زد و زمانش نزدیک است که بر سده روزهایش طول نخواهد کشید.

زیرا خداوند بیعقوب ترحم فرموده، اسرائیل را بر دیگر خواهد برگزید و ایشان را در زمینشان آرامی خواهد داد. و غر بابا ایشان ملحق شده، با خاندان بیعقوب ملصق خواهند گردید.

۲ و قوم‌ها ایشان را برداشته، به مکان خودشان خواهند آورد. و خاندان اسرائیل ایشان را در زمین خداوند برای بندگی و کنیزی، مملوک خود خواهند ساخت. و اسیر کنندگان خود را اسیر کرده، بر سمتکاران خویش حکمرانی خواهند نمود. و در روزی که خداوند تورا ازالما و اضطراب و بندگی سخت که بر تو مینهادند خلاصی بخشد، واقع خواهد شد،

که این مثل را برپا داشاه بابل زده، خواهی گفت: چگونه آن سمتکار تمام شد و آن جور پیشه چگونه فانی گردید.

۵ خداوند عصای شریران و چوگان حاکمان را شکست.

۶ آنکه قوم‌هارا به خشم با صدمه متوا لی میزد و بر امته را به غضب با جفای پیحد حکمرانی مینمود،

تمامی زمین آرام شده و ساکت گردیده‌اند و به آواز بلند تر نم مینمایند.

^۸ ^۸ صنوبر‌های نیز و سرو‌های آزاد لبنان در باره توشادمان شده، میگویند: «زمانی که تو خواهید های قطع کنند های برمابر نیامده است.»

ها و یه از زیر رای تو منحر ک است تا چون بیایی تورا استقبال نماید، و مردگان یعنی جمیع بزرگان زمین را برای تو پیدار می‌سازد. و جمیع پادشاهان امته را از کرسی‌های ایشان بر می‌دارد.

۱۰ جمیع اینها تورا خطاب کرده، میگویند: «یا تو نیز مثل ماضعیف شده‌ای و مانند ما گردیده‌ای.»

جلال تو و صدای بربطهای تو به یه افود شده است. کرم‌های زر تو گسترانیده شده و مورهاتورا می‌پوشانند.

۱۲ ای زهره دختر صبح چگونه از آسمان افتاده‌ای؟ ای که امته را ذلیل می‌ساختی چگونه به زمین افکده شده‌ای؟

و تو در دل خود می‌گفتی: «ه آسمان صعود نموده، کرسی خود را بالای ستارگان خدا خواهم افراشت. و بر کوه اجتماع در اطراف شمال جلوس خواهم نمود.

۱۴ بالای بلندی‌های ابرها صعود کرده، مثل حضرت اعلی خواهم شد.»

لکن به هاویه به اسفلهای حفره فرودخواهی شد.

آنانی که تو را بینند بر تو چشم دوخته و در توتام مفوده، خواهند گفت:» یا این آن مرد است
که جهان را متزلزل و مالک را مرتعش می‌ساخت؟

که رب مسکون را ویران مینمود و شهرهایش را منهدم می‌ساخت و اسیران خود را به خانه
های ایشان رهانی کرد؟»
همه پادشاهان امتهای جمیع هر یک در خانه خود با جلال می‌خوابند.

۱۹ اما تو از قبر خود بیرون افکنده می‌شوی و مثل شاخه مکروه و مانند لباس کشتگانی
که با شمشیر زده شده باشند، که به سنگهای حفره فرموده و مثل لاشه پایمال شده.

۲۰ با ایشان در دفن متعدد نخواهی بود چون که زمین خود را ویران کرده، قوم خویش
را کشته‌ای. ذریت شریران تابه ابد مذکور نخواهد شد.

۲۱ برای پسرانش به سبب گاه پدران ایشان قتل را همیا سازید، تا ایشان بر نخیزند و در
زمین تصرف نمایند و روی ربیع مسکون را از شهرها پرسازند.

و یوه صبا یوت می‌گوید:» ن به ضد ایشان خواهم برخاست. » و خداوند می‌گوید:» سم
و بقیه را نسل و ذریت را زیابل منقطع خواهم ساخت.

۲۳ و آن را نصیب خارپشت‌ها و خلا‌های آب خواهم گردانید و آن را با جاروب هلاکت
خواهم رفت. » یوه صبا یوت می‌گوید.

سن نوشت آشور

یوه صبا یوت قسم خورده، می‌گوید:» قین به طوری که قصد نمود هام همچنان واقع خواهد
شد. و به نهنجی که تقدیر کرد هام همچنان بجا آورده خواهد گشت.

۲۵ و آشور را در زمین خودم خواهم شکست و اورا بر کوههای خویش پایمال خواهم
کرد. و بیغ اواز ایشان رفع شده، باروی از گردن ایشان برداشته خواهد شد. »
تقدیری که بر تماحی زمین مقدر گشته، این است. و دستی که بر جمیع امته‌دار را
شده، همین است.

۲۷ زیرا که یوه صبا یوت تقدیر نموده است، پس کیست که آن را باطل گرداند؟ و دست
اوست که در از شده است پس کیست که آن را بر گرداند؟

درسالی که آخاز باد شاه مرداین وحی نازل شد:

ای جمیع فلسطین شادی ممکن از اینکه عصایی که تورامیزد شکسته شده است. زیرا
که از ریشه مارافی بیرون می‌آید و نتیجه او اژدهای آشین پر نده خواهد بود.
۳۰ و نخست زادگان مسکینان خواهند چرید و فقیران در اطمینان خواهند خوابید.
و ریشه تورا با قحطی خواهم کشت و باقی ماندگان تومقتول خواهند شد.

۳۱ ای دروازه ولو له غنا! ای شهر فریاد برآور! ای تمامی فلسطین تو گداخته خواهی
شد. زیرا که از طرف شمال دود می‌آید و از صفو وی کمی دور خواهد افتاد.
۳۲ پس به رسولان امت ها چه جواب داده شود: «ینکه خداوند صہيون را بنیاد نهاده
است و مسکینان قوم وی در آن پناه خواهند برد».

وحی درباره موآب

وحی درباره موآب: زیرا که در شبی عار موآب خراب و هلاک شده است زیرا در شبی
قیر موآب خراب و هلاک شده است.

۲ به بتکده و دیون به مکان های بلند به جهت گریستن برآمد هاند. موآب برای نبو
مید با ولله میکنند. بر سر هر یکی از ایشان گری است و ریشهای همه تراشیده شده
است.

۳ در گوچه های خود کمر خود را به پلاس می بینند و برشت با مهاود در چهار سوهای
خود هر کس ولو له مینماید و اشکها میریزد.

۴ و حشبون و العاله فریاد بر می آورند. آواز ایشان تایا هص مسموع می شود. بنابراین
مسلحان موآب ناله میکنند و جان ایشان در ایشان میلرزد.
دل من به جهت موآب فریاد بر می آورد. فرار یانش تابه صوغ و محبت شلشیان عره
میزند زیرا که ایشان به فرازلو حیت با گریه بر می آیند. زیرا که از راه حورون نایم
صدای هلاکت بر می آورند.

۶ زیرا که آبهای غریم خراب شده، چونکه علف خشکیده و گیاه تلف شده و هیچ چیز
سبز باقی نمانده است.

۷ بنابراین دولتی را که تحصیل نموده اند و خته های خود را بر وادی پیده می برند.
۸ زیرا که فریاد ایشان حدود موآب را احاطه غوده و ولو له ایشان تا الجلام و ولو له ایشان

تابئرایلیم رسیده است.

^۹ چونکه آبهای دیمون از خون پرشده زانو که بر دیمون (لایای) (زیاد خواهم آورد) یعنی شیری را بر فراریان موآب و برقیه زمینش (واهم) گاشت.

برههارا که خراج حاکم زمین است از سالع بسوی بیان به کوه دختر صهیون بفرستید.
^۲ و دختران موآب مثل مرغان آواره و مانند آشیانه ترک شده نزد معبرهای ارنون خواهند شد.

^۳ مشورت بد هید و انصاف را بجا آورید، و سایه خود را در وقت ظهر مثل شب بگردان. رانده شد گان را پنهان کن و فراریان را تسیم منما.

^۴ ای موآب بگذار که رانده شد گان من نزد تمواوا گزینند. و برای ایشان از روی تاراج کننده پناه گاه باش. زیرا ظالم نابود می شود و تاراج کننده تمام می گردد و سکاراز زمین تلف خواهد شد.

^۵ و کرسی به رحمت استوار خواهد گشت و کسی به راستی بر آن در خیمه داد خواهد نشست که داوری کند و انصاف را بطلبند و به جهت عدالت تعجبیل نماید.

غزوه موآب و سیاری تکبر و خیلا و کبر و خشم اور اشنیدیم و نخرا و باطل است.

^۶ بدین سبب موآب به جهت موآب ولوهه می کنند و تمامی ایشان ولوهه مینمایند. به جهت بنیادهای قیر حارست ناله می کنید زیرا که بالکل مضر و ب می شود.

^۷ زیرا که مزرعه های حشیون و موهای سمجه پژمرده شد و سروران امتهاتا کهایش را شکستند. آنها تابه ی عزیر رسیده بود و در بیان پرا کنده می شد و شاخه هایش منتشر شده، از دریا می گذشت.

^۸ بنابراین برای موسجه به گریه ی عزیر خواهم گزیست. ای حشیون والعله شمارا با شکهای خود سیراب خواهم ساخت زیرا که بر میوه ها و انگورهایت گلبانگ افتداده است.

^۹ شادی و ابهاج از استانه برداشته شد و در تا کستانه اترنم و آواز شادمانی نخواهد بود و کسی شراب را در چرخش تپایمال نمی کند. صدای شادمانی را خاموش گردانیدم.

- ۱۱ هذالاحشای من مثل بربط به جهت موآب صد امیزند و بطن من برای قیر حارس.
 ۱۲ و هنگامی که موآب در مکان بلند خود حاضر شده، خویشتن را خسته کند و به
 مکان مقدس خود برای دعای ایاد کامیاب نخواهد شد.
 این است کلامی که خداوند در باره موآب از زمان قدیم گفته است.
 ۱۴ اما الان خداوند تکلم نموده، میگوید که بعد از سه سال مثل سالهای مزدور جلال
 موآب با تمامی جماعت کثیر او محقر خواهد شد و بقیه آن بسیار کم و بیقوت خواهد گردید.

وحى در باره دمشق

- وحى در باره دمشق: اینکه دمشق از میان شهرهای برداشته میشود و توده خراب خواهد
 گردید.
 ۲ شهرهای عروغیر متوجه میشود و به جهت خوابیدن گلهای خواهد بود و کسی آنها
 را خواهد ترسانید.
 ۳ و حصار از افرایم تلف خواهد شد و سلطنت از دمشق و از بقیه ارام، ومثل جلال
 بنی اسرائیل خواهد بود زیرا که یوه صبایوت چنین میگوید.
 ۴ و در آن روز جلال یعقوب ضعیف میشود و فربهی جسدش به لاغری تبدیل میگردد.
 ۵ و چنان خواهد بود که در وگران زرع راجع کنند و دستهای ایشان سنبله هاراد رو
 کند. و خواهد بود مثل وقتی که در وادی رفایم سنبله هارا چینند.
 ۶ و خوشةهای چند در آن باقی ماندو مثل وقتی که زیتون را بتکانند که دویاسه دانه
 بر سر شاخه بلند و چهار پنج دانه بر شانچه های بارور آن باقی ماند. یوه خدای
 اسرائیل چنین میگوید.
 در آن روز انسان بسوی آفریننده خود نظر خواهد کرد و چشم انش بسوی قدوس اسرائیل
 خواهد نگریست.
 ۸ و بسوی مذبح هایی که به دستهای خود ساخته است نظر خواهد کرد و به آنچه بالانگشت های
 خویش بنامنده یعنی اشیریم و بتاهی آفتاب نخواهد نگریست.
 در آن روز شهرهای حصینش مثل خرابه هایی که در جنگل یا بر کوه بلند است خواهد
 شد که آنها از حضور بنی اسرائیل واگذاشتند و ویران خواهد شد.

- ۱۰ چونکه خدای نجات خود را فراموش کردی و سخره قوت خویش را به یاد نیاوردی بنابراین نهالهای دلپذیر غرس خواهی نمود و قله های غریب را خواهی کاشت.
- ۱۱ در روزی که غرس مینمایی آن را غم خواهی داد و در صبح مزروع خود را به شکوفه خواهی آورد اما حصولش در روز آفت مهلك و حزن علاج ناپذیر برای خواهد رفت.
- وای برشورش قوم های بسیار که مثل شورش دریا شورش مینمایند و خروش طوایفی که مثل خروش آبهای زور آور خروش میکنند.
- ۱۳ طوایف مثل خروش آبهای بسیاری خروشند اما ایشان را عتاب خواهد کرد و هجای دور خواهند گریخت و مثل کاه کوههای در بر ابری برادرانه خواهند شد و مثل غبار در بر ابر گردید.
- ۱۴ در وقت شام اینک خوف است و قبل از صبح نابود میشوند. نصیب تاراج کنندگان ما و حصه غارت نمایندگان ما همین است.

پیغام خداییه کوش

- وای بزمینی که در آن آوار بیانها است که به آن طرف نهرهای کوش میباشد.
- ۲ وایلچیان به دریا و در کشتیهای بر دی بر روی آبها میفرستد و میگوید: ای رسولان تیز رو بروید نزد امانت بلند قد و برآق، نزد قومی که از ایشان تا کنون مهیب بوده اند یعنی امت زور آور و پایمال کننده که نهرهای زمین ایشان را تقسیم میکنند.
- ۳ ای تمامی ساکنان ربع مسکون و سکنه جهان، چون علمی بر کوههای بلند گرد بینگیرید و چون کرانا و اخته شود بشنوید.
- ۴ زیرا خداوند به من چنین گفته است که من خواهم آرامید و از مکان خود نظر خواهم نمود. مثل گرمای صاف بر نباتات و مثل ابر شبنم دارد ر حرارت حصاد.
- ۵ زیرا قبل از حصاد وقتی که شکوفه تمام شود و گل به انگور رسیده، مبدل گردد او شاخه هارا با رهای خواهد برد و نهالهای را بریده دور خواهد افکند.
- ۶ و همه برای مرغان شکاری کوهها و حوش زمین و اگذاشته خواهد شد. و مرغان شکاری تاستان را بر آنها سر خواهند برد و جمیع وحوش زمین ز مستان را بر آنها خواهند گذرانید.

^۵ و در آن زمان هدیه‌ای برای یوه صبایوت از قوم بلند قد و برآق و از قومی که از ابتدایش تا کنون مهیب است و از امتحان زور آور و پایمال کننده که نهر هزار مین ایشان را تقسیم می‌کند به مکان اسم یوه صبایوت یعنی به کوه صهیون آورده خواهد شد.

و حی در باره مصر

و حی در باره مصر: اینک خداوند بر ارتیزرو سوار شده، به مصر می‌آید و تهای مصراز حضوری خواهد لرزید و طای مصر یان در اندرون ایشان گداخته خواهد شد.

^۲ و مصر یان را ب مر مصر یان خواهم برانگیخت. برادر برا در خود و همسایه با همسایه خویش و شهر با شهر و کشور را کشور جنگ خواهند نمود.

^۳ و روح مصر در اندرونش افسرده شده، مشور لش را باطل خواهم گردانید و ایشان از تهاو فالگیران و صاحبان اجنه و جادوگران سوال خواهند نمود.

^۴ و مصر یان را به دست آفای ستم کیش تسلیم خواهم نمود و پادشاه زور آور بر ایشان حکمرانی خواهد کرد. خداوند یوه صبایوت چنین می‌گوید.

واب از دریا) یل (کم شده، نهر خراب و خشک خواهد گردید.

^۶ و نهر هامتعفن شده، جویهای ما صور کم شده میخشدگدنی و بور پاژ مرد خواهد شد.

^۷ و مر غزاری که بر کار نیل و برد هنله نیل است و همه من رعه های نیل خشک و رانده شده و نابود خواهد گردید.

^۸ و ما هی گیران ماتم میگیرند و همه آنانی که قلاب به نیل اندازند زاری می‌کنند و آنانی که دام بر روی آب گسترانند افسرده خواهند شد.

^۹ و عاملان گان شانه زده و باند گان پارچه سفید نجل خواهند شد.

^{۱۰} و ارکان او سایده و جمیع مر دوران رنجیده دل خواهند شد.

سروران صوعن بالکل احمق میشوند و مشورت مشیران داشمند فرعون و حشی می‌گردد. پس چگونه به فرعون می‌گوید که من پسر حکما و پسر یاد شاهان قدیم می‌باشم.

^{۱۲} پس حکیمان تو بکایند تا ایشان تور اطلاع دهند و بدانند که یوه صبایوت در باره مصراچه تقدير نموده است.

- ^{۱۳} سروران صوعن ابله شده و سروران نوف فریب خورده‌اند و آنانی که سنگ زاویه اسپاط مصر هستند آن را گمراه کرد هاند.
- ^{۱۴} خداوند روح خیرگی در وسط آن آمیخته است که ایشان مصریان را در همه کارهای ایشان گمراه کرد هاند مثل مستان که در قی خود افتان و خیزان راه می‌روند.
- ^{۱۵} و مصریان را کاری نخواهد ماند که سریادم نخل بابوریا بکند.
- در آن روز اهل مصر مثل زنان می‌باشدند و از حرکت دست بهوه صبایوت که آن را بر مصر به حرکت می‌آورد لرزان و هراسان خواهند شد.
- ^{۱۶} و زمین یهودا باعث خوف مصر خواهد شد که هر که ذکر آن را بشنود خواهد ترسید بهسبیب تقدیری که بهوه صبایوت بر آن مقدار غوده است.
- ^{۱۷} در آن روز پیچ شهر در زمین مصر به زبان کنعان متکلم شده، برای بهوه صبایوت قسم خواهند خورد و یکی شهر هلاکت نامیده خواهد شد.
- در آن روز مذبحی برای خداوند رمیان زمین مصر و ستونی تزد حدوش برای خداوند خواهد بود.
- ^{۱۸} و آن آیتی و شهادتی برای بهوه صبایوت در زمین مصر خواهد بود. زیرا که تزد خداوند بهسبیب جفا کنندگان خویش استغاثه خواهد نمود و او بجانده‌ند و حمایت کنندگانی برای ایشان خواهد فرستاد و ایشان را خواهد رهانید.
- ^{۱۹} و خداوند بر مصریان معروف خواهد شد و در آن روز مصریان خداوند را خواهند شناخت و باذیج و هدایا اوراعبادت خواهند کرد و برای خداوند نذر کرده، آن را او خواهند نمود.
- ^{۲۰} و خداوند مصریان را خواهد زد و به زدن شفا خواهد داد زیرا چون بسوی خداوند بازگشت نمایند ایشان را اجابت غوده، شفا خواهد داد.
- در آن روز شاهراهی از مصر به آشور را خواهد داد و آشوریان به مصر و مصریان به آشور خواهند رفت و مصریان با آشوریان عبادت خواهند نمود.
- ^{۲۱} در آن روز اسرائیل سوم مصر و آشور خواهد شد و آنها در میان جهان بر کت خواهند بود.
- ^{۲۲} زیرا که بهوه صبایوت آنها را بر کت داده خواهد گفت قوم من مصر و صنعت دست من آشور و میراث من اسرائیل مبارک باشند.

پیام خدابصدق مصر و کوش

در سالی که ترستان به اشدو دآمد هنگامی که سرجون پادشاه آشور اور افرستاد، پس با اشدو دجنگ کرده، آن را گرفت.

۲ در آن وقت خداوند به واسطه اشیعیا بن آموس تکلم شوده، گفت: «روپلاس را از کمر خود بگشاو نعلین را از پای خود ببرون کن.» واوچنین کرده، عریان و پایره نه راه میرفت.

و خداوند گفت: «نانکه بنده من اشیعیا سه سال عریان و پایره نه راه رفته است تا آیتی و علامتی درباره مصر و کوش باشد،»

بهمان طور پادشاه آشور اسیران مصر و جلاء وطنان کوش را از جوانان و پیران عریان و پایره نه و مکشوف سرین خواهد برد تارسوی مصر باشد.

۵ وایشان به سبب کوش که مجلای ایشان است و مصر که نفر ایشان باشد مضطرب و نجّل خواهند شد.

۶ و ساکنان این ساحل در آن روز خواهند گفت: اینکه مجلای ما که برای اعانت به آن فرار کردیم تا از دست پادشاه آشور نجات یابیم چنین شده است، پس ما چگونه نجات خواهیم یافت؟»

وحی درباره بابل

وحی درباره بیابان بحر: چنانکه گردباد در جنوب می‌آید، این نیاز از بیابان از زمین هولناک می‌آید.

۷ رویای سخت برای من منکشف شده است، خیانت پیشه خیانت میکند و تاراج کننده تاراج مینماید. ای عیلام برآی وای مدیان محاصره نما. تمام ناله آن را ساکت گردانیدم.

از این جهت کمن از شدت در دپرشده است و در درزه مثل درز نی که میزاید مرادر گرفته است. پیچ و تاب میخورم که غنی تو انهم شنوم، مدهوش میشوم که غنی تو انهم بییم.

۸ دل من میطپید و هیبت من اترسانید. او شب لذت من ابرایم به خوف مبدل ساخته است.

^۵ سفره رامهیا ساخته و فرش را گسترانیده به‌اکل و شرب مشغول می‌باشند. ای سروران برخیزید و سپرها را روند بمالید.
زیرا خداوند به من چنین گفته است: «روودیده بان راقرار بدہ تا آنچه را که بیند اعلام نماید.

^۶ و چون فوج سواران جفت جفت و فوج الاغان و فوج شتران را بیند آنگاه به دقت تمام توجه بنماید.»
پس او مثل شیر صد از د که»^۷ آقمان دائم در روز بزم حرس ایستاده‌ام و تمامی شب بر دیده بانگاه خود برقرار می‌باشم.

^۹ و اینک فوج مردان و سواران جفت جفت می‌آیند و امن ید کرد، گفت: بابل افتاد افتاده است و تمامی تمثال‌های تراشیده خدایانش را بر زمین شکسته‌اند. ای کوفته شده من وای محصول خرم من من آنچه از یهود صبایوت خدای اسرائیل شنیدم به شما عالم مینمایم.

و حی درباره ادوم

و حی درباره دومه: کسی از سعیریه من ندامی‌کند که»^{۱۰} دیده بان از شب چه خبر؟ ای دیده بان از شب چه خبر؟»
دیده بان می‌گوید که صبح می‌آید و شام نیز. اگر رسیدن می‌خواهید پرسید و باز گشت نموده، بیا پیله.»

و حی درباره عرب

و حی درباره عرب: ای قافله‌های ددانیان در جنگل عرب منزل کنید.
^{۱۴} ای ساکان زمین تیالشنگان را به آب استقبال کنید و فاریان را به خوراک ایشان پذیره شوید.
^{۱۵} زیرا که ایشان از شمشیرها فارمی‌کنند. از شمشیر بر هن و کان زه شده و از سختی جنگ.
زانو که خداوند به من گفته است بعد از یک سال موافق سال‌های مزدوران تمامی شوکت قیدار تلف خواهد شد.
^{۱۷} و بقیه شماره تیراندازان و جباران بُنی قیدار قلیل خواهد شد چون که یهود خدای اسرائیل این را گفته است.

وحی درباره اورشلیم

- وحی درباره وادی رویا: الان توراچه شد که کلیه بریامهایرآمدی؟
ای که پاراژور شاهستی وای شهریر غوغای قریه مفتخر. کشتگانت کشته
شمیشیر نیستند و در جنگ هلاک نشد هاند.
^۳ جمیع سرورانت باهم گریختند و بدون تیراندازان اسیر گشتند. همگانی که در تو
یافت شدن باهم اسیر گردیدند و به جای دور فرار کردند.
^۴ بنا بر این گفتم نظر خود را از من بگردانید زیرا که بالتخی گریه میکنم. برای تسلي
من درباره خرایی دختر قوم الحاج مکنید.
زیرا خداوند یوه صبایوت روز آشتفتگی و پایمالی و پریشانیای در وادی رویا دارد. دیوارها
رامنهدم میسازند و صدای استغاثه تابه کوهها میرسد.
^۵ و عیلام بالا فوج مردان و سواران ترکش را برداشته است و قیرسپر را مکشوف نموده
است،
و وادیهای بھرینت از ازارا به پرشده، سواران پیش دروازه هایت صفت آرایی مینمایند،
و پوشش یهودا برداشته میشود و در آن روز به اسلحه خانه جنگل نگاه خواهید کرد.
^۶ و رخنه های شهردار او در راه بسیارند خواهید دید و آب بر که تحتانی را جمع خواهید نمود.
^۷ و خانه های اورشلیم را خواهید شمرد و خانه هارا به جهت حصار بندی دیوارها خراب
خواهید نمود.
^۸ و در میان دو دیوار حوضی برای آب بر که قدیم خواهید ساخت اما به صانع آن نخواهید
نگریست و به آنکه آن را از ایام پیشین ساخته است نگران نخواهید شد.
^۹ و در آن روز خداوند یوه صبایوت) مارا (به گریستن و ماتم کردن و کندن مو و پوشیدن
پلاس خواهد خواند.
^{۱۰} و اینک شادمانی و خوشی و کشتن گاوان و ذبح کردن گوسفندان و خوردن گوشت
و نوشیدن شراب خواهد بود که بخوریم و بنوشیم زیرا که فرد امیمیریم.
^{۱۱} و یهوه صبایوت در گوش من اعلام کرده است که این گاه شماتا بیرونید هرگز کفاره

نخواهد شد. خداوندی یوه صبایوت این را گفته است، خداوندی یوه صبایوت چنین میگوید: «رووند این خزانه دار یعنی شینا که ناظر خانه است داخل شوویه او بگو:

تورادر آنجا چه کار است و در آنجا که راداری که در آنجا قبری برای خود کند های؟ ای کسی که قبر خود را در مکان بلند میکنی و مسکنی برای خویشتن در سخره میترانی،» اینکاری مرد، خداوند البته تورادر خواهد انداخت والبته تورا خواهد پوشانید.

^{۱۸} والبته تورا مثل گوی سخت خواهد پیجید و به زمین وسیع تورا خواهد افکند و در آنجا خواهی مرد در آنجا راه های شوکت تورسوایی خانه افایت خواهد شد.

^{۱۹} و تورا از منصب خواهم راند و از مکانت به زیر افکنده خواهی شد.

و در آن روز واقع خواهد شد که بند خویش الیا قیم بن حلقياراد عوت خواهم غود. ^{۲۱} واورا به جامه تو ملبس ساخته به کمر بندت محکم خواهم ساخت و اقتدار تورا به دست او خواهم داد و اوسا کان اور شلیم و خاندان یهودا پدر خواهد بود.

^{۲۲} و کلید خانه داد و رابردوش وی خواهم نهاد و چون بگشاید احدی نخواهد بست و چون بینند، احدی نخواهد گشاد.

^{۲۳} واورا در جای محکم مثل میخ خواهم دوخت و برای خاندان پدر خود کرسی جلال خواهد بود.

^{۲۴} و تمای جلال خاندان پدر شر را ازاولا دوا خفاد و همه ظروف کوچک را از ظروف کاسه هاتا ظروف تنگها برآ و خواهد آوینخت.

و یهود صبایوت میگوید که در آن روز آن میخی که در مکان محکم دوخته شده متحرک خواهد گردید و قطع شده، خواهد افتاد و باري که بر آن است، تلف خواهد شد زیرا خداوند این را گفته است.

وحى درباره صور

وحى درباره صور اى کشته های ترشیش ولو له نمایید زیرا که بحدی خراب شده است کنه خانه های و نه مدخل با قیمانده، از زمین کتیم خبر به ایشان رسیده است.

^{۱۲} اى ساکان ساحل که تا جران صیدون که از دریا عبور میکنند تورا پرساخته اند آرام

گیرید.

^۳ و دخل اواز مخصوص شیحور و حصاد نیل برآبای بسیار میبود پس او تجارت گاه امتها شده است.

^۴ ای صیدون نجل شوزیرا که دریا یعنی قلعه دریا متكلم شده، میگوید در ذهن کشید هام وزناید هام و جوانان را نپرورد هام و دوشیزگان را تربیت نکرد هام.

^۵ چون این خبر به مصر بر سدا از اخبار صور سیار در دنا ک خواهد شد. ای ساکنان ساحل دریا به ترشیش بگذرید و ولله نماید.

^۶ آیا این شهر مفتخر شما است که قدیمی وا زایام سلف بوده است و پایه ایش او را به جای دور برده، تا در آنجاماوا گریند؟

کیست که این قصد را در باره صور آن شهر تاج بخش که تجارتی سرو ران و بازار گان اوش فای جهان بود هاند نموده است.

^۷ یهود صبابوت این قصد را نموده است تا تکبر تمایی جلال را خوار سازد و جمیع شرافی جهان را محقر نماید.

ای دختر ترشیش از زمین خود مثل نیل بگذر زیرا که دیگر هیچ بندر برای تو نیست.

^{۱۱} او دست خود را بر دریا راز کرده، مملکت هارا متحرک ساخته است. خداوند دریاره کنعان امر فرموده است تا قلعه هایش را خراب نمایند.

^{۱۲} و گفته است: ای دوشیزه ستم رسیده و ای دختر صیدون دیگر مفتخر نخواهی شد. بر خاسته، به کتیم بگذر اماده آنجانیز راحت برای تو نخواهد بود.

^{۱۳} اینک زمین کلانیان که قومی نبودند و آشور آن را به جهت سحر انسینان بنیاد نهاد. ایشان منجنيقهای خود را افراشته، قصر های آن را منهدم و آن را به خرابی مبدل خواهند ساخت.

^{۱۴} ای کشت های ترشیش ولله نماید زیرا که قلعه شما خراب شده است. و در آن روز واقع خواهد شد که صور، هفتاد سال مثل ایام یک پادشاه فراموش خواهد شد و بعد از انقضای هفتاد سال برای صور مثل سرو در زانیه خواهد بود.

^{۱۵} ای زانیه فراموش شده بربط را گرفته، در شهر گردش نمای. خوش بنواز و سرو دهای بسیار نخوان تابه یاد آورده شوی.

- ۱۷ و بعد از انقضای هفتاد سال واقع میشود که خداوندار صور تفقد خواهد نمود و به اجرت خویش برگشته با جمیع مالک جهان که بر روی زمین است زنا خواهد نمود.
- ۱۸ و تجارت و اجرت آن برای خداوندوقف شده ذخیره و اندوخته نخواهد شد بلکه تجارت ش برای مقر بان در گاه خداوند خواهد بود تابه سیری بخورند ولباس فاخر بپوشند.

خرابی زمین

اینک خداوند زمین را خالی و ویران می کند، و آن را واژگون ساخته، ساکنانش را پراکنده میسازد.

۲ و مثل قوم، مثل کاهن و مثل بنده، مثل آقایش و مثل کنیز، مثل خاتونش و مثل مشتری، مثل فروشنده و مثل قرض دهنده، مثل قرض گیرنده و مثل سود خوار، مثل سود دهنده خواهد بود.

۳ وزمین بالکل خالی وبالکل غارت خواهد شد زیرا خداوندان سخن را گفته است.

۴ زمین ماتم میکند و پر مرد میشود. ربع مسکون کاهیده و پر مرد میگردد، شریفان اهل زمین کاهیده میشوند.

۵ زمین زیر ساکنانش ملوث میشود زیرا که از شرایع تجاوز نموده و فرایض را تبدیل کرده و عهد جاودانی را شکسته‌اند.

۶ بنابراین لعنت، جهان را فانی کرده است و ساکنانش سزا یافته‌اند لذا ساکنان زمین سوخته شده‌اند و مردمان، بسیار کم با قیماند هاند.

۷ شیره انگور ماتم میگیرد و مو کاهیده میگردد و تمای شاد دلان آه میکشند.

۸ شادمانی دفهای تلف شده، آواز عشرت کتندگان باطل و شادمانی بربطه اسکت خواهد شد.

۹ شراب را با سروده انخواهند آشامید و مسکرات برای نوشندگانش تلخ خواهد شد.

۱۰ قریه خرابه منهد میشود و هر خانه بسته میگردد که کسی داخل آن نتواند شد.

۱۱ غوغایی برای شراب در کوچهها است. هر گونه شادمانی تاریک گردیده و سرور زمین رفع شده است.

۱۲ ویرانی در شهر را باقی است و دروازه هایش به هلاکت خرد شده است.

۱۳ زیرا که در وسط زمین در میان قوم هایش چنین خواهد شد مثل تکانیدن زیتون

و مانند خوشه‌هایی که بعد از چیدن انگور باقی می‌ماند.
اینان آواز خود را بلند کرده، ترجم خواهند نمود و در باره کبریایی خداوندان در یا صد اخواهند زد.

^{۱۵} ازین جهت خداوندان در بلاد مشرق و نام یوه خدای اسرائیل را در جزیره‌های دریا تمجید نمایید.

^{۱۶} از کرانه‌ای زمین سرو دهار اشنیدیم که عادلان را جلال باد. اما گفتم: وا حسرتا، وا حسرتا، وا بر من! خیانت کاران خیانت ورزیده، خیانت کاران به شدت خیانت ورزیده‌اند.

^{۱۷} ای ساکن زمین ترس و حفره و دام بر تو است.

^{۱۸} واقع خواهد شد که هر که از آواز ترس بگریزد به حفره خواهد افتاد و هر که از میان حفره برآید گرفتار دام خواهد شد زیرا که روزنه‌های علیین باز شده و اساسهای زمین متزلزل می‌باشد.

^{۱۹} زمین بالکل منكسر شده. زمین تمام از هم پاشیده و زمین به شدت متحرک گشته است.

^{۲۰} زمین مثل مستان افتان و خیزان است و مثل سایه‌بان به چپ و راست متحرک و گاهش بر آن سنگین است. پس افتاده است که بار دیگر خواهد بدرخاست. و در آن روز واقع خواهد شد که خداوند گروه شریفان را بر مکان بلند ایشان و پادشاهان زمین را بر زمین سزا خواهد داد.

^{۲۲} و ایشان مثل اسیران در چاه جمع خواهند شد و در زندان بسته خواهند گردید و بعد از روزهای سیار، ایشان طلبیده خواهند شد.

^{۲۳} و ماه نجف و آفتاب رسوا خواهد گشت زیرا که یوه صبایوت در کوه صهیون و در اورشلیم و به حضور مشایخ خویش، با جلال سلطنت خواهد نمود.

ستایش خدا

ای یوه تو خدای من هستی پس تو را تسیح می‌خوانم و نام تو را حمدی گویم، زیرا کارهای عجیب کرده‌ای و تقدیرهای قدیم تو امانت و راستی است.

^۲ چون که شهری را توده و قریه حصین را خرابه گردانیده‌ای و قصر غریبان را که شهر

نیاشدو هرگز نانگردد.

^۳ بنابراین قوم عظیم، تورا تجید مینمایند و قریبه امت‌های ستم پیشه از تو خواهند ترسید.

^۴ چونکه برای فقیران قلعه و به جهت مسکینان در حین تنگی ایشان قلعه بودی و ملجا از طوفان و سایه از گرمی، هنگامی که نفخه سمتکاران مثل طوفان بر دیوار می‌بود.

^۵ و غوغای غریبان رامثل گرمی در جای خشک فرود خواهی آورد و سرو دستکاران مثل گرمی از سایه ابر پیش خواهد شد.

و بهوه صباپوت در این کوه برای همه قوم‌ها ضیافتی از لذای ذیر پاخواهد نمود. یعنی ضیافتی از شرابهای کهنه از لذای ذیر مغز و از شرابهای کهنه مصفا.

^۶ و در این کوه روپوشی را که بر تماشی قوم‌ها گستردۀ است و ستری را که جمیع امتهارا می‌پوشاند تلف خواهد کرد.

^۷ و موت راتا البدالا بادنابود خواهد ساخت و خداوندی یوه اشکهار ااز هر چهره پاک خواهد نمود و عار قوم خویش را از روی تمامی زمین رفع خواهد کرد زیرا خداوند گفته است.

و در آن روز خواهد گفت: «ینک این خدای ما است که منتظر او بوده‌ایم و مارنجات خواهد داد. این خداوند است که منتظر او بوده‌ایم پس از نجات او مسرور و رو شادمان خواهیم شد.»

زیرا که دست خداوند براین کوه قرار خواهد گرفت و موآب در مکان خود پایمال خواهد شد چنانکه کاه در آب من بله پایمال می‌شود.

^{۱۱} او دستهای خود را در میان آن خواهد گشاد مثل شناوری که به جهت شنا کردن دستهای خود را می‌گشاید و غرور ای باحیله‌های دستهایش پست خواهد گردانید.

^{۱۲} و قلعه بلند حصارهای را خم کرده، بزیر خواهد افکنده و بزمین با غبار یکسان خواهد ساخت.

سرود پرسش

در آن روز این سرود در زمین یهود اسراییل‌ده خواهد شد؛ مارا شهری قوی است که دیوارها و حصاران نجات است.

^۲ دروازه‌هار ای باگشاید تا ملت عادل که امانت رانگاه میدارند داخل شوند.

- ^۳ دل ثابت را در سلامتی کامل نگاه خواهی داشت، زیرا که بر توکل دارد.
- ^۴ برخداوند تابه ابد توکل نمایید، چون که در یاهیوه صخره جاودانی است.
- ^۵ زیر آنانی را که بر بلندیهای ساساً کنند فرود می‌آورد. و شهر رفع را به زیر می‌اندازد. آن را به زمین انداخته، با خاک یکسان می‌سازد.
- ^۶ پایه اان را پایمال خواهد کرد. یعنی پایهای فقیران و قدمهای مسکینان.
- ^۷ طریق عادلان استقامت است. ای تو که مستقیم هستی طریق عادلان را هموار خواهی ساخت.
- ^۸ پس ای خداوند طریق داوریهای توان تظار تورا کشیده ایم. و جان ما به اسم تو ذکر تو مشتاق است.
- ^۹ شبانگاه بجهان خود مشتاق تو هستم. و بامدادان به روح خود دراندرونم تو را می طلبم. زیرا هنگامی که داوریهای تو بر زمین آید سکنه ربع مسکون عدالت را خواهند آموخت.
- ^{۱۰} هر چند بر شیر ترحم شود عدالت را خواهد آموخت. در زمین راستان شرارت میورزد و جلال خداوند را مشاهده غنی نماید.
- ^{۱۱} ای خداوند دست تو بر افراسته شده است امامی یینند. لیکن چون غیرت تورا برای قوم ملاحظه کنند بخل خواهند شد. و آتش نیز دشمنات را فرو خواهد برد.
- ^{۱۲} ای خداوند سلامتی را برای ماتعین خواهی خود. زیرا که تمام کارهای مارانیز برای ما به عمل آورده ای.
- ^{۱۳} ای یهوه خدای ما آقیان غیر از تو بر ما سیلاد داشتند. اما به توقف فقط اسم تو را ذکر خواهیم کرد.
- ^{۱۴} ایشان مردند وزنده نخواهند شد. خیالها گردیدند و نخواهند برخاست. بنابراین ایشان را سزا داده، هلاک ساختی و تمام ذکر ایشان را محظوظی.
- ^{۱۵} قوم را افزودیای خداوند قوم را من ید ساخته، خویشتن را جلال دادی. و تمامی حدود زمین را وسیع گردانیدی.
- ای خداوند ایشان در حین تنگی، تورا خواهند طلبید. و چون ایشان را تادیب نمایی

دعاهای خفیه خواهند بینت.

۱۷ مثل زن حاملهای که نزدیک زاپدن باشد و در داورا گرفته، از آلام خود فریاد
بکند همچنین مانیزای خداوند رحضور تو هستیم.

۱۸ حامله شده، در دزه مارا گرفت و بادراز اییدیم. و در زمین هیچ نجات به ظهور
نیاوردیم. و ساکنان ربع مسکون نیفتادند.

مردگان توزنده خواهند شدو جسد های من خواهند برخاست. ای شما کدر
خاک ساکنید بدار شده، ترنم نمایید! زیرا که شبم تو شبم نباتات است. وزمین
مردگان خود را بیرون خواهد افکند.

۲۰ ای قوم من بیا پیده هجره های خویش داخل شوید و در راهی خود را در عقب خویش
بیندید. خویشت را ندک لحظه ای پنهان کنید تا غصب بگذرد.

۲۱ زیرا یک خداوند از مکان خود بیرون می آید تا سرای گاهان ساکنان زمین را به ایشان
بررساند. پس زمین خونهای خود را مکشوف خواهد ساخت و کشتگان خویش
رادیگر پنهان نخواهد نمود.

رهایی اسرائیل

در آن روز خداوند به شمشیر سخت عظیم محکم خود آن مارتیزرو لویاتان را و آن مار پیچیده
لویاتان را سراخواهد داد و آن از دهارا که در دریا است خواهد کشت.

۲ در آن روز برای آن تا کستان شراب بسرا یید.

۳ من که یوه هستم آن رانگاه میدارم و هر دقيقه آن را آپیاری مینمایم. شب و روز
آن رانگاه بانی مینمایم که مباداحدی به آن ضرر رساند.

۴ خشم ندارم. کاش که خس و خاریامن به جنگ می آمدند تا برآنها هجوم آورده،
آنها را باهم می سوزانیدم.

۵ یا به قوت من متمسک می شدم تا بامن صلح بکند و بامن صلح مینمود.
در ایام آینده یعقوب ریشه خواهد زد و اسرائیل غنچه و شکوفه خواهد آورد. و
ایشان روی ربع مسکون را از میوه پر خواهند ساخت.

آیا اورازد بطوری که دیگران اورازند؟ یا کشته شد بطوری که مقتولان وی کشته شدند؟
چون اورادور ساختی به اندازه باوی معارضه نمودی. باباد سخت خویش اورادر روز باد شرق زیل ساختی.
^۹ بنابراین گاهی عقوب ازین کفاره شده و رفع گاه او تمای نتیجه آن است. چون تمامی سنگهای مذبح را مثل سنگهای آهک نرم شده میگرداند آنگاه اشیریم و تهای آفتاب دیگر پر انخواهد شد.

^{۱۰} زیرا که آن شهر حصین منفرد خواهد شد و آن مسکن، مهجور و مثل بیابان و گذاشته خواهد شد. در آنجا گوساهها خواهند چرید و در آن خوابیده، شاخه هایش را تلف خواهند کرد.

^{۱۱} چون شاخه هایش خشک شود شکسته خواهد شد. پس زنان آمده، آنها را خواهند سورانید، زیرا که ایشان قوم یفهم هستند. لهذا آفریننده ایشان برایشان ترجم نخواهد نمود و خالق ایشان برایشان شفقت نخواهد کرد.

ودر آن روز واقع خواهد شد که خداوند از مسیل نهر را (تاودی) مصر غله را خواهد کوپید. و شما ای بنی اسرائیل یکی یکی جمع کرده خواهید شد.

^{۱۲} و در آن روز واقع خواهد شد که کنای بزرگ نواخته خواهد شد و گم شد گان زمین آشور و رانده شد گان زمین مصر خواهند آمد. و خداوند را در کوه مقدس یعنی در اورشلیم عبادت خواهند نمود.

وای برافایم

وای بر تاج تکبر میگساران افرايم و بر گل پژمرده زیبایي جلال وی، که بر سروادی بارور مغلوبان شراب است.

^{۱۳} اينك خداوند کيسی زور آور و توانادارد که مثل تگرگ شدید و طوفان مهلك و مانند سيل آبهای زور آور سرشار، آن را به زور بر زمین خواهد انداخت.

^{۱۴} و تاج تکبر میگساران افرايم زير پايه پايمال خواهد شد.

^{۱۵} و گل پژمرده زیبایي جلال وی که بر سروادی بارور است مثل نوبرانجيرها قبل از تابستان

خواهد بود که چون بیننده آن را بیند وقتی که هنوز در دستش باشد آن را فرمی برد.
و در آن روزی همه صلایبوت به جهت بقیه قوم خویش تاج جلال و افسر جمال خواهد بود.
⁶ و روح انصاف برای آنانی که به داوری مینشینند و قوت برای آنانی که جنگ را به
دروازه هابرمی گردانند) واهد بود.

ولکن اینان نیز از شراب گمراه شده‌اند و از مسکرات سرگشته گردیده‌اند. هم
کا هن و هم نجی از مسکرات گمراه شده‌اند و از شراب بلعیده گردیده‌اند. از مسکرات
سرگشته شده‌اند و در رویا گمراه گردیده‌اند و در داروی مبهوت گشته‌اند.

^۸ زیرا که همه سفره‌ها از ق و نجاست پر گردیده و جایی نمانده است.
کدام را معرفت خواهد آموخت و اخبار را به که خواهد فهمانید؟ آیه‌آنانی را که از
شیر بازداشت و از استانها گرفته شده‌اند؟

زیرا که حکم بر حکم و حکم بر حکم، قانون بر قانون و قانون بر قانون اینجا اند کی و آنجا اند کی خواهد بود.
زیرا که بالهای الکن وزبان غریب با این قوم تکلم خواهد شد.

۱۲ که به ایشان گفت: «احترمین است. پس خسته شد گان را مستریح سازید و
آرامی همین است.» اما نخواستند که بشنوند.

۱۳ و کلام خداوند برای ایشان حکم بر حکم و حکم بر حکم، قانون بر قانون و قانون بر قانون
اینجا اند کی و آنجا اند کی خواهد بود تا بروند و به پشت افتاده، منکسر گردند و به دام افتاده،
گرفتار شوند.

۱۴ بنابراین مردان است هرا کتنده و ای حاکمان این قوم که در اورشلیماند کلام خداوند
راشنوید.

۱۵ از آنجا که گفته اید با موت عهد بسته ایم و با هاویه همداستان شده‌ایم، پس چون تازیانه
مهلک بگذرد به ما نخواهد رسید زیرا که دروغ هارا ملجای خود نمودیم و خویشتن را زیر
مکر مستور ساختیم.

بنابراین خداوند یهود چنین می‌گوید: «ینک در صیون سنگ بنیادی نهاد می‌عنی سنگ
آزموده و سنگ زاویه‌ای گرانها و اساس محکم پس هر که ایمان آورد تعجیل نخواهد نمود.

- ۱۷ و انصاف را رسماً میگردانم و عدالت را ترازو و تگرگ ملجای دروغ را خواهد رفت و آبه است را خواهد برد.
- ۱۸ و عهد شباب امّوت باطل خواهد شد و میثاق شبابهاویه ثابت نخواهد ماند و چون تازیانه شدید بگزند شما ز آن پایمال خواهید شد.
- ۱۹ هر وقت که بگزند شمارا گرفتار خواهد ساخت زیرا که هر یام دادهم در روز و هم در شب خواهد گذشت و فهمیدن اخبار یاعث هیبت محض خواهد شد.»
زیرا که ستر کوتاه تراست ازانکه کسی بر آن دراز شود و لحاف تنگ تراست ازانکه کسی خویشتن را پوشاند.
- ۲۰ زیرا خداوند چنانکه در کوه فراصیم) رد (خواهد برخاست و چنانکه در را دی جمعون (مود) خشمناک خواهد شد، تا کار خود یعنی کار عجیب خود را بجا آورد و عمل خویش یعنی عمل غریب خویش را به انجام رساند.
- ۲۱ پس الان است هزار منماید مبادا بند های شما حکم گردد، زیرا هلاکت و تقدیری را که از جانب خداوند یهود صبا یوت بر تمامی زمین می‌آید شنیده ام.
- ۲۲ گوش گیرید و آواز من اشنوید و متوجه شده، کلام من استعما نماید.
- ۲۳ آیا بر زگ، همه روزی به جهت تخم پاشیدن شیار میکند و آیا همه وقت زمین خود را میشکافد و هموار مینماید؟
- ۲۴ آیا بعد از ازانکه رویش را همار کرد گشنبیر اغی پاشد و زیره رانی افشارند و گندم را در شیارها و جور ادر جای معین و ذرت را در حدودش نمی گذارد؟
- ۲۵ زیرا که خدایش اور ابه راستی می‌آموزد و اور اعلیم میدهد.
- ۲۶ چونکه گشنبیز گردون تیز کوییده نمی شود و چرخ ارابه بر زیره گردانیده نمی گردد، بلکه گشنبیز به عصا وزیره به چوب تکانیده میشود.
- ۲۷ گندم آرد می شود زیرا که آن را همیشه خرم کوبی نمی کند و هر چند چرخ اрабه و اسبان خود را بر آن بگرداند آن را خرد نمی کند.
- ۲۸ این نیزار جانب یهود صبا یوت که عجیب الرای و عظیم الحکمت است صادر میگردد.

وای ب شهر داود

- وای براریئیل! وای براریئیل! شهری که داود در آن خیمه زد. سال برسال من ید
کنید و عید هادور زند.
- ^۲ و من اریئیل را به تنگی خواه ماند اخت و ماتم و نوحه گری خواهد بود و آن برای من
مثل اریئیل خواهد بود.
- ^۳ و بر قوه هر طرف اردوزده، تورابه بارهها محاصره خواهم نمود و من جنیقه ابر تو خواهم
افراشت.
- ^۴ و به زیر افکنده شده، از زمین تکلم خواهی نمود و کلام توازن میان غبار پست خواهد
گردید و آواز توازن زمین مثل آواز جن خواهد بود وزبان توازن میان غبار زم خواهد کرد.
- ^۵ اما گروه دشمنات مثل گرد نرم خواهند شد و گروه ستم کیشان مانند کاه که میگذرد
و این بعثته در لحظه‌ای واقع خواهد شد.
- ^۶ واژ جانب یوه صبایوت بار عدو زلزله و صوت عظیم و گردباد و طوفان و شعله آتش
سور زنده از تغیر سرش خواهد شد.
- ^۷ و جمعیت تمام امت‌هایی که با اریئیل جنگ میکنند یعنی تمامی آنانی که بر او و بر قلعه
وی مقاتله مینمایند و اورا بتنگ می‌آورند مثل خواب و رویای شب خواهند شد.
- ^۸ و مثل شخص گرسنه که خواب میبیند که میخورد و چون پیدا شود شکم اوته است.
یا شخص تشنه که خواب میبیند که آب مینوشد و چون پیدا شود اینک ضعف دارد
و جانش مشتهی میباشد. همچنین تمامی جماعت امت‌هایی که با کوه صهیون
جنگ میکنند خواهند شد.
- درنگ کنید و متغير یاشید و تمنع برید و کور یاشید. ایشان مست میشوند لیکن نه
از شراب و نوان میگردند امانه از مسکرات.
- ^{۱۰} زیرا خداوند بر شمار وح خواب سنگین راعارض گردانیده، چشمان شمار استه
است. و انبیا و روسای شمایعی رائیان را محجوب کرده است.
- ^{۱۱} و تمامی رویای شمامش کلام تومار مختوم گردیده است که آن را به کسی که خواندن
می‌داند داده، میگویند: این را بخوان و او می‌گوید: فی تو اغم چونکه مختوم است.
- ^{۱۲} و آن طومار را به کسی که خواندن نداند داده، میگویند این را بخوان و او می‌گوید خواندن

نمی دانم.

و خداوند میگوید: «ونکه این قوم ازدهان خود به من تقرب میجویند و به لبهای خویش
مر انجید مینمایند امادل خود را زمن دور کرد هاندو ترس ایشان از من و صیحتی است
که از انسان آموخته‌اند،

بنابراین اینک من بار دیگر باین قوم عمل عجیب و غریب بجا خواهم آورد و حکمت حکیمان
ایشان باطل و فهم فهیمان ایشان مستور خواهد شد.»

و ای برآنانی که مشورت خود را خداوند بسیار عمیق پنهان میکنند و اعمال ایشان در تاریکی
میباشد و میگویند: «یست که مارا بینند و کیست که مارا بشناسد؟»
ای زیروزیر کنندگان هر چیز! آیا کوز هگر مثل گل محسوب شود یا مصنوع در باره صانع
خود گوید مر انساخته است و یا تصویر در باره مصورش گوید که فهم ندارد؟
ای ادرازند ک زمانی واقع نخواهد شد که لبنان به بوستان مبدل گردد و بوستان به جنگل
محسوب شود؟

و در آن روز کران کلام گتاب را خواهند شنید و چشمان کوران از میان ظلمت و تاریکی
خواهد دید.

^{۱۹} و حليمان شادمانی خود را در خداوند مزمید خواهند کرد و مسکینان مردمان در
قدوس اسرائیل وجود خواهند نمود.

^{۲۰} زیرا که ستمگران نابود و استهزا کنندگان معدوم خواهند شد و پیروان شرارت منقطع
خواهند گردید.

^{۲۱} که انسان را به سخن مجرم میسازند و برای کسی که در محکمه حکم میکند دام میگستراند
و عادل را به بطالت منحرف میسازند.

^{۲۲} بنابراین خداوند که ابراهیم را فدیه داده است در باره خاندان یعقوب چنین میگوید
که از این به بعد یعقوب نجل نخواهد شد و رنگ چهره‌اش دیگر نخواهد پرید.
^{۲۳} بلکه چون فرزندان خود را که عمل دست من میباشند در میان خویش بینند آنگاه
ایشان ااسم مر اتقدیس خواهند نمود و قدوس یعقوب را تقدیس خواهند کرد و از خدای
اسرائیل خواهند ترسید.

۲۴ و آنی که روح گراهی دارند فهم خواهند شد و متمردان تعلیم را خواهند آموخت.

وای بر پسران فتنه انگیز

خداؤند میگوید که وای بر پسران فتنه انگیز که مشورت میکنند لیکن نه از من و عهد مینند لیکن نه از روح من، تا گاه را برگاه من بدمایند.

۲ که برای فرودشدن به مصر عزیمت میکنند اما ازدهان من سوال غی نمایند و به قوت فرعون پناه میگیرند و به سایه مصر اعتماد دارند.

۳ همذاقوت فرعون بحال و اعتماد به سایه مصر سوای شما خواهد بود.

۴ زیرا که سروران او در صوعن هستند و ایلچیان وی به حانیس رسیده اند.

۵ همگی ایشان از قومی که برای ایشان فایده ندارند بخل خواهند شد که نه معاونت و نه منفعتی بلکه بحال و سوای نیز برای ایشان خواهند بود.

و حی در باره بهیمoot جنوبی: از میان زمین تنگ و ضيق که از آنجاشیر ماده و اسد و افعی و مار آتشین پرنده می‌آید. تو انگری خوش را برپشت الاغان و گنجهای خود را بر کوهان شتران نزد قومی که منفعت ندارند میبرند.

۷ چونکه اعانت مصر بیان عبیث و بیفاایده است از این جهت ایشان را رهب الجلوس نامیدم.

۸ الان بیا و این را در نزد ایشان بر لوحی بتویس و بر طوماری مرقوم ساز تا برای ایام آینده تابدالا باد بماند.

۹ زیرا که این قوم فتنه انگیز پسران دروغگویی باشند. پسرانی که غنی خواهند شریعت خداوند را استقاع نمایند.

۱۰ که به رأی ایان میگویند: رویت مکنید و به انبیا که برای ما به راستی نبوت نمایید بلکه سخنان شیرین به ما گویید و به مکاید نبوت کنید.

۱۱ از راه منحرف شوید و از طریق تجاوز نمایید و قدوس اسرائیل را لنظر ماد و رسازید. بنابر این قدوس اسرائیل چنین میگوید: «ونکه شما این کلام را ترک کردید و بظلم و فساد

اعتماد کردید، بر آن تکیه نمودید،

از این جهت این گاه برای شامائل شکاف نزدیک به افتادن که در دیوار بلند پیش آمده باشد و خرابی آن در لحظهای بعنه پدید آید خواهد بود.

۱۴ و شکستگی آن مثل شکستگی کوزه کوزه‌گرخواهد بود که بی‌حابا خرد می‌شود
بطوری که از پاره‌هایش پاره‌ای به جهت گرفتن آتش از آشدن یارداشتن آب از حوض
یافت نخواهد شد.»

زیرا خداوند یوه قدوس اسرائیل چنین می‌گوید: «هنا بات و آرامی نجات می‌یافتد و قوت
شمای از راحت و اعتماد می‌بود، اما نخواستید.»

۱۵ و گفتید: نی بلکه بر اسبان فارمی کنیم، هذافرارخواهید کرد و بر اسبان تیز رو سوار
می‌شویم هذات تعاقب کنند گان شما تیز رو خواهند شد.

۱۶ هزار نفر از نهیب یک نفر فرارخواهند کرد و شما از نهیب پنج نفر خواهید گریخت
تا مثل بیدق بر قله کوهه علم بر تلی باقی مانید.»

وازین سبب خداوند انتظار می‌کشد تا بر شمارافت غاید و ازین سبب بر می‌خیزد تا بر شما
ترحم فرماید چون که یوه خدای انصاف است. خوش بحال همگانی که منتظر وی
باشند.

زیرا که قوم در صیون در او را شلیم ساکن خواهند بود و هر گرگیه نخواهی کرد و یه آواز فریادت
بر تو ترحم خواهد کرد، و چون بشنو دتورا الجابت خواهد نمود.

۲۰ و هر چند خداوند شماران انان ضيق و آب مصیبت بد هدایا معلمانت بار دیگر مخفی نخواهند
شد بلکه چشمانت معلمان ترا خواهد دید.

۲۱ و گوشها یست سخنی را لازم عقب تو خواهد شنید که می‌گوید: راه این است، در آن سلوک
بناهنگامی که به طرف راست یا چپ می‌گردد.

۲۲ و پوشش تهای ریخته نقره خوش را وسرا صنم تراشیده طلای خود را نجس
خواهید ساخت و آن هارا مثل چیز نجس دوراند اخته، به آن خواهی گفت: دور شو.
و بیاران تخت را که زمین خویش را به آن زرع می‌کنی و نان مخصوص زمینت را خواهد داد
و آن پر مغزو فراوان خواهد شد و در آن زمان مواشی تود مرتع وسیع خواهد چرید.
و گاوان والاغان را که زمین را شیار مینمایند، آذوقه نمک دار را که با غر بال و او چوم
پاک شده است خواهند خورد.

۲۵ و در روز کشتار عظیم که بر جهاد رآن خواهد افتاد نهرها و جویهای آب بر هر کوه

بلند ویه هرتل مرتفع جاری خواهد شد.

۲۶ و در روزی که خداوند شکستگی قوم خود را بیند و ضرب جراحت ایشان را شفاده در روشنایی ماه مثل روشنایی آفتاب و روشنایی آفتاب هفت چندان مثل روشنایی هفت روز خواهد بود.

اینک اسخ خداوند از جای دور می‌آید، در غضب خود سوزنده و درستون غلیظ و لبایش پراز خشم وزبانش مثل آتش سوزان است.

۲۸ و نفخه او مثل نهر سرشار تابه گردن میرسد تا آنکه امتحار ابه غر بال مصیبت بیزد و دهنۀ ضلالت را بر چانه قومه باگزارد.

۲۹ و شمار اسر و دی خواهد بود مثل شب تقدیس غودن عید و شادمانی دل مثل آنانی که روانه می‌شوند تابه آوازی به کوه خداوند زد صخره اسرائیل بیاند.

۳۰ و خداوند جلال آواز خود را خواهد شنواند و فرو دارد ن بازوی خود را باشد غضب و شعله آتش سوزنده و طوفان و سیل و سنگهای تگرگ ظاهر خواهد ساخت.

۳۱ زیرا که آشوریه آواز خداوند شکسته خواهد شد و اورابا عصاخواهد زد.

۳۲ و هر ضرب عصای قضا که خداوند به وی خواهد آورد بادف و بربط خواهد بود و باجنگهای پرشورش با آن مقاتله خواهد غود.

۳۳ زیرا که توفت از قبل می‌شده و برای پادشاه آماده گردیده است. آن را عمیق و وسیع ساخته است که توده اش آتش و هیزم بسیار است و نفخه خداوند مثل نهر کبریت آن را مشتعل خواهد ساخت.

وای بر متیکان بر مصر

وای بر آنانی که به جهت اعانت به مصر فرود آیند و بر اسبان تکیه نمایند و بر ارها زانو که کثیرند و بر سواران زانو که بسیار قویاند توکل کنند اما بسوی قدوس اسرائیل نظر نکنند و خداوند را طلب ننمایند.

۲ واو نیز حکیم است و بلا رامیا و رد و کلام خود را برخواهد گردانید و به ضد خاندان شریان و اعانت بد کاران خواهد بدرخاست.

۳ امام مصر یان انسانند و نه خدا و اسبان ایشان جسدند و نه روح و خداوند است خود

راد راز میکند و اعانت کننده را الغزان و اعانت کرده شده را افتان گردانیده هردوی ایشان هلاک خواهند شد.

زیرا خداوند به من چنین گفته است چنانکه شیرو شیر زیان بر شکار خود غرش مینماید هنگامی که گروه شبانان بروی جمع شوندو از صدای ایشان ترسیده از غوغای ایشان سرفونی آورده همچنان یوه صبایوت نزول میفرماید تبارای کوه صهیون و قتل آن مقاتله نماید.
۵ مثل مرغان که در طیران باشند همچنان یوه صبایوت اور شلیم راحمایت خواهد نمود و حمایت کرده، آن را رستگار خواهد ساخت و ازان در گذشتہ، خلاصی خواهد داد. ای بنی اسرائیل بسوی آن کس که بروی بینهایت عصیان ورزیدهاید بازگشت نماید.
۶ زیرا که در آن روز هر کدام از ایشان بهای نقره و بهای طلای خود را که دستهای شما آنرا بابه جهت گاه خویش ساخته است ترک خواهند نمود.

۷ آنگاه آشوریه شمشیری که از انسان نباشد خواهد افتاد و تیغی که از انسان نباشد او را هلاک خواهد ساخت و اواز شمشیر خواهد گریخت و جوانانش خراج گذار خواهد شد.

۸ و سخنه اواز ترس زایل خواهد شد و سرورانش از علم مبهوت خواهند گردید. یوه که آتش او در صهیون و کوره وی در اور شلیم است این رامی گوید.

پادشاه عادل

اینک پادشاهی به عدالت سلطنت خواهد نمود و سروران به انصاف حکمرانی خواهد کرد.

۹ و مردی مثل پناه گاهی از یاد پو ششی از طوفان خواهد بود. و مانند جویهای آب در جای خشک و سایه سخن از عظیم در زمین تعجب آور نده خواهد بود.

۱۰ و چشم ان بینندگان تارنخواه دشدو گوشهای شوندگان اصبعا خواهد کرد.
۱۱ و دل شتابندگان معرفت را خواهد فهمید و زبان الکان کلام فصیح را به ارتقای خواهد گفت.

۱۲ و مرد ائم بار دیگر کیم خوانده نخواهد شد و مرد خسیس نجیب گفته نخواهد گردید.
۱۳ زیرا مرد ائم به لامت متکلم خواهد شد و دلش شرات را بعمل خواهد آورد تا نفاق

رایجا آورده، به ضد خداوندیه ضلالت سخن گوید و جان گرسنگان را تی کند و آب
تشنگان را دور نماید.

آلات مر دلایم نیز شست است و تداری بر قبیح مینماید تا مسکینان را به سخنان دروغ هلاک
نماید، هنگامی که مسکینان به انصاف سخن می‌گویند.

^۸ امام رَكِيم تدبیرهای کریمانه مینماید و به کرم پایدار خواهد شد.

دختران این اورشیم

ای زنان مطمئن بر خاسته، آواز مر ا بشنوید و ای دختران این سخن مر ا گوش گیرید.

۱۰ ای دختران این بعد از یک سال و چند روزی مضطرب خواهید شد زانو که
چیدن انگور قطع می‌شود و جمع کردن میوه‌ها نخواهد بود.

۱۱ ای زنان مطمئن بلزید و ای دختران این مضطرب شوید. لباس را کنده،
بر هنه شوید و پلاس بر میان خود بیندید.

۱۲ برای مزرعه‌های دلپیشند و موهای بارور سینه خواهند زد.

۱۳ بزمین قوم من خار و خس خواهد روید بلکه بر همه خانه‌های شادمانی در شهر
مفتخرا.

۱۴ زیرا که قصر مندم و شهر معمور متروک خواهد شد و عوقل و دیده با نگاه به بیشه‌ای
سباع و محل تفرج خران و حشی و مرتع کلههاتابه ابد مبدل خواهد شد.

تا زمانی که روح از اعلى علیین بر ماریخته شود بیابان به بوستان مبدل گردد و بوستان به
جنگل محسوب شود.

۱۵ آنگاه انصاف در بیابان ساکن خواهد شد و عدالت در بوستان مقیم خواهد گردید.

۱۶ عمل عدالت سلامتی و نتیجه عدالت آرامی و اطمینان خواهد بود تا ابد الاباد.

۱۷ قوم من در مسکن سلامتی و در مساکن مطمئن و در منازل های آرامی ساکن خواهند
شد.

۱۹ و حين فرود آمدن جنگل ترگ خواهد بارید و شهر به در که اسفل خواهد افتاد.

۲۰ خوشابحال شما که بر همه آبهات خشم می‌کارید و پا به های گاو و الاغ را هامی‌سازید.

نتیجی و اعانت

وای برتوای غارتگر که غارت نشدی وای خیانت کاری که با تو خیانت نور زیدند. هنگامی که غارت را به اتمام رسانیدی غارت خواهی شدوزمانی که از خیانت نمودن دست برداشتی به تو خیانت خواهندور زید.

^۲ ای خداوند بر ماتر حم فرمایزرا که منتظر تو می باشیم و هر یاد ادبازوی ایشان باش و در زمان تنگی نیز نجات مابشو.

^۳ از آواز غوغای، قوم‌ها گریختند و چون خویشن را برافرازی امت ها پراکنده خواهند شد.

^۴ و غارت شمارا جمع خواهند کرد بطوری که موران جمع مینمایند و بر آن خواهند جهید بطوری که ملخها می‌جهند.

خداوند متعال می‌باشد زانو که در اعلی علیین ساکن است و صهیون را از انصاف وعدالت ملحوظ خواهد ساخت.

^۵ و فراوانی نجات و حکمت و معرفت استقامت اوقات تو خواهد شد. و ترس خداوند خزینه او خواهد بود.

^۶ اینک شجاعان ایشان در بیرون فریاد می‌کنند و رسولان سلامتی زار زار گریه مینمایند.

^۷ شاهراهها ویران می‌شود و راه گذریان تلف می‌گردد. عهد را شکسته است و شهرهار اخوار نموده، به مردمان اعتنانکرده است.

^۸ زمین ماتمکان کاهیده شده است و لبنان نجف گشته، تلف گردیده است و شارون مثل پیابان شده و باشان و کمل برگهای خود را ریخته اند.

خداوند می‌گوید که الان بر می خیزم و حال خود را بر می افزام و اکنون متعال خواهم گردید.

^۹ و شما از کاه حامله شده، خس خواهید زاید. و نفس شما آتشی است که شمارا خواهد سوزانید.

^{۱۰} و قوهای مثل آهک سوت خود را مانند خارهای قطع شده که از آتش مشتعل گردد خواهند شد.

ای شما که دور هستید آنچه را که کرد هام بشنوید و ای شما که نزدیک می‌باشید جبروت مر ابدانید.

^{۱۱} گاه کارانی که در صهیون اند می ترسند و لرزه منافقان را فرو گرفته است، (می گویند:)

- کیست از ما که در آتش سوزنده ساکن خواهد شد و کیست از ما که در نارهای جاودانی ساکن خواهد گردید؟
 اما آنکه به صداقت سالک باشد و به استقامت تکلم غاید و سود ظلم را خوار شمارد و دست خویش را از گرفتن روش پیغاشاندو گوش خود را از اصبعای خون ریزی بیند و چشم ان خود را از دیدن بدیهای رهم کند،
 او در مکان های بلند ساکن خواهد شد و ملجای او ملاذ صخره ها خواهد بود. نان او داده خواهد شد و آب او این خواهد بود.
 چشمانت پادشاه را در زیبا ییش خواهد دید و زمین بپایان را خواهد نگریست.
 ۱۸ دل تو متذکر آن خوف خواهد شد) خواهی گفت: (بگا است نویسنده و بگا است وزن کننده) راج (و بگا است شمارنده بر جها.
 ۱۹ قوم ستم پیشه و قوم دشوار لغت را که غنی توانی شنید و الکن زبان را که غنی توانی فهمید بار دیگر نخواهی دید.
 ۲۰ صهیون شهر جشن مقدس مار املا حظه غما. و چشمانت اور شلیم مسکن سلامتی را خواهد دید یعنی خیمه های را که منتقل نشود و میخایش کنده نگردد و هیچ کدام از طناب هایش گسیخته نشود.
 ۲۱ بلکه در آنجا خداوند و الجلال برای مامکان جویه ای آب و نهر های وسیع خواهد بود که در آن هیچ کشتی با پاروهادا خل خواهد شد و سفینه بزرگ از آن عبور نخواهد گرد.
 ۲۲ زیرا خداوند اور ما است. خداوند شریعت دهنده ما است. خداوند پادشاه ما است پس مارانچات خواهد داد.
 ۲۳ ریسمان های تو سست بود که پایه دکل خود را تو انس است محکم نگاه دارد و باد بان را نتوانست بگشاید، آنگاه غارت بسیار تقسیم شد و لنگان غنیمت را برند.
 ۲۴ لیکن ساکن آن نخواهد گفت که بیار هستم و گاه قومی که در آن ساکن باشند آمر زیده خواهد شد.

داوری امت ها

ای امتهانزدیک آیید تا بشنوید! وای قومها الصغا نماید! جهان و پری آن بشنوند. ربع

مسکون و هرچه از آن صادر باشد.

^۲ زیرا که غضب خداوند بر تمای امتها و خشم وی بر جمیع لشکرهای ایشان است پس ایشان را به هلاکت سپرده، بقتل تسلیم نموده است.

^۳ و کشتگان ایشان دور افکنده می‌شنوند و عفونت لاشهای ایشان بر می‌آید. واز خون ایشان کوههای گداخته می‌گردد.

^۴ و تمای لشکر آسمان از هم خواهند پاشید و آسمان مثل طومار یچیده خواهد شد. و تمامی لشکر آن پژمرده خواهند گشت، بطوریکه برگ از مو بزید و مثل میوه نارس از درخت انجیر.

^۵ زیرا که شمشیر من در آسمان سیراب شده است. و اینک برادوم و بر قوم مغضوب من برای داوری نازل می‌شود.

^۶ شمشیر خداوند پرخون شده و از پیه فربه گردیده است یعنی از خون بر همها و بزها و از پیه گردیده قوچها. زیرا خداوند را در بصره قربانی است و ذبح عظیمی در زمین ادوم.

^۷ و گواون و حشی با آنها خواهند افتاد و گوسالهای با گواون نز. وزمین ایشان از خون سیراب شده، خاک ایشان از پیه فربه خواهد شد.

زیرا خداوند را روز انتقام و سال عقوبت به جهت دعوی صهیون خواهد بود.

^۹ و نهرهای آن به قیرو غبار آن به کبریت مبدل خواهد شد و زمینش قیرو سوزنده خواهد گشت.

^{۱۰} شب و روز خاموش نشده، دودش تابه ابد خواهد برا آمد. نسلا بعد نسل خراب خواهد ماند که کسی تا البدال ابد در آن گذر نکند.

^{۱۱} بلکه مرغ سقاو خار پاشت آن را تصرف خواهند کرد و يوم و غرائب در آن ساکن خواهند شد و رسман خرابی و شاقول ویرانی را بر آن خواهد کشید.

^{۱۲} واز اشراف آن کسی در آنجا خواهد بود که اورا به پادشاهی بخواند و جمیع رو سایش نیست خواهند شد.

^{۱۳} و در قصرهایش خارهای خواهد روید و در قلعه هایش خسک و شتر خار و مسکن

گرگ و خانه شتر من غ خواهد شد.

^{۱۴} و هوش بیابان با شغال خواهند برخوردو غول به رفیق خود نداخواهد داد و عفریت نیز در آنجام او اگر کریده، برای خود آرامگاهی خواهد یافت.

^{۱۵} در آنجاتیر مار آشیانه ساخته، تخم خواهد نهاد و بر آن نشسته، بچه های خود را زیر سایه خود جمع خواهد کرد و در آنجا کرس های بایکی گر جمع خواهند شد.

^{۱۶} از گتاب خداوند تفتیش نموده، مطالعه کنید. یکی از اینها گم خواهد شد و یکی جفت خود را مفقود خواهد یافت زیرا که دهان او این را مر فرموده و روح او اینها را جمع کرده است.

^{۱۷} واپرای آنها قرعه اند اخته و دست او آن را به جهت آنها باری سمان تقسیم نموده است. و تا بد الاباد متصرف آن خواهند شد و نسل بعد نسل در آن سکونت خواهند داشت.

شادی فدیه شد گان

بیابان و زمین خشک شادمان خواهند شد و صحرایه وجود آمده، مثل گل سرخ خواهد شکفت.

^۲ شکوفه بسیار ثروت ده، با شادمانی و ترنم شادی خواهد کرد. شوکت لبان و زیبایی کامل و شارون به آن عطا خواهد شد. جلال یهوه وزیبایی خدای مارا مشاهده خواهند نمود.

^۳ دستهای سست راقوی سازید و زانوهای لرزنده را حکم گردانید.

^۴ به دلمای خائف بگویید: قوی شوید و مترسید اینک خدای شما بالانتقام می‌آید. او با عقوبات الهی می‌آید و شمار انجات خواهد داد.

آنگاه چشمان کوران باز خواهند شد و گوشهای کران مفتوح خواهد گردید.

^۵ آنگاه لنگان مثل غزال جست و خیز خواهند نمود و زبان گنگ خواهد سرازید. زیرا که آبهادر بیابان و نهرهادر صحرای خواهد جوشید.

^۶ و سراب به بر که و مکان های خشک به چشم های آب مبدل خواهد گردید. در مسکنی که شغالها می خوابند علف و بوریا و فی خواهد بود.

^۷ و در آنجا شاهراهی و طریقی خواهد بود و به طریق مقدس نامیده خواهد شد و نجسان

از آن عبور نخواهد کرد بلکه آن به جهت ایشان خواهد بود. و هر کد در آن راه سالک شود اگرچه هم جا هل باشد گراه نخواهد گردید.^۹ شیری در آن نخواهد بود و حیوان درند های بر آن بر نخواهد آمد و در آنجاییافت نخواهد شد بلکه ناجیان بر آن سالک خواهد گشت.^{۱۰} و فدیه شد گان خداوند باز گشت غوده، با ترنم به صهیون نخواهد آمد و خوشی جاودانی بر سر ایشان خواهد بود. و شادمانی و خوشی را خواهند یافت و غم و ناله فرار خواهد کرد.

تهدید سنحاریب

و در سال چهاردهم حزقیا پادشاه واقع شد که سنحاریب پادشاه آشور بر قمای شهرهای حصاردار بود ابرآمده، آنها را تسخیر نمود.^{۱۱} پادشاه آشور بشاقی را لزا کیش به اورشلیم نزد حزقیا پادشاه با موکب عظیم فرستاد و او زدن قنات بر که فرقانی به راه مزرعه گازرای استاد.^{۱۲} والیاقم بن حلقیا که ناظر خانه بود و شبانی کاتب و یوآخ بن آساف و قایع نگار نزدی بیرون آمدند.^{۱۳} و ر بشاقی به ایشان گفت: «هـ حزقیا بگویید سلطان عظیم پادشاه آشور چنین میگوید: این اعتماد شما که بر آن توکل مینمایید چیست؟ میگوییم که مشورت و قوت جنگ سخنان باطل است. الان کیست که برآ توکل نمودهای که به من عاصی شدهای؟ هان بر عصای این نی خرد شده یعنی بر مصر توکل مینمایی که اگر کسی بر آن تکیه کند به دستش فرو رفته، آن را مجرح میسازد. همچنان است فرعون پادشاه مصر برای همگانی که بروی توکل نمایند.^{۱۴} واگر مرآگویی که بریهود خدای خود توکل داریم آیا و آن نیست که حزقیا مکان های بلند و مذبح های اورابرد اشته است و به یهود او اورشلیم گفته که پیش این مذبح سجد نمایید؟ پس حال با آقایم پادشاه آشور شرط بیندو من دو هزار اسب به تومید هم اگر از جانب خود

سواران بر آنها تواني گذاشت.

^۹ پس چگونه روی یک والی از کوچکترین بندگان آقای مراخواهی برگردانید و مصر به جهت ارا بها و سواران توکل داری؟
و آیامن الان یا زدن یهود بر این زمین به جهت خرابی آن برآمد هام؟ یهود مر اگفته است بر این زمین برآی و آن را خراب کن».

آنگاه الیقايم و شينا ويواخ به ريشاق گفتند: «منا ينكه با بندگان به زبان آرامي گفتگو نمایي زير آن را ميفهميم و ياما به زبان یهود در گوش مردمي كه بر حصارند گفتگو ننمای».
ريشاق گفت: «يا آقای مران زد آفایت و توفرستاده است تا لين سخنان را بگويم؟ مگر مر انزد مر داني كه بر حصار نشسته اند نفرستاده، تا ليشان با شما نجاست خود را بخورند و بول خود را بنوشند».

پس ريشاق بایستاد و به آواز بلند به زبان یهود صدا زاده، گفت: «خنان سلطان عظيم پادشاه آشور را بشنويد.

^{۱۴} پادشاه چنین ميگويد: حزقيا شمارا فریب نده دزیرا که شمارانگی تو اندر هانيد.

^{۱۵} و حزقيا شمارا بري یهود مطمئن نسازد و نگويد که یهود بالته ماراخواه در هانيد و اين شهر به دست پادشاه آشور تسليم نخواهد شد.

^{۱۶} به حزقيا گوش مدهيد زیرا که پادشاه آشور چنین ميگويد: بامن صلح کنيد و نزد من بیرون آيد تا هر کس از موخد و هر کس از انجیر خود بخورد و هر کس از آب چشم خود بپوشد.

^{۱۷} تا بيايم و شمارا به زمين مانند زمين خود تان بياورم يعني به زمين غله و شيره و زمين نان و تا كستانها.

^{۱۸} مبادا حزقيا شمارا فریب دهد و گويد یهود ماراخواه در هانيد. آيا هيچ گذاش خدايان امتها زمين خود را از دست پادشاه آشور را هانيد است؟ خدايان حمات و ارفاد بگايند و خدايان سفرواييم بجاو آياسارم هر ازال دست من رهانيد هاند؟ از جمیع خدايان اين زمینها کدامند که زمين خويش را ازال دست من نجات داده اند تا یهود اور شليم را ازال دست من نجات دهد؟»

اما ایشان سکوت نموده، به او هیچ جواب ندادند زیرا که پادشاه امر فرموده و گفته بود
که اورا جواب ندهید.

^{۲۲} پس الیاقیم بن حلقیا که ناظرخانه بود و شنبنای کاتب و بوآخ بن آساف و قایع نگار
با جامه دریده نزد حرقیا آمدند و سخنان ر بشاقی را به او بیاز گفتند.

پیشگویی نجات اور شیم

واقع شد که چون حرقیا پادشاه این راشنیدل باس خود را چاک زده و پلاس پوشیده،
به خانه خداوند داخل شد.

^۲ والیاقیم ناظرخانه و شنبنای کاتب و مشایخ کهنه را ملبس به پلاس نزد اشعا بن آموص
بنی فرستاد.

^۳ و به وی گفتند: «زقیا چنین میگوید که امر وزرورز تیگی و تادیب و اهانت است زیرا
که پسران بقم رحم رسیده اند و قوت زاییدن نیست.

^۴ شاید یهود خدایت سخنان ر بشاقی را که آفایش پادشاه آشور اور ابرای اهانت نمودن
خدای حی فرستاده است بشنو و سخنانی را که یهود خدایت شنیده است تو بینخ نماید.
پس برای بقیه ای که یافت میشوند تضرع نما».

^۵ و اشعا بایشان گفت: «هآقای خود چنین گویید که یهود چنین میفرماید: از سخنانی
که شنیدی که بندگان پادشاه آشور من ابدانها کفر گفته اند مترس.

^۷ همانا وحی بر او میفرستم که خبری شنیده، به ولایت خود خواهد برگشت و اورا
درو لا یت خودش به شمشیر هلاک خواهم ساخت.»

پس بشاقی مراجعت کرده، پادشاه آشور را یافت که بالبته جنگ میکرد زیرا شنیده
بود که از لازم کیش کوچ کرده است.

^۹ واود رباره ترهات پادشاه کوش خبری شنید که به جهت مقاتله با توپیرون آمده است.
پس چون این راشنید (یلچیان نزد حرقیا فرستاده) گفت:

^{۱۰} حرقیا پادشاه یهود اچنین گویید: خدای تو که به او توکل مینمایی تو را فریب ندهد

ونگوید که اورشلیم به دست پادشاه آشور تسلیم نخواهد شد.
 ۱۱ اینک تو شنیدهای که پادشاهان آشور با همه ولایت‌ها چه کرد و چگونه آنها را بالکل
 هلاک ساخته‌اند و آیاتورهایی خواهی یافت؟
 و آیا خدایان امت‌هایی که دران من آنها را هلاک ساختند مثل جوزان و حاران و رصف
 و نبی عدن که در تسلیم باشند ایشان را نجات دادند.
 ۱۳ پادشاه حمات بگاست و پادشاه ارفاد و پادشاه شهر سفر و ایم و هینع و عوا؟

دعای حریقیا

و حریقیا مکتب را زدست ایلچیان گرفته، آنرا خواند و حریقیا به خانه خداوند را آمد،
 آن را به حضور خداوند پهن کرد.
 ۱۵ و حریقیا تزد خداوند عا کرده، گفت:
 «ی یهود صبایوت خدای اسرائیل که بر کرویان جلوس مینمایی! تویی که بتنهایی بر تمامی
 مالک جهان خداهستی و تو آسمان و زمین را آفریدهایی.
 ۱۷ ای خداوند گوش خود را فرا گرفته، بشنوای خداوند چشم ان خود را گشوده،
 بین و همه سخنان سنجاریب را که به جهت اهانت نمودن خدای حی فرستاده است اسقاع
 نما!

ای خداوند راست است که پادشاهان آشور همه مالک و زمین ایشان را خراب کرده.
 ۱۹ و خدایان ایشان را به آتش اند اختمان دزیرا که خداوند نبل که ساخته دست انسان
 از چوب و سنگ، پس به این سبب آنها را تباہ ساختند.
 ۲۰ پس حالی یهود خدای ماما را زدست اور هایی ده تاجیمیع مالک جهان بدانند
 که تونهای یهود هستی.»

پس اشعیا بن آموس نزد حریقیا فرستاده، گفت: «هوه خدای اسرائیل چنین می‌گوید:
 چونکه در باره سنجاریب پادشاه آشور نزد من دعamuodی،
 کلامی که خداوند در باره ایشان گفته این است: آن با کرده دختر صبیون تورا حقیر شمرده،
 است هزار غوده است و دختر اورشلیم سر خود را به توجیه بانیده است.
 ۲۲ کیست که اور اهانت کرده، کفر گفته‌ای و کیست که بروی آواز بلند کرده،
 چشم ان خود را به علیین افراشته‌ای؟ مگر قدوس اسرائیل نیست؟
 به واسطه بندگان خداوند اهانت کرده، گفته‌ای به کثرت اربابهای خود بر بلندی

کوهها و به اطراف لبنان برآمد هام و بلند ترین سروهای آزادش و بهترین صنوبر هایش
راقعه نموده، به بلندی اقصایش و به درختستان بوستانش داخل شده ام.
۲۵ و من حفره زده، آب نوشیدم و به کف پای خود تمایی نهرهای مصرا خشک
خواهم کرد.

«یانشیدهای که من این را از زمان سلف کرده ام واژایام قدیم صورت داده ام والان
آن رابه و قوع آورد هام تاتویه ظهور آمده و شهرهای حصاردار اخراج نموده به توده های
ویران مبدل سازی.

۲۷ از این جهت ساکنان آنها کم قوت بوده، ترسان و نجل شدند. مثل علف صحرا
و گیاه سبز و علف پشت با مث مزروعه قبل از نمودن گردیدند.

۲۸ امامن نشستن ترا و خروج و دخولت و خشمی را که بمن داری میدانم.

۲۹ چونکه خشمی که به من داری و غرور توبه گوش من برآمده است. بنابراین
مهر خود را به بینی تولگام خود را به لبایت گذاشت، ترا به راهی که آمده های برخواهم
گردانید.

۳۰ و علامت برای توان خواهد بود که امسال غله خود را خواهید خورد و سال دوم
آنچه از آن بروید و در سال سوم بکار ید و بدوید و تا کستانه اغرس نموده، میوه آنها را بخورید.
۳۱ و بقیه ای که از خاندان یهود دارستگار شوند بار دیگر به پایین ریشه خواهند زد و بیه بالا
میوه خواهند آورد.

۳۲ زیرا که بقیه ای از اورشلیم و رستگاران از کوه صهیون بیرون خواهند آمد. غیرت
یهود صبایوت این را بجا خواهد آورد.

۳۳ بنابراین خداوند در باره پادشاه آشور چنین میگوید که به این شهر داخل نخواهد
شد و به اینجا بین خواهد آمد اذ خود را در مقابلش با سپر خواهد آمد و من جنیق در پیش او برخواهد
افراشت.

۳۴ به راهی که آمده است به همان برخواهد گشت و به این شهر داخل نخواهد شد. خداوند
این را میگوید.

۳۵ زیرا که این شهر را حمایت کرده، به خاطر خود و به خاطر بنده خویش داو آن را نجات

خواهم داد»

پس فرشته خداوند بیرون آمده، صلدو هشتاد و پنج هزار نفر از اردوی آشور را زد و با مدادان چون برخاستند اینک جمیع آنها لشہای مرد بودند.

^{۳۷} و سنت حاریب پادشاه آشور کوچ کرده، روانه گردید و برگشته درینتوی ساکن شد.

^{۳۸} و واقع شد که چون او در خانه خدای خویش نسروک عبادت میکرد، پسرانش

ادرملک و شر آصر اورابه شمشیر زند و ایشان به زمین ارار اط فرار کردند و پسرش آسر حدون به جایش سلطنت نمود.

بیماری حرقیا

در آن ایام حرقیا بیمار و مشرف به موت شد و اشعاری این آموص نبی تزوی آمده، اورا گفت:

«داوند چنین میگوید: تدارک خانه خود را بین زیرا که میمیری وزنده نخواهی ماند.»

آنگاه حرقیاروی خود را بسوی دیوار برگردانیده، نزد خداوند عاگود،

و گفت: «ی خداوند مستدعی اینکه بیاد آوری که چگونه به حضور تو به امانت و به دل کامل سلوک نمود هام و آنچه در نظر تو بسند بوده است بجا اورد هام.» پس حرقیا زار زار بگریست.

^۴ و کلام خداوند بر اشعاری انانزل شده، گفت:

«رووبه حرقیا بگویه و خدای پدرت داود چنین میگوید: دعای توراشنیدم و اشکهایت

رادیدم. اینک من بر روزهای تو پانزده سال افزودم.

^۵ و تورا و این شهر را از دست پادشاه آشور خواهم رهانید و این شهر را حمایت خواهم نمود.

^۶ و علامت از جانب خداوند که خداوند این کلام را که گفته است بجا خواهد آورد این است:

اینک سایه در جاتی که از آفتاب بر ساعت آفتابی آحازیایین رفته است ده درجه به عقب بر می گردد انم.» پس آفتاب از در جاتی که بر ساعت آفتابی پایین رفته بود، ده درجه برگشت.

مکوب حرقیا پادشاه یهودا واقعی که بیمار شد و از بیماریش شفایافت:

من گفتم: «ینک در فیروزی ایام خود به درهای هاویه میروم و از بقیه سالهای خود محروم

میشوم.

۱۱ گفتم: خداوندر امشاهده نمی‌نمایم. خداوندر ادرز مین زندگان نخواهم دید. من باسکان عالم فنا انسان را دیگر نخواهم دید.

۱۲ خانه من کنده گردید و مثل خیمه شبان از من برد هشد. مثل نساج عمر خود را پیچیدم. اومرا زنور دخواهد برد. روز و شب مر اتمام خواهی کرد.

۱۳ تاصیح انتظار کشیدم. مثل شیر همچنین تمامی استخوانها میرامی شکند. روز و شب مر اتمام خواهی کرد.

۱۴ مثل پرستوک که جیک جیک می‌کند صد امی نمایم. و مانند فاخته ناله می‌کنم و چشم‌مانم از نگریستن به بالا ضعیف می‌شود. ای خداوندر تنگی هستم کفیل من باش.

«بگویم چونکه او به من گفته است و خود او کرده است. تمامی سالهای خود را به سبب تلخی جانم آهسته خواهم رفت.

۱۵ ای خداوند به این چیزها مردمان زیست می‌کنند و به اینها وسیله حیات روح من می‌باشد. پس من اشفابده و مر از نده نگاه دار.

۱۶ اینک تلخی سخت من باعث سلامتی من شد. از راه لطف جانم را از چاه هلاکت برآوردی زیرا که تمامی گاهانم را به پشت سر خود آنداختی.

۱۷ زیرا که هاویه تورا حمد نمی‌گوید و موت تورا تسبیح نمی‌خواند. و آنانی که به حفره فرمیروند به امانت تو امیدوار غنی باشند.

۱۸ زندگانند، زندگانند که تورا حمد می‌گویند، چنانکه من امر و زمیگویم. پدران به پسران راستی تورا تعلیم خواهند داد.

۱۹ خداوند به جهت نجات من حاضراست، پس سرو دهایم را در تمامی روزهای عمر خود در خانه خداوند خواهیم سراپید.

۲۰ واشعیا گفته بود که قرصی از انجیر بگیرید و آن را بر دمل بنمید که شفا خواهد یافت. و حرقیا گفته بود علامتی که به خانه خداوند برخواهیم آمد چیست؟

فرستاد گان بابل

در آن زمان مرودک بلدان بن بلدان پادشاه بابل مکتوبی و هدیهای تزد حرقیافرستاد
زیرا شنیده بود که بیمار شده و صحت یافته است.
۲ و حرقیا از ایشان مسرو شده، خانه خزانی خود را از نقره و طلا و عطایات و روغن
معطر و قام خانه اسلحه خویش و هرچه را که در خزان این اویافت میشد به ایشان نشان داد و
در خانه اش و در تمامی مملکتش چیزی نبود که حرقیا آن را به ایشان نشان نداد.

۳ پس اشیای نبی نزد حرقیا پادشاه آمده، وی را گفت: «ین مردمان چه گفتند و نزد
تواز بکا آمدند؟» «حرقیا گفت: «زجای دور یعنی از بابل نزد من آمدند.»
او گفت: «رخانه تو چه دیدند؟» «حرقیا گفت: «رچه در خانه من است دیدند و چیزی
در خزان من نیست که به ایشان نشان ندادم.»

پس اشیای به حرقیا گفت: «لام یوه صبایوت را بشنو:
اینک روز هاما آید که هرچه در خانه تو است و آنچه پدرانت تا امروز ذخیره کرد هاند
به بابل برده خواهد شد. و خداوند می گوید که چیزی از آنها باقی نخواهد ماند.

۵ و بعضی از سران را که از تپیدی آیند و ایشان را تو لید نمایی خواهند گرفت و در قصر
پادشاه بابل خواجه سرا خواهد شد.»
حرقیا به اشیای گفت: «لام خداوند که گفتی نیکو است و دیگر گفت: هر آینه در ایام
من سلامتی و امان خواهد بود.»

تسلي برای قوم خدا

تسلي دهيد! قوم مر اتسلي دهيد! خدai شامي گويid:
سخنان دلا و يزبه او رشيم گويد و اوراندا كنيد که اجتهاد و تمام شده و گاه وی آمر زيد
گردیده، و از دست خداوند برای تمامی گاهانش دوچندان یافته است.
۳ صدای نداكند های در بیان، راه خداوند را مهیا سازید و طریقی برای خدai ما
در محرار است ثاییده.
۴ هر درهای برافراشته و هر کوه و تلی پست خواهد شد. و بکیهار است و ناهمواریها
همار خواهد گردید.

^۵ و جلال خداوند مکشوف گشته، تمامی بشر آن را باهم خواهند دید زیرا که دهان خداوندان را گفته است.

^۶ هاتفی میگوید: «دا کن،» وی گفت: «هچیز اند اکنم؟ تمامی بشر گیاه است و همگی زیبایی اش مثل گل صحرا.

^۷ گیاه خشک و گلش پر زمر ده میشود زیرا نفع خداوند بر آن دمیده میشود. البته مردمان گیاه هستند.

^۸ گیاه خشک شدو گل پر زمر ده گردید، لیکن کلام خدای ماتا ابدالا باد استوار خواهد ماند.»

ای صهیون کبشارت میدهی به کوه بلند برآی! وای اور شلیم کبشارت میدهی آواز را با قوت بلند کن! آن را بلند کن و مترس و به شهرهای یهودا بگو که «آن خدای شما است!»! اینک خداوند یهود با قوت می‌آید و بازوی وی برایش حکمرانی مینماید. اینک اجرت او باوی است و عقوبت وی پیش روی او می‌آید.

^۹ او مثل شبان گله خود را خواهد چرخانید و به بازوی خود بر ههارا جمع کرده، به آغوش خویش خواهد گرفت و شیر دهنده نگان را به ملاحت رهبری خواهد کرد.

^{۱۰} کیست که آبه را به کف دست خود پیموده و افالا ک را با وجہ اندازه گرده و غبار زمین را در یکل گنجانیده و کوهه را به قپان و تله را به ترازو و وزن نموده است؟ کیست که روح خداوند را قانون داده یا مسیر او بوده اور اعلیم داده باشد.

^{۱۱} او از که مشورت خواست تابه او فهم بخشد و طریق راستی را به او بیاموزد؟ و کیست که او را معرفت آموخت و راه فطانت را به او تعلیم داد؟

اینک امها میث قطره دلو و مانند غبار میزان شمرده میشوند. اینک جزیره هارا میث گردبر می دارد.

^{۱۲} ولبنان به جهت هیزم کاف نیست و حیواناتش برای قربانی سوختنی کفایت نمی کند.

تمامی امها بنتروی هیچ نداز عدم و بطالت نزدی کتری نمایند.

^{۱۳} پس خدارا به که تشیبه میکنید و کدام شبه را با او بر میتوانید کرد؟ صنعت گربت را میریزد وزرگران را به طلام میپوشاند، وزنجرهای نقره برایش میریزد.

- ۲۰ کسیکه استطاعت چنین هدایاند اشته باشد درختی را که غنی پوسدا اختیار می‌کند
و صنعتگر ما هری رامی طلب دتای را که متحرک نشود برای او سازد.
آیند انسنه و نشنیدهاید و از ابتداه شما خبرداده نشده است و از نیاد زمین نفهمیدهاید؟
او است که بر کوه زمین نشسته است و ساکانش مثل ملغ می‌باشد. اوست که
آسمانهار امثال پرده میگستراند و آنها امثال خیمه به جهت سکونت پهن می‌کند.
- ۲۳ که امیران را لاشی میگرداندو داوران جهان را مانند بطال می‌سازد.
- ۲۴ هنوز غرس نشده و کاشته نگردید هاندو ته آنها هنوز در زمین رسیده نزده است، که
 فقط بر آنها مید مدوژ مرد می‌شوند و گردباد آنها را مثل کاه میر باید.
 پس مرابه که لشیه می‌کنید تاباوی مساوی باشم؟ قدوس می‌گوید:
- چشمان خود را به علیین برافراشته ببینید. کیست که اینهار آفرید و کیست که
 لشکر اینهار بشماره بیرون آورده، جمیع آنها بناه می‌خواند؟ از کثرت قوت و از عظمت
 توانایی وی یکی از آنها گم نخواهد شد.
- ۲۵ ای یعقوب چرافکر می‌کنی وای اسرائیل چرامیگویی: «ا من از خداوند مخفی است
 و خدای من انصاف مر الادست داده است».
- آیند انسنه و نشنیدهای که خدای سرمدی یهوه آفریننده اقصای زمین درمانده و خسته
 نمی‌شود و فهم اورا تفحص توان کرد؟
- ضعیفان راقوت می‌خشد و نتوانان را قادر تر زیاده عطا مینماید.
- ۳۰ حتی جوانان هم درمانده و خسته میگردند و شجاعان بكلی می‌افتد.
- ۳۱ اما آنانی که منتظر خداوند می‌باشند قوت تازه خواهند یافت و مثل عقاب پرواز خواهند
 کرد. خواهند دوید و خسته نخواهند شد. خواهند خرامید و درمانده نخواهند
 گردید.

مدد کار اسرائیل

- ای جزیره ها به حضور من خاموش شوید! و قبیله ها قوت تازه بهم رسانند! نزدیک بیایند
 آنگاه تکلم نمایند. با هم به محا که نزدیک بیایم.
- ۲ کیست که کسی را زمشرق برانگیخت که عدالت اور ارزد پایه ای وی می‌خواند؟

امهارابه وی تسلیم میکند و اورا برپاد شاهان مسلط میگردداند. وایشان را مثل غبار به شمشیر وی و مثل کاه که پرا کنده میگردد به کان وی تسلیم خواهد نمود.

^۳ ایشان را تعاقب نموده، به راهی که با پایهای خود نرفته بود بسلامتی خواهد گذشت.

^۴ کیست که این را عمل نموده و بجا اورده، و طبقات را زابتدا عوت نموده است؟ من که یهوده و اول و با آخرين میباشم من هستم.

^۵ جزیره ها دیدند و ترسیدند و اقصای زمین بلزیدند و تقرب جسته، آمدند.

^۶ هر کس همسایه خود را عانت کرد و برا در خود گفت: قوی دل باش.

^۷ نجار زرگر را و آنکه با چکش صیقل میکند سندان زنده را تقویت مینماید و در باره لحیم میگوید: که خوب است و آن را به میخها محکم میسازد تا متحرک نشود.

اما تو ای اسرائیل بنده من وای بعقوب که تورا برگزید هام وای ذریت دوست من ابراهیم! که تورا از اقصای زمین گرفته، تورا از کرانه هایش خواند هام ویه تو گفته هام تو بنده من هستی، تورا برگزیدم و ترک ننمودم.

^{۱۰} مترس زیرا که من با تو هستم و مشوش مشوز برا من خدای تو هستم. تورا تقویت خواهم نمود و بالته تورا معاونت خواهم داد و تورا به دست راست عدالت خود دستگیری خواهم کرد.

^{۱۱} اینکه همه آنانی که بر تو خشم دارند نجبل و رسوا خواهند شد و آنانی که با تو معارضه نمایند ناچیز شده، هلاک خواهند گردید.

^{۱۲} آنانی را که با تو مجادله نمایند جستجو کرده، نخواهی یافت و آنانی که با تو جنگ کنند نیست و نابود خواهند شد.

^{۱۳} زیرا من که یهوده خدای تو هستم دست راست تورا گرفته، به تو میگویم: مترس زیرا من تو را نصرت خواهم داد.

^{۱۴} ای کرم بعقوب و شرذمه اسرائیل مترس زیرا خداوند و قدوس اسرائیل که ولی تو می باشد میگوید: من تو را نصرت خواهم داد.

^{۱۵} اینکه تورا گردون تیز نودندانه دار خواهم ساخت و کوه هارا پایمال کرده، خرد

خواهی غودو تلهار امثل کاه خواهی ساخت.

^{۱۶} آنها را خواهی افشارند و باد آنها برداشته، گردباد آنها را پراکنده خواهد ساخت.
لیکن تو از خداوند شاد مان خواهی شد و به قدوس اسرائیل نفر خواهی غود.
فقیران و مسکینان آب را میجویند و غمی یابند و زبان ایشان از لشک خشک میشود. من
که یهود هستم ایشان را الجابت خواهم غود. خدای اسرائیل هستم ایشان را ترک
خواهم کرد.

^{۱۸} بر تلهای خشک نهرها و در میان وادیها چشم‌های جاری خواهی غود. و بیان را
به بر که آب و زمین خشک را به چشم‌های آب مبدل خواهی ساخت.

^{۱۹} در بیان سرو آزاد و شطیم و آس و درخت زیتون را خواهی گذاشت و در صحراء صنوبر
و کاج و چنار را باهم غرس خواهی غود.

^{۲۰} تا بینند و بدانند و تفکر غود، باهم تأمل نمایند که دست خداوند این را گردد و قدوس
اسرائیل این را ایجاد غود است.

^{۲۱} خداوند میگوید: دعوی خود را پیش آورید و باد شاه عقوب میگوید: بر این قوی
خویش را عرضه دارید.

^{۲۲} آنچه را که واقع خواهد شد نزدیک آورده، برای مال اعلام نمایند. چیزهای
پیشین را و کیفیت آنها را بیان کنید تا تفکر غود، آخر آنها بر ابدانیم پاچیزهای آینده را به
ما بشنوانید.

^{۲۳} و چیزهارا که بعد از این واقع خواهد شد بیان کنید تا بدانیم که شما خدایانید. باری
نیکویی بادی را بجا آورید تا ملت فت شده، باهم ملاحظه نماییم.

^{۲۴} اینک شما ناچیز هستید و عمل شما هیچ است و هر که شمار اختیار کن در جس است.

کسی را از شمال برانگیختم و او خواهد آمد و کسی را از شرق آفتاب که اسم مر اخواهد خواند
و او برس روان مثل برگل خواهد آمد و مانند کوزه هگری که گل را پایمال میکند.

^{۲۶} کیست که از ابتدا خبر داد تا بدانیم و از قبل تابگوییم که او راست است. البته
خبر دهندهای نیست و اعلام کنندهای نی و کسی هم نیست که سخنان شمار ایشنود.

۲۷ اول به صهیون گفتم که اینک هان این چیزها) واهدر سید (ویه اور شلیم بشارت دهنده‌های بخشیدم.

۲۸ و نگریستم و کسی یافت نشود رمیان ایشان نیز مشورت دهنده‌ای نبود که چون از ایشان سوال نمایم جواب تواند داد.

۲۹ اینک جمیع ایشان باطنلند و اعمال ایشان هیچ است و بتای ریخته شده ایشان بادو بطال است.

بندۀ خداوند

اینک بندۀ من که اوراد ستگیری نمود و برگردیده من که جانم ازا و خشنود است، من روح خود را بر او مینهم تا النصف را برای امته صادر سازد.

۱ او فریاد نخواهد زد و آواز خود را بلند نخواهد نمود و آن را در کوچه‌ها نخواهد شنوند.

۲ نی خرد شده را نخواهد شکست و قتیله ضعیف را خاموش نخواهد ساخت تا عدالت را به راستی صادر گردد آن د.

۳ اوضاعیف نخواهد گردید و منکسر نخواهد شد تا النصف را بر زمین قرار دهد و جزیره‌ها منتظر شریعت او باشند.

۴ خدا یوه که آسمان‌هار آفرید و آن‌هار اپن کردو زمین و نتایج آن را گسترانید و نفس را به قومی که در آن باشند و روح را بر آنانی که در آن سال‌گند میدهد چنین میگوید: «ن که یوه هستم تو را به عدالت خواند هام و دست تو را گرفته، تو را نگاه خواهم داشت و تو را عهد قوم و نور امته خواهم گردانید.

۵ تا چشمان کوران را بگشایی و اسیران را لرزندان و نشینندگان در ظلمت را لمحبیس بیرون آوری.

۶ من یوه هستم و اسم من همین است. و جلال خود را به کسی دیگر و ستابیش خویش را به بتای تراشیده نخواهم داد.

۷ اینک وقایع نخستین واقع شد و من از چیزهای نواعلام میکنم و قبل از آنکه بوجود آید شمار از آنها خبر میدهم.»

سرود ستایش

- ای شما که به دریافرود میروید وای آنچه در آن است! ای جزیرهها و ساکان آنها سرورد نورا به خداوند و ستایش وی را لاقصای زمین بسرا پید!
- صحرا و شهرهایش و قریه‌هایی که اهل قیدار در آنها ساکن باشند آواز خود را بلنگ نمایند و ساکان سالع تزم نموده، از قله کوههای نوره زندن!
- برای خداوند جلال را تو صیف ثما بند و تسیح اوراد را جزیره ها بخوانند!
- خداوند مثل جباریرون می‌آید و مانند مرد جنگی غیرت خویش را بر می‌انگیزاند. فریاد کرده، نعره خواهد زد و برد شمنان خویش غلبه خواهد نمود.
- ۱۴ از زمان قدیم خاموش و ساکت مانده، خودداری نمودم. الان مثل زنی که میزاید نعره خواهم زد و دم زده آخ خواهم کشید.
- ۱۵ کوههای و تلهای اخراج کرده، تمامی گاه آنها را خشک خواهم ساخت و نهرهای جزایر خواهم گردانید و بر کوههای اخشک خواهم ساخت.
- ۱۶ و کوران را به راهی کند انسان در هبری نموده، ایشان را به طریق‌هایی که عارف نیستند هدایت خواهم نمود. ظلمت را پیش ایشان به نور و بکی را به راستی مبدل خواهم ساخت. این کارهای انجام آورده، ایشان را رهای خواهم نمود.
- ۱۷ آنانی که بر بتهای تراشیده اعتماد دارند و به اصنام ریخته شده می‌گویند که خدایان ما شما بید به عقب بر گردانیده، بسیار بخل خواهند شد.
- کوری و کری اسرائیل**
- ای کران بشنوید وای کوران نظر کنید تا بینید.
- ۱۹ کیست که مثل بنده من کوریا شد و کیست که کریا شد مثل رسول من که می‌فرستم؟ چیزهای بسیار مبینی امانگاه نمی‌داری. گوشه‌های می‌گشاید لیکن خود نمی‌شنود.
- ۲۰ خداوند را بخاطر عدل خود پسند آمد که شریعت خویش را تعظیم و تکریم نماید.
- ۲۱ لیکن اینان قوم غارت و تاراج شده‌اند و جمیع ایشان در حفره‌ها صید شده و در زندانها مخفی گردیده‌اند. ایشان غارت شده و رهاندهای نیست. تاراج گشته و کسی نمی‌گوید که بازده.
- ۲۳ کیست در میان شما که به این گوش دهد و توجه نموده، برای زمان آینده بشنود.

۲۴ کیست که یعقوب را به تاراج و اسرائیل را به غارت تسلیم نمود؟ آیا خداوند نبود که به او گاه ورزیدیم چون که ایشان به راههای اونخواستند سلوک نمایند و شریعت او را طاعت نخودند.

۲۵ بنابراین حدت غضب خود و شدت جنگ را برایشان ریخت و آن ایشان را از هر طرف مشتعل ساخت و ندانستند و ایشان را سورزانید اما فکر ننمودند.

خداؤند، نجات‌هندۀ اسرائیل

والان خداوند که آفریننده توای یعقوب، و صانع توای اسرائیل است چنین می‌گوید: «ترس زیرا که من تورا فدیه دادم و تورا به اسمت خواندم پس توازن من هستی.

۲ چون از آبه‌بگذری من با خواهم بود و چون از هرها (بورنمایی) تورا فرو نخواهد گرفت. و چون از میان آتش روی، سوخته نخواهی شد و شعله‌اش تورا نخواهد سورانید.

۳ زیرا من یهود خدای توقوس اسرائیل نجات‌هندۀ تو هستم. مصرا فدیه تو ساختم و حبس و سبارابه عوض تو دادم.

۴ چون که در نظر من گران‌با و مکرم بودی و من تورا دوست میداشتم پس مردمان را به عوض تو و طوایف را در عوض جان تو تسلیم خواهم نمود.

۵ متوجه زیرا که من با تو هستم و ذریت تو را از مشرق خواهم آورد و تورا را از مغرب جمع خواهم نمود.

۶ به شمال خواهم گفت که بد و به جنوب که مانع مکن پسران مر ال‌جای دور و دخترانم را از کرانه‌ای زمین بیاور.

۷ یعنی هر که را به اسم من نامیده شود و اورا به جهت جلال خویش آفریده و اورا مصور نموده و ساخته باشم.»

قومی را که چشم دارند اما کوره‌ستند و گوش دارند اما کرمی باشند بیرون آور.

۸ جمیع امته‌ای‌باهم جمع شوند و قبیله‌ها فراهم آیند پس در میان آنها کیست که از این خبر دهد و امورا اولین را به ما اعلام نماید. شهود خود را بایاورند تا تصدیق شوند یا استماع

- نموده، اقرار بکنند که این راست است.
- ۱۰ یهود میگوید که «ما وینده من که او برگزید هام شهود من میباشد. تادانسته، به من ایمان آورید و فهمید که من او هستم و پیش از من خدایی مصور نشده و بعد از من هم نخواهد شد.
- ۱۱ من، من یهود هستم و غیر از من نجات دهنده ای نیست.
- ۱۲ من اخبار نموده و نجات داد هام و اعلام نموده و در میان شما خدای غیر نموده است. خداوند میگوید که شما شهود من هستید و من خدا هستم.
- ۱۳ وا زام روزیز من او میباشم و کسی که از دست من تواند رهانید نیست. من عمل خواهم نمود و کیست که آن را رد نماید؟»
- خداوند که ولی شما و قدوس اسرائیل است چنین میگوید: «خاطر شما به بابل فرستادم و همه ایشان را مثل فراریان فرود خواهم آورد و کلانیان را نیز در کشتیهای وجد ایشان.
- ۱۵ من خداوند قدوس شما هستم. آفریننده اسرائیل و پادشاه شما.»
- خداوند که راهی در دریا و طریقی در آبها عظیم میسازد چنین میگوید: «نکه اربابها و سباهوشکرو قوت آن را بیرون میآورد، ایشان با هم خواهند خوابید و نخواهند برخاست و منطفی شده، مثل فتیله خاموش خواهند شد.
- ۱۸ چیزهای اولین را پیدا نیاورد و در امور قدیم تفکر نخاید.
- ۱۹ اینک من چیز نویی بوجود میآورم و آن الان بظهور میآید. آیا آن را نخواهید دانست؟ بد رستی که راهی در بیابان و نهر هادر هامون قرار خواهم داد.
- ۲۰ حیوانات صحرا گران و شتر مرغها را تجیید خواهند نمود چون که آب در بیابان و نهر هادر صحرا بوجود میآورم تا قوم خود و برگزیدگان خوبیش را سیراب نمایم.
- ۲۱ این قوم را برای خود ایجاد کرد متأسیح مر اخوانند.
- ۲۲ اماتوای یعقوب مر اخواندی و توای اسرائیل از من به تنگ آمدی!
- گوسفندان قربانی های سوختنی خود را برای من نیاوردی و به ذبایح خود مر اتکرم نمودی! به هدایا بندگی بر تونهادم و به بخور تورا به تنگ نیاوردم.

- ۲۴ نی معطر را به جهت من به نقره نخربیدی و به په ذبایح خویش مر اسیر نساختی، بلکه به گاهان خود بمن بندگی نهادی و به خطایای خویش مر ابه تنگ آورده‌است.
- ۲۵ من هستم من که بخاطر خود خطایای تورا محساً ختم و گاهان تورا بیان خواهم آورد.
- ۲۶ مر ایاد بده تاباهم محاکمه نمایم. حجت خود را بیاور تا تصدیق شوی.
- ۲۷ اجداد اولین تو گاه ورزیدند و بواسطه‌های توبه من عاصی شدند.
- ۲۸ بنابراین من سروران قدس را بایاحتراهم خواهم ساخت و یعقوب را به لعنت و اسرائیل را به دشنام سلیم خواهم نمود.

اسرائیل، برگزیده خدا

- اما الانای بنده من یعقوب بشنوای اسرائیل که تورا برگزیده‌ام!
- خداآوند که تورا آفریده و تورا از رحم بسرشت و معاون تومیباشد چنین میگوید: ای بنده من یعقوب مترس! اوی یشرون که تورا برگزیده‌ام!
- اینک بر) مین (تشنه آب خواهم ریخت و نهرهای را خشک. روح خود را بذریت تو خواهم ریخت و برکت خویش را بر اولاد تو.
- ۴ وایشان در میان سیزدهها، مثل درختان پیده جویهای آب خواهند روید.
- ۵ یک خواهد گفت که من از آن خداوند هستم و دیگری خویشتن را به نام یعقوب خواهد خواند و دیگری بدست خود برای خداوند خواهد نوشته و خویشتن را به نام اسرائیل ملقب خواهد ساخت.

بطالت بتها

- خداآوند پادشاه اسرائیل و بهوه صبایوت که ولی ایشان است چنین میگوید: من اول هستم و من آخر هستم و غیر از من خدایی نیست.

- ۶ و مثل من کیست که آن را اعلان کند و بیان نماید و آن را ترتیب دهد، از زمانی که قوم قدیم را برقرار نمودم. پس چیزهای آینده و آنچه را که واقع خواهد شد اعلان بنمایند.

- ۷ ترسان و هر اسان مباشید. آیا از زمان قدیم تورا اخبار و اعلام نموده و آیا شما شهود

من نیستید؟ آیا غیر از من خدایی هست؟ البتہ صخرهای نیست و احمدی رانمی شناسم.» آنانی که بهای تراشیده می‌سازند جمیع باطلند و چیزهایی که ایشان می‌سینند فایده‌های نداردو شود ایشان نمی‌بینند و نمی‌دانند تا خجالت بکشند.

۱۰ کیست که خدایی ساخته یابتی ریخته باشد که نفعی ندارد؟

اینک جمیع یاران او نجح خواهند شد و صنعتگران ازانسان می‌باشند. پس جمیع ایشان جمع شده، بایستند تا باهم ترسان و نجح گرددند.

آهن را با تیشه می‌تراشدو آن رادرزغال کار می‌کند و با چکش صورت میدهد و با قوت بازوی خویش آن را می‌سازد و نیز گرسنه شده، پیقوت می‌گرد و آب نتوشیده، ضعف بهم میرساند.

۱۳ چوب را می‌تراشد و ریسمان را کشیده، با قلم آن را نشان می‌کند و بارنده آن را صاف می‌سازد و با پرگار نشان می‌کند پس آن را به شبیه انسان و به جمال آدمی می‌سازد تا درخانه ساکن شود.

۱۴ سروهای آزاد برای خود قطع می‌کند و سندیان و بلوط را گرفته، آنها را از درختان جنگل برای خود اختیار می‌کند و شمشاد را غرس نموده، باران آن را نموده.

۱۵ پس برای شخص به جهت سوخت بکار می‌آید و ازان گرفته، خود را گرم می‌کند و آن را فروخته نان می‌زد و خدایی ساخته، آن را پرستد و ازان بی ساخته، پیش آن سجده می‌کند.

۱۶ بعضی از آن را در آتش می‌سوزاند و بر بعضی گوشت پخته می‌خورد و کباب را بر شته کرده، سیر می‌شود و گرم شده، می‌گوید: «وه گرم شده، آتش را دیدم.

۱۷ واژقیه آن خدایی یعنی بت خویش را می‌سازد و پیش آن بجهده کرده، عبادت می‌کند و نزد آن دعائمه دارد، می‌گوید: «مر انجات بده چونکه تو خدای من هستی.»

۱۸ ایشان نمی‌دانند و نمی‌فهمند زیرا که چشمان ایشان را بسته است تا بینند و دل ایشان را تاعقل ننمایند.

۱۹ و تفکر نموده، معرفت و فطانتی ندارند تا بگویند نصف آن را در آتش سوختیم و بر زغالش نیز نان پختیم و گوشت را کباب کرده، خور دیم پس آیا باز قیه آن بی سازیم و به

تنه درخت سجده نمایم؟

خاکستر را خوراک خود می‌سازد و دل فریب خورده‌ها اورا گمراه می‌کند که جان خود را تواندرهانید و فکر غنی نماید که آیا در دست راست من دروغ نیست.

«ی عقوب و ای اسرائیل اینهار ایجاد آور چونکه تو بنده من هستی.» توراس رشمای اسرائیل تو بنده من هستی ازمن فراموش نخواهی شد.

۲۲ تقصیرهای تورا مثل ابر غلیظ و گاهانت راماندا بر موساختم. پس نزد من بازگشت نماز زیرا تورا فدیه کرد هام.

۲۳ ای آسمانها ترنم نمایید زیرا که خداوندان را کرده است! و ای اسفلهای زمین! فریاد برآورید و ای کوهها و جنگلها و هر درختی که در آنها باشد سر ایید! زیرا خداوند یعقوب را فدیه کرده است و خویشتن را در اسرائیل تمجید خواهد نمود.»

خداوند که ولی تواست و تورا از رحم سر شته است چنین می‌گوید: من یهود هستم و همه چیز را ساختم. آسمانها را به تنها گسترانیدم و زمین را پهن کردم و بامن کبود.

۲۵ آنکه آیات کاذبان را باطل می‌سازد و جادوگران را الحق می‌گرداند. و حکیمان را بعقب بر می‌گرداند و علم ایشان را به جهالت تبدیل می‌کند.

۲۶ که سخنان بندگان خود را بر قرار میدارد و مشورت رسولان خویش را به انجام میرساند، که درباره اورشیم می‌گوید معمور خواهد شد و درباره شهرهای یهودا که بنای خواهد شد و خرابی‌های آن را برپا خواهم داشت.

۲۷ آنکه به جله می‌گوید که خشک شوونه رهایت را خشک خواهم ساخت.

۲۸ و درباره کورش می‌گوید که او شبان من است و تمامی مسرت من ابه اتمام خواهد رسانید و درباره اورشیم می‌گوید بنای خواهد شد و درباره هیکل که بنیاد تو نهاده خواهد گشت.»

خداوند به مسیح خویش یعنی به کورش که دست راست اورا گرفتم تابه حضوری امتهار امغلوب سازم و کرهای پادشاهان را بگشایم تادرهار ابه حضوری مفتوح نمایم

ودروازه‌هادیگر بسته نشود چنین می‌گوید
که «ن پیش روی تو خواهم خرامید و جایهای ناهموار راه‌موار خواهم ساخت. و درهای
برنجین راشکسته، پشت بندهای آهنین را خواهم برید.

^۳ و گنجهای ظلیت و خزانی مخفی را به تو خواهم بخشید تا بدانی که من یوه که تورابه
است خوانده‌ام خدای اسرائیل می‌باشم.

^۴ به‌خاطر بنده خود یعقوب و برگزیده خویش اسرائیل، هنگامی که مر انشناختی تو
را به است خواندم و ملقب ساختم.

^۵ من یوه هستم و دیگری نیست و غیر از من خدای نی. من کمر تورابستم هنگامی که
مر انشناختی.

^۶ تاز مشرق آفتاب و مغرب آن بدانند که سوای من احدی نیست. من یوه هستم
و دیگری نی.

^۷ پدید آورند نور و آفریننده ظلت. صانع سلامتی و آفریننده بدی. من یوه
صانع همه این چیزها هستم.

^۸ ای آسمانهای زیلا بیارانید تا افالا ک عدالت را فور بزدوز مین بشکافد تابجات وعدالت
نمودند و آنها را باهم برویاند زیرا که من یوه این را آفریده‌ام.

^۹ وای بر کسی که با صانع خود چون سفال با سفال‌های زمین مخالمه نماید. آیا کوزه به
کوزه‌گر بگوید چه چیز را ساختی؟ یا مصنوع تو در باره تو بگوید که او دست ندارد؟

وای بر کسی که به پدر خود گوید: چه چیز را تولید نمودی و به زن که چه زاییدی.
^{۱۱} خداوند که قدوس اسرائیل و صانع آن می‌باشد چنین می‌گوید: در باره امور آینده
از من سوال نمایید و سران مر او اعمال دستهای مر ابه من تفویض نمایید.

^{۱۲} من زمین را ساختم و انسان را بر آن آفریدم. دستهای من آسمانهای اگستانید و من
تمامی لشکرهای آنها را امر فرمودم.

^{۱۳} من اورابه عدالت برانگیختم و مقامی را همیش را راست خواهم ساخت. شهر
مر ابنا کرده، اسیر ائم را آزاد خواهد نمود، امانه برای قیمت و نه برای هدیه. یوه

صباپوت این رامی گوید.»

خداؤند چنین میگوید: «اصل مصر و تجارت حبس و اهل سبا که مردان بلند قدی باشند نزد توعور نموده، از آن تو خواهند بود. و تابع تو شده در زنجیرها خواهد آمد و پیش تو خم شده و نزد تو الماس نموده، خواهند گفت: البته خدادرت و است و دیگری نیست و خدایی نی.»

ای خدای اسرائیل و نجات دهنده یقین خدایی هستی که خود را پنهان میکنی.

^{۱۶} جمیع ایشان نجیل و رسوا خواهند شد و آنان که به آمیسانند باهم به رسوا نی خواهند رفت.

^{۱۷} اما اسرائیل به نجات جاودانی از خداوند ناجی خواهند شد و تا ابد الابد نجیل و رسوا خواهند گردید.

^{۱۸} زیرا یوه آفریننده آسمان که خدا است که زمین را سرش و ساخت و آن را استوار نمود و آن را عبث نیافرید بلکه به جهت سکونت مصور نمود چنین میگوید: «ن یوه هستم و دیگری نیست.

^{۱۹} در خفا و در جایی از زمین تاریک تکلم ننمودم. و به ذریه یعقوب نگفتم که مرا عبث بطلبید. من یوه به عدالت سخن میگویم و چیزهای راست را اعلان مینمایم.

^{۲۰} ای رهآشدگان از امته اجمع شده، بیا پید و باهم نزدیک شوید. آنانی که چوب بتهای خود را بر می دارند و نزد خدایی که تواندر هانید عالمینمایند معرفت ندارند.

^{۲۱} پس اعلان نموده، ایشان را نزدیک آورید تا بایکدیگر مشورت نمایند. کیست که این را از یام قدمی اعلان نموده واژ مان سلف اخبار کرده است؟ آیا نه من که به یوه هستم و غیر از من خدایی دیگر نیست؟ خدای عادل و نجات دهنده و سوای من نیست.

^{۲۲} ای جمیع کرانه های زمین به من توجه نمایید و نجات یابید زیرا من خدا هستم و دیگری نیست.

^{۲۳} به ذات خود قسم خوردم و این کلام به عدالت از دهانم صادر گشته برخواهد گشت که هر زانو پیش من خم خواهد شد و هر زبان به من قسم خواهد خورد.

^{۲۴} و مر اخواهند گفت عدالت و قوت فقط در خداوند میباشد «وسوی او خواهند

آمد و همگانی که به او خشنمنا کند بجل خواهند گردید. و تمامی ذریت اسرائیل در خداوند عادل شمرده شده، نفر خواهند کرد.

خدایان بابل

بیل خم شده و نیو منحنی گردیده بتهای آهاب رحیوانات و بهایم نهاده شد. آنها یک شمارب مری داشتید حمل گشته و بار رحیوانات ضعیف شده است.
^۲ آهاب جمیع منحنی و خم شده، آن بار رانی تو اندر هانید بلکه خود آنها به اسیری میروند.
^۳ ای خاندان یعقوب و تمامی بقیه خاندان اسرائیل که از بطن بر من حمل شده و از رحم برداشته من بودهاید!
 و تابه پیری شامن همان هستم و تابه شیخو خیت من شمار اخواهم برداشت. من آفریدم و من بر خواهم داشت و من حمل کرده، خواهم رهانید.

^۴ مر ابا که شبیه و مساوی می سازید و مر ابا که مقابل مینماید تا مشابه شویم؟ آنانی که طلا را از کیسه میریزند و نقره را به میزان می سنجند، زرگری را جیر می کنند تا خدایی از آن بسازد پس سجده کرده، عبادت نیز مینمایند.
^۵ آن را بدوش برداشته، میرند و همچایش می گذارند و او می ایستد و از جای خود حرکت نمی تواند کرد. نزدا و استغاثه هم مینمایند اما جواب نمی دهد و ایشان را از تنگی ایشان نتواند رهانید.

این را بیاد آورید و مردانه بکوشید. وای عاصیان آن را در دل خود تفکر نماید! چیزهای اول را از زمان قدیم به یاد آورید. زیرا من قادر مطلق هستم و دیگری نیست. خدا هستم و نظری من نمی باشد.

^{۱۰} آخر را از بتد او آنچه را که واقع نشده از قدیم بیان می کنم و می گویم که اراده من برقرار خواهد ماند و تمامی مسرت خویش را بجا خواهم آورد.

^{۱۱} من غشکاری را از مشرق و هم مشورت خویش را از جای دور می خوانم. من گفتم والبته بجا خواهم آورد و تقدیر نمودم والبته به وقوع خواهم رسانید.
^{۱۲} ای سختدلان که از عدالت دور هستید من ا بشنوید.

۱۳ عدالت خود را زدیک آوردم و دور نمی باشد و نجات من تا خیر نخواهد فود و نجات را به جهت اسرائیل که جلال من است در صهیون خواهم گذاشت.

نایب‌دی بابل

ای با کرده دختر بابل فرود شده، برخاک بنشین وای دختر کلدانیان بزرگ من بیکرسی بنشین زیرا تو را دیگر نازنین ولطیف نخواهد خواهد.

۲ دستاس را گرفته، آرد را خرد کن. نقاب را برداشت، دامن را بر کش و ساقها را بر هنره کرده، از نهره ها عبور کن.

۳ عورت تو کشف شده، رسوای تو ظاهر خواهد شد. من انتقام کشیده، بر احدی شفقت نخواهم نمود.

۴ و اما نجات‌هندۀ مالسم او بیوه صبایوت و قدوس اسرائیل می‌باشد.

۵ ای دختر کلدانیان خاموش بنشین و به ظلمت داخل شو زیرا که دیگر تورا مملکه مالک نخواهد خواند.

۶ بر قوم خود خشم نموده و میراث خویش را بحیرمت کرده، ایشان را به دست تو تسلیم نمودم. بر ایشان رحمت نکرده، یوغ خود را بپیران بسیار سنگین ساختی.

۷ و گفتی تابه‌ابد مملکه خواهم بود. و این چیز هارادر دل خود جاندادی و عاقبت آنها را به یاد نیاوردی.

پس الانای که در عشرت بسر می‌بری و در اطمینان ساکن هستی این را بشنو. ای که در دل خود می‌گویی من هستم و غیر از من دیگری نیست و بیوه نخواهم شد و بی‌ولادی را نخواهم دانست.

۹ پس این دو چیز یعنی بی‌ولادی و بیوی گی بعثته در یکروز به تو عارض خواهد شد و با وجود کثرت سحر تو و افراط افسونگری زیاد تو آنها بشدت بر تو استیلا خواهد دیافت.

۱۰ زیرا که بشرارت خود اعتماد نموده، گفتی کسی نیست که مرای بیند. و حکمت و علم تو، تو را گمراه ساخت و در دل خود گفتی: من هستم و غیر از من دیگری نیست.

۱۱ پس بلای که افسون آن را نخواهی دانست بر تو عارض خواهد شد و مصیبی که به دفع آن قادر نخواهی شد تو را فرو خواهد گرفت و هلاکتی که ندانسته‌ای ناگهان بر تو

استیلا خواهد یافت.

^{۱۲} پس در افسونگری خود و کثرت سخرخویش که در آنها از طفویلیت مشقت کشیدهای قائم باش شاید که منفعت توانی بردو شاید که غالب توانی شد.

^{۱۳} از فراوانی مشورت‌های خسته شدهای پس تقسیم کنندگان افلاک و رصد بندان کوکب و آنانی که در غرمه‌ها اخبار میدهند بایستند و تورا از آنچه بر تو واقع شدنی است نجات دهند.

^{۱۴} اینک مثل کاهین شده، آتش ایشان را خواهد سوزانید که خویشتن را از سورت زبانه آن خواهند رهانید و آن اخگری که خود را زد آن گرم سازند و آتشی که در بر ارش بنشینند خواهد بود.

^{۱۵} آنانی که از ایشان مشقت کشیدی برای تو چنین خواهند شد و آنانی که از طفویلیت با تو تجارت میکرددند هر کس بجای خود آواره خواهد گردید و کسی که تورا رهایی دهد خواهد بود.

سختدلی اسرائیل

ای خاندان یعقوب که به نام اسرائیل مسمی هستید و از آب یهودا صادر شده‌اید، و به اسم یوهه قسم میخورید و خدای اسرائیل را ذکر مینماید، اما نه به صداقت و راستی، این رابشنویده.

^۲ زیرا که خویشتن را شهر مقدس میخوانند و بر خدای اسرائیل که اسمش یوهه صبایوت است اعتماد میدارند.

^۳ چیزهای اول را قدیم اخبار کرد و از همان من صادر شده، آثار اعلام نمودم بعنه به عمل آوردم و واقع شد.

^۴ چونکه دانستم که تو سخت دل هستی و گردن بند آهنین و پیشانی تو برنجین است.

^۵ بنابراین تورا از قدیم مخبر ساختم و قبل از وقوع تورا اعلام نمودم. مباداً گویی که بت من آثار ایجاد آورده و بت راشیده و صنم ریخته شده من آثار اما فرموده است.

^۶ چونکه همه این چیزهارا شنیدی آثار املا حظه نمایم. پس آیا شما اعتراف خواهید کرد، و از این زمان چیزهای تازه را به شما اعلام نمودم و چیزهای مخفی را که دانسته بودید.

- ۷ در این زمان و نه در ایام قدیم آنها آفریده شد و قبل از امر وزانهار انشنیده بودی مبادا بگویی اینک این چیز هارمید انستم.
- ۸ البته اشنیده و هر آینه ندانسته و البته گوش توقیل ازین بازنده بود. زیرا مید انستم که سیار خیانتکار هستی و از رحم ادرت (عاصی خوانده شدی).
- ۹ به خاطر اسم خود غصب خویش را به تاخیر خواه مانداخت و به خاطر جلال خویش بر تو شفقت خواهم کرد تا تو را منقطع نسازم.
- ۱۰ اینک تورا قال گذاشتمن امانه مثل نقره و تورادر کوره مصیبت آزمودم.
- ۱۱ به خاطر ذات خود، به خاطر ذات خود این راهی کنم زیرا که اسم من چرا باید بی حرمت شود و جلال خویش را به دیگری نخواهم داد.

آزادی اسرائیل

- ای عقوب و ای دعوت شده من اسرائیل بشنو! من او هستم! من اول هستم و آخر هستم! به تحقیق دست من بنیاد زمین را نهاد و دست راست من آسمانهارا گسترانید. وقتی که آنها را ای خوانم باهم بر قرار میباشند.
- ۱۴ پس همگی شما جمع شده، بشنوید کیست از ایشان که اینهارا الخبر کرده باشد. خداوند اوراد وست میدارد، پس مسرت خود را بریابل بجا خواهد آورد و بازوی او بر کلد ایان فرو دخواهد آمد.
- ۱۵ من تکلم نمودم و من اوراخواندم و اورآوردم تاراه خود را کامران سازد.
- ۱۶ به من تزدیک شده، این را بشنوید. از ابتدادر خفات تکلم نمودم و از زمانی که این واقع شد من در آنجا هستم و الان خداوند یوه مر او روح خود را فرستاده است.
- ۱۷ خداوند که ولی تو و قدوس اسرائیل است چنین میگوید: «ن یوه خدای تو هستم و تو را تعلیم میدهم تا سود ببری و تو را به راهی که باید بروی هدایت مینمایم.
- ۱۸ کاش که به اوامر من گوش میدادی، آنگاه سلامتی تو مثل نهر و عدالت تو مانند امواج دریا میبود.

۱۹ آنگاه ذریت تو مثیل ریگ و مثیره صلب تو مانند ذرات آن میبودونام او از حضور من
منقطع وهلاک نمی‌گردید.

از بابل بیرون شده، از میان کلانیان بگریزید و این را به آواز تزمخ اخبار واعلام غایید و آن
راتا اقصای زمین شایع ساخته، بگویید که خداوند بنده خود یعقوب را فدیه داده است.

۲۱ و تشنۀ نخواهند شد اگرچه ایشان را در ویرانه هاره بری نماید، زیرا که آب از صخره
برای ایشان جاری خواهد ساخت و صخره را خواهد شکافت تا آبها بجوشد.

۲۲ و خداوند میگوید که برای شریران سلامتی نخواهد بود.

بنده و خادم خداوند

ای جزیره ها از من بشنوید! اوی طوایف از جای دور گوش دهید! خداوند من از رحم
دعوت کرده و از احشای مادرم اسم مراد کر غموده است.

۲ و دهان من امثل شمشیر تیز ساخته، من از پرسایه دست خود پنهان کرده است. و
مرا اتیر صیقلی ساخته در ترکش خود مخفی غموده است.

۳ و مر اگفت: ای اسرائیل تو بند من هستی که از تو خویشتن را تجید غموده ام!
اما من گفتم که عبیت زحمت کشیدم و قوت خود را پفایده و باطل صرف کردم لیکن
حق من با خداوند و اجرت من با خدای من میباشد.

۵ والان خداوند که من از رحم برای بندگی خویش سرشت تایعقوب را نزد او باز آورم
و تا اسرائیل نزدی جمع شوند میگوید) در نظر خداوند محترم هستم و خدای من قوت
من است).

پس میگوید: این چیز قلیل است که بنده من بشوی تا اسباط یعقوب را بپاکنی و ناجیان
اسرائیل را باز آوری. بلکه تورانور امها خواهم گردانید و تا اقصای زمین نجات من
خواهی بود.

۷ خداوند که ولی و قدوس اسرائیل میباشد به او که نزد مردم محقر و نزد امت هامکروه
و بنده حاکمان است چنین میگوید: پادشاهان دیده بربا خواهند شد و سوران مجده خواهند
نمود، به سبب خداوند که امین است و قدوس اسرائیل که تورا برگزیده است.

تفقد از اسرائیل

خداآند چنین میگوید: «ر زمان رضامندی تورا اجابت نمود و در روز نجات تورا اعانت کرد. و تورا حفظ خوده عهد قوم خواهم ساخت تازمین رامعمورسازی و نصیب های خراب شده را) ایشان (تقسیم غایی .

^۹ و به اسیران بگویی: بیرون روید و به آنانی که در ظلمتند خویشن را ظاهر سازید. و ایشان در راهها خواهند چرید و مرتعهای ایشان بر همه صحراءهای کوهی خواهد بود. ^{۱۰} گرسنه و لشنه نخواهند بود و حرارت و آفتاب به ایشان ضرر نخواهد سانید زیرا آنکه بر ایشان ترحم دارد ایشان راهدايت خواهد کرد و نزد چشمه های آب ایشان را رهبری خواهد نمود.

^{۱۱} و تمامی کوههای خود را طریقه اخواهم ساخت و راههای من بلند خواهد شد.

^{۱۲} اینک بعضی از جای دور خواهند آمد و بعضی از شمال و از مغرب و بعضی از دیار سینیم »

ای آسمانها تر نم کنید! و ای زمین و جدنما! و ای کوهها آواز شادمانی دهید! زیرا خداوند قوم خود را اسلی میدهد و بر مظلومان خود ترحم میفرماید.

اما صہيون میگوید: «هوه مر اترک نموده و خداوند مر افراموش کرده است.» آیازن بچه شیر خواره خود را فراموش کرده برسر رحم خویش ترحم ننماید؟ اینان فراموش میکنند امامن تورا فراموش نخواهم نمود.

^{۱۶} اینک تورا بر کف دستهای خود نقش نمودم و حصارهایت دائم در نظر من است.

^{۱۷} پسرانت به تعجبیل خواهند آمد و آنانی که تورا خراب و ویران کردن دار تو بیرون خواهند رفت.

^{۱۸} چشم ان خود را به هر طرف بلند کرده، بین جمیع اینها جمع شده، نزد تو میآیند. خداوند میگوید: «ه حیات خودم قسم که خود را به جمیع اینها مثیل زیور ملبس خواهی ساخت و مثل عروس خویشن را به آنها خواهی آراست.

^{۱۹} زیرا خرابهای ویرانهای تو زمین تو که تباہ شده بود، اما الان توازن کثرت ساکنان تنگ خواهی شد و هلاک کنندگان دور خواهند گردید.

^{۲۰} پسران تو که بیا ولاد میبودی در سمع تو) یه کدیگر (واهند گفت: این مکان برای من

تنگ است، مراجایی بد هتسا کن شوم.

۲۱ و توددل خودخواهی گفت: کیست که اینهار برای من زاپیده است و حال آنکه من بیاولا دونازاد و جلای وطن و متروک میبودم. پس کیست که اینها را پرورش داد. اینک من به تنها یی ترک شده بودم پس اینها بکابودند؟ «

خداوند یهوه چنین میگوید: «ینک من دست خود را بسوی امت هادر از خواهم کرد و علم خویش را بسوی قوم ها خواهم برآفرشت. وایشان پسرانت را در آغوش خود خواهند آورد و دخترنات برد و شیان برداشتند خواهند شد.

۲۳ و پادشاهان لاالهای تو و ملکهای ایشان دایه های تو خواهند بود و نزد تورویه زمین افتداده، خاک پای تورا خواهند لیسید و تو خواهی دانست که من یهوه هستم و آنانی که منتظر من باشند بخل نخواهند گردید.

آیا غنیمت از جبار گرفته شود یا اسیران از مرد قاهر رهانیده گردند.

۲۵ زیرا خداوند چنین میگوید: «سیران نیاز جبار گرفته خواهند شد و غنیمت از دست ستم پیشه رهانیده خواهد گردید. زیرا که من باد شمنان تو مقاومت خواهم نمود و من پسران تو را بخات خواهم داد.

۲۶ و به آنانی که بر توظلم نمایند گوشت خودشان را خواهم خورانید و به خون خود مثل شراب مست خواهند شد و تما می بشر خواهند دانست که من یهوه نجات‌هنده تورویه تورو قدری بعقوب هستم.»

گاه اسرائیل و خادم مطیع

خداوند چنین میگوید: «لاق نامه مادر شما که اورا طلاق دادم بکاست؟ یا کیست از طلبکاران من که شمارا به او فروختم؟ اینک شما به سبب گاهان خود فروخته شدید و مادر شما به جهت تقصیرهای شما طلاق داده شد.

۲ چون آدم چرا کسی نبود؟ و چون ندا کردم چرا کسی جواب نداد؟ آیا دست من به هیچ وجه کوتاه شده که نتواند بجنات دهد یا در من قدرتی نیست که رهایی دهم؟ اینک به عتاب خود در یارا خشک میکنم و نهر هارا بیابان میسازم که ما هی آنها را بآبی متعفن

شود و از تشنگی بپرید.

^۳ آسمان را به ظلمت ملبس می‌سازم و بلاس را پوشش آن می‌گردانم.»

خداوندیه زبان تلامین در این داده است تابدا نم که چگونه خستگان را به کلام تقویت دهم. هر یام دادیدار می‌کند. گوش مرای دارمی کند تا مثل تلامین بشنوم.

^۵ خداوندیه گوش مرای گشود و مخالفت نکردم و به عقب بر نگشتم.

^۶ پشت خود را به زندگان و خسار خود را به موکان دادم و روی خود را از رسایی و آبدهان پنهان نکردم.

^۷ چونکه خداوندیه گوش مرای اعانت می‌کند پس رسوان خواهیم شد از این جهت روی خود را مثل سنگ خار اساخت و می‌دانم که بجهل نخواهیم گردید.

^۸ آنکه مراتصدق می‌کند تزدیک است. پس کیست که با من مخاصله نماید تا با هم بایستیم و کیست که بر من دعوی نماید پس او نزدیک من باید.

^۹ اینکه خداوندیه گوش مرای اعانت می‌کند پس کیست مر املزم سازد. همانا همگی ایشان مثل رخت مندرس شده، بید ایشان را خواهد خورد.

کیست از شما که از خداوند می‌ترسد و آواز بندیه او را می‌شنود؟ هر که در ظلمت سالک باشد و روشنایی ندارد، او به اسم یوه توکل نماید و به خدای خویش اعتماد بکند.

^{۱۱} هان جمیع شما که آتش می‌افروزید و کمر خود را به مشعلها می‌بندید، در روشنایی آتش خویش و در مشعلهایی که خود افروخته اید سالک باشید، اما این از دست من به شما خواهد رسید که در آن دوه خواهید خوابید.

نجات قوم خدا

ای پیروان عدالت و طالبان خداوند مر ایشانوید! به صحیرهای که از آن قطع گشته و به حفره چاهی که از آن کنده شدهاید نظر کنید.

^۲ به پدر خود ابراهیم و به ساره که شمار از اید نظر نماید زیرا او یک نفر بود حینی که او را دعوت نمودم و او را بر کت داده، کثیر گردانید.

^۳ به تحقیق خداوند صهیون را تسلی داده، تمامی خرابه هایش را تسلی بخشیده است و

- بیابان او را مثل عدن و هامون او را مند جنت خداوند ساخته است. خوشی و شادی در آن یافت می شود و تسبیح و آواز ترنم.
 ای قوم من به من توجه نمایید و ای طایفه من به من گوش دهید. زیرا که شریعت از نزد من صادر می شود و داوری خود را برقرار می کنم تا قوم هارا روشنایی بشود.
^۵ عدالت من نزدیک است و نجات من ظاهر شده، بازوی من اعتماد خواهد کرد.
 نمود و جزیره ها منتظر من شده، به بازوی من اعتماد خواهد کرد.
^۶ چشم ان خود را بسوی آسمان برافرازید و یا بنی سوی زمین نظر کنید زیرا که آسمان مثل دود از هم خواهد پاشید و زمین مثل جامه مندرس خواهد گردید و ساکانش همچنین خواهد ندمد اما نجات من تابه ابد خواهد ماند و عدالت من زایل نخواهد گردید.
 ای شما که عدالت را می شناسید! ای قومی که شریعت من در دل شما است! مر ا بشنوید. از مذمت مردمان متربید و از دشمن ایشان هر اسان مشوید.
^۸ زیرا که بید ایشان را مثل جامه خواهد زد و کم ایشان را مثل پشم خواهد خورد اما عدالت من تا ابد ال اباد و نجات من نسلا بعد نسل باقی خواهد ماند.
^۹ بیدار شوای بازوی خداوند بیدار شو و خویشتن را با قوت ملیس ساز. مثل ایام قدیم و دوره های سلف بیدار شو. آیا تو آن نیستی که رهبر راقط غموده، اژدها را مجروح ساختی.
^{۱۰} آیا تو آن نیستی که دریا و آبهای لجه عظیم را خشک کردی و عمق های دریا را راه ساختی تا فدیه شدگان عبور نمایند؟
 و فدیه شدگان خداوند باز گشته شوده، با ترنم به صهیون خواهند آمد و خوشی جاودانی بر سر ایشان خواهد بود و شادمانی و خوشی را خواهند یافت و غم و ناله فرار خواهد کرد.
 من هستم، من که شمار اسلی میدهم. پس تو کیستی که از انسانی که میمیرد میترسی و از پسر آدم که مثل گیاه خواهد گردید.
^{۱۳} خداوند را که آفریننده تو است که آسمانها را گسترانید و بنیاد زمین را نهاد فراموش کرده ای و دائم تماقی روز از خشم ستمکار و قتی که به جهت هلاک کردن مهیا می شود میترسی. و خشم ستمکار چیاست؟

اسیران ذلیل بزودی رهای خواهند شد و در حفره نخواهند مرد و ننان ایشان کم نخواهد شد.
 ۱۵ زیرا من یوه خدای تو هستم که در یارابه تلاطم می‌آورم تا امواج شعره زند، یوه
 صبایوت اسم من است.

۱۶ و من کلام خود را در دهان تو گذاشتم و تور از سایه دست خویش پنهان کردم
 تا آسمانها غرس نمایم و بنیاد زمینی نهム و صهیون را گوییم که تو قوم من هستی.
کاسه غضب خدا

خویشن را برانگیزای اورشلیم! خویشن را برانگیخته، برخیز! ای که از دست خداوند کاسه
 غضب اورانو شیدی و درد کاسه سرگیجی را نوشیده، آن را تاته آشامیدی.
 ۱۸ از جمیع پسرانی که زاییده است یکی نیست که اورارهبری کند و از تمامی پسرانی
 که تربیت نموده، کسی نیست که اورادستگیری نماید.

۱۹ این دو بلا بر تو عارض خواهد شد، کیست که برای تو ماتم کند؟ یعنی خرابی و هلاکت
 و فقط و شمشیر، پس چگونه تور اسلی دهم.

۲۰ پسران تورا ضعف گرفته، بسر همه کوچه ها مثل آهود ردام خوابیده اند. و
 ایشان از غضب خداوند و از عتاب خدای تو ملو شده اند.

۲۱ پس ای زحمت کشیده این را بشنو! وای مست شده امانه از شراب!
 خداوند تو یوه و خدای تو که در دعوی قوم خود ایستادگی میکند چنین میگوید: اینک
 کاسه سرگیجی را درد کاسه غضب خویش را از تو خواهم گرفت و آن را بر دیگر نخواهی
 آشامید.

۲۳ و آن را به دست آنانی که بر تو ستم مینمایند میگذارم که بجهان تومی گویند: خم شو
 تا از تو بگذریم و تو پیش خود را مثل زمین و مثل کوچه به جهت راه گذریان گذاشتای.

بیدار شوای صهیون! بیدار شو و قوت خود را پوشای شهر مقدس اورشلیم! لباس زیبایی
 خویش را در بر کن زیرا که نامحتون و نپاک بار دیگر داخل تو نخواهد شد.

۲۴ ای اورشلیم خود را از گرد پیشان و برخاسته، بنشین! وای دختر صهیون که اسیر
 شده ای بنده ای گردن خود را بگشا!

- ^۴ زیرا خداوند چنین میگوید: مفت فروخته کشید و بینقره فدیده داده خواهد شد.
^۴ چونکه خداوند یهود چنین میگوید: که در یام سابق قوم من به مصر فرود شدند تا در آنجا ساکن شوند و بعد از آن آشور را ایشان بیسیب ظلم نمودند.
- ^۵ اما الان خداوند میگوید: در اینجا مر اچه کار است که قوم من بجان گرفتار شده اند.
^۵ و خداوند میگوید: آنانی که برایشان تسلط دارند صیحه میزنند و نام من دائم هر روز اهانت میشود.
- ^۶ ببابر این قوم من اسم اخواهند شناخت. و در آن روز خواهند فهمید که تکلم کننده من هستم، هان من هستم.
- چه زیبا است بر کوهها پایهای بمیش که سلامتی راند امیکند و به خیرات بشارت میدهد و نجات راند امیکند و به صمیمیون میگوید که خدای تو سلطنت مینماید.
- ^۸ آواز دیده بانان تواست که آواز خود را بلند کرده، باهم تر نم مینمایند زیرا وقتی که خداوند به صمیمیون رجعت میکند ایشان معاینه خواهند دید.
- ^۹ ای خرابه های اورشلیم به آواز بلند باهم تر نم ماید، زیرا خداوند قوم خود را تسلي داده، واورشلیم را فدیده نموده است.
- ^{۱۰} خداوند ساعده دوس خود را در نظرنمایی امته بالازده است و جمیع کرانه های زمین نجات خدای مارادیده اند.
- ^{۱۱} ای شما که ظروف خداوند را برمی دارید بیکسو شوید بیکسو شوید و ای اینجا بیرون روید و چیز نپاک رالمس منماید و از میان آن بیرون رفته، خویشتن را طاهر سازید.
- ^{۱۲} زیرا که به تعجیل بیرون خواهید رفت و گزیزان روانه خواهد شد، چونکه یهود پیش روی شما خواهند خرا مید و خدای اسرائیل ساقه شما خواهد بود.
- رجو جلال خادم**
- اینک بنده من با عقل رفتار خواهد کرد و عالی و رفیع و سیار بلند خواهد شد.
- ^{۱۴} چنانکه بسیاری از تور عجب بودند) زآن جهت که منظر او از مردمان و صورت او از بُنی آدم بیشتر تباہ گردیده بود).
- ^{۱۵} همچنان بر امت های بسیار خواهد پاشید و بسباب او پادشاهان دهان خود را خواهند

بست زیرا چیزهایی را که برای ایشان بیان نشده بود خواهند دید و آنچه را که نشنیده بودند خواهند فهمید.

کیست که خبر مارا تصدق نموده و کیست که ساعت خداوند بر او منکشف شده باشد؟ زیرا به حضور او مثل نهال و مانند ریشه در زمین خشک خواهد روید. اورانه صورتی و نه جمالی میباشد. و چون اورامی نگریم منظری ندارد که مشتاق او باشیم.
۳ خوار و نزد مردمان مردو دو صاحب غمها و رنج دیده و مثل کسیکه روی هارا ازاو پوشانند و خوار شده که اورا به حساب نیاوردیم.

لکن او غم‌های مارا برخود گرفت و دردهای مارا برخویش حمل نمود. و ما اورا از جانب خداز حمت کشیده و مضروب و مبتلا گمان بردیم.
۵

حال آنکه به سبب تقصیرهای ماجروح و به سبب گاهان ما کوفته گردید. و تادیب سلامتی ماربودی آمد و از زنجهای او ما شفایافتیم.

۶ جمیع ماماثل گوسفندان گمراه شده بودیم و هر یکی از مابه راه خود برگشته بود و خداوند گاه جمیع ماربودی نهاد.

او مظلوم شد اما تواضع نموده، دهان خود را نگشود. مثل برهای که برای ذبح میبرند و مانند گوسفندی که نزد پشم برند هاش بیزان است همچنان دهان خود را نگشود.

۸ از ظلم و ازدواوری گرفته شد. و از طبقه او که تفکر نمود که او از زمین زندگان منقطع شد و به جهت گاه قوم من مضروب گردید؟

وقبرا و باشریران تعیین نمودند و بعد از مردنش باد و لئنان. هر چند هیچ ظلم نکرد و در دهان وی حیلهای نبود.

اما خداوند را پسند آمد که اورا مضروب نموده، به درد هامبتلا سازد. چون جان اورا قربانی گاه ساخت. آنگاه ذریت خود را خواهد دید و عمر او در از خواهد شد و مسرت خداوند در دست او میسر خواهد بود.

۱۱ ثمره مشقت جان خویش را خواهد دید و سیر خواهد شد. و بنده عادل من به معرفت خود بسیاری را عادل خواهد گردانید زیرا که او گاهان ایشان را برخویشتمن حمل

خواهد نمود.

^{۱۲} بنابراین اورادر میان بزرگان نصیب خواهم داد و غنیمت را بازور آوران تقسیم خواهد نمود، به جهت اینکه جان خود را به مرگ ریخت و از خطاط کاران محسوب شدو گاهان بسیاری را بر خود گرفت و برای خطاط کاران شفاعت نمود.

جلال آینده صهیون

ای عاقرهای که تزاپیدهای بسرا! ای کدر دزه نکشیدهای به آواز یلندر تنم غما و فریاد برآور! زیرا خداوند میگوید: پسران زن پیکس از پسران زن منکوحه زیاده‌اند.

^۲ مکان خیمه خود را وسیع گردان و پرده‌های مسکن‌های توپه‌ن شود دریغ مدار وطنابهای خود را دراز کرده، میخایت را حکم بساز.

^۳ زیرا که بطرف راست و چپ منتشر خواهی شدو ذریت توام تها را تصرف خواهند نمود و شهرهای ویران را مسکون خواهند ساخت.

^۴ متسر زیرا که نجف نخواهی شدو مشوش مشوز زیرا که رسوان خواهی گردید. چونکه نجالت جوانی خویش را فراموش خواهی کرد و عاریوگی خود را دیگر بیاد نخواهی آورد.

^۵ زیرا که آفریننده تو که امشیش یوه صبایوت است شوهر تو است. وقدوس اسرائیل که به خدای تمام جهان مسمی است ولی تو می‌باشد.

^۶ زیرا خداوند تو را مثل زن مهیجور و نجیده دل خوانده است و مانند روجه جوانی که ترک شده باشد. خدای تو این رامی گوید.

^۷ زیرا تو را به اندک لحظه‌ای ترک کردم اما به رحمت‌های عظیم تو را جمع خواهم نمود. و خداوند ولی تو می‌گوید: «جوشش غضبی خود را از تو برای لحظه‌ای پوشانیدم اما به احسان جاؤ دانی بر تو رحمت خواهم فرمود.

^۸ زیرا که این برای من مثل آبهای نوح می‌باشد. چنانکه قسم خوردم که آبهای نوح بار دیگر زمین جاری نخواهد شد همچنان قسم خوردم که بر تو غصب نکنم و تو را عتاب ننمایم.

^۹ هر آینه کوهها زایل خواهد شد و تله‌ام تحرک خواهد گردید، لیکن احسان من از

توزایل نخواهد شد و عهد سلامتی من متحرک نخواهد گردید.» خداوند که بر تور حمت می‌کند این را می‌گوید.

«ی رنجانیده و مضطرب شده که تسلی نیافتهای اینک من سنگهای تورادر سنگ سرمه نصب خواهم کرد و نیاد تورادریا قوت زرد خواهم نهاد.

۱۲ و مناره‌های تورا از لعل و دروازه‌هایت را از سنگهای بهرمان و قمی حدود تورا از سنگهای گران قیمت خواهم ساخت.

۱۳ و جمیع پسانت از خداوند تعلیم خواهند یافت و پسانت راسلامتی عظیم خواهد بود.

۱۴ در عدالت ثابت شده و از ظلم دور مانده، نخواهی ترسید و هم از آشتفتگی دور خواهی ماند و یه تو نزدیک نخواهد نمود.

۱۵ همانا جمع خواهند شد اما نه به اذن من. آنانی که به ضد توجع شوند به سبب تو خواهند افتاد.

۱۶ اینک من آهنگری را که زغال را به آتش دمیده، آلتی برای کار خود بیرون می‌آورد، آفریدم. و من نیز هلاک کننده را برای خراب نمودن آفریدم.

۱۷ هر آلتی که به ضد تو ساخته شود پیش نخواهد برد و هر زبانی را که برای حما که به ضد تو بخیزد تکذیب خواهی نمود. این است نصیب بندگان خداوند و عدالت ایشان از جانب من.» خداوند می‌گوید.

دعوت تشنگان

«ی جمیع تشنگان نزد آبهای پاپ و همه شما که نقره ندارید بیایید بخرید و بخورید. بیایید و شراب و شیر را بینقره و بی قیمت بخرید.

۲ چرانقره را برای آنچه نان نیست و مشقت خویش را برای آنچه سیر نمی‌کند صرف می‌کنید. گوش داده، از من بشنوید و چیزهای نیکورا بخورید تا جان شما از فرهی متلذذ شود.

۳ گوش خود را فرا داشته، نزد من بیایید و تا جان شما زنده گرد بشنوید و من با شما عهد جاودانی یعنی رحمت های امین داودر اخواهم بست.

۴ اینک من اورا برای طوایف شاهد گردانیدم. رئیس و حاکم طوایف.

^۵ هان امتي را که نشناخته بودی دعوت خواهی نمود. و امتي که تور اشناخته بودند نزد تو خواهند دوید. به خاطر یهوه که خدای تواست و قدوس اسرائیل که تو را تجید نموده است.»

خداوندراما دامی که یافت می شود بطلبید و مادامی که تزدیک است اور اجنوانید.

^۶ شری راه خود را و گاه کار افکار خوبیش را ترک نماید و بسوی خداوند بازگشت کند و بروی رحمت خواهد نمود و بسوی خدای ما که مغفرت عظیم خواهد کرد.

^۷ زیرا خداوند می گوید که افکار من افکار شما نیست و طریق های شما طریق های من نی.

^۸ زیرا چنان که آسمان ارز مین بلند تراست همچنان طریق های من از طریق های شما افکار من از افکار شما بلند تر می باشد.

^۹ و چنان که باران و برف از آسمان می بارد و به آن جابر نمی گرد بلکه زمین را سیراب کرده، آن را بر اوروبرومند می سازد و بزرگ را تخم و خورنده رانان می بخشند،

همچنان کلام من که از دهانم صادر گردد خواهد بود. نزد من بی شمر نخواهد بیرگشت بلکه آنچه را که خواستم بجا خواهد آورد و برای آنچه آن را فرستادم کامران خواهد گردید.

^{۱۰} زیرا که شما با شادمانی بیرون خواهید رفت و باسلامتی هدایت خواهید شد. کوهها و تله ها در حضور شما به شادی تر نم خواهند شود و جمیع درختان صحراء دستک خواهند زده.

^{۱۱} به های درخت خارص نبرو به های خس آس خواهد روید و برای خداوند اسم و آیت جاودانی که منقطع نشود خواهد بود.

نجات برای دیگران

و خداوند چنین می گوید: «نصاف رانگاه داشته، عدالت را جاری نمایید، زیرا که آمدن نجات من و منکشف شدن عدالت من تزدیک است.

^{۱۲} خوش بحال انسانی که این را بجا آوردو نی آدمی که به این متهم سک گردد، که سبت رانگاه داشته، آن را یحترم نکند و دست خوبیش را زهر عمل بد بازدارد.»

پس غریبی که با خداوند مقترن شده باشد تکلم نکند و نگوید که خداوند مر ال القوم خود

جدانوده است و خصی هم نگوید که اینک من درخت خشک هستم.
 ۴ زیرا خداوند رباره خصیهای که سبتهای مرانگاه دارند و آنچه را که من خوش
 دارم اختیار نمایند و به عهدم متمسک گردند، چنین میگوید
 که «ایشان درخانه خود در اندرون دیوارهای خویش یادگاری و اسمی به تراز پسران
 و دختران خواهم داد. اسمی جاودانی که منقطع نخواهد شد به ایشان خواهم
 بخشید.

۵ و غریبانی که با خداوند مقترن شده، او را خدمت نمایند و اسم خداوند را دوست
 داشته، بنده او شوند. یعنی همه کسانی که سبته رانگاه داشته، آن را بحتر
 نسازند و به عهدم متمسک شوند.

۶ ایشان را به کوه قدس خود خواهم آورد و ایشان را در خانه عبادت خود شادمان
 خواهم ساخت و قربانی های سوتختی و ذباخچه ایشان بر مذبح من قبول خواهد شد، زیرا خانه
 من به خانه عبادت برای تمامی قومها مسمی خواهد شد»
 و خداوندیه و که جمع کننده رانده شد گان اسرائیل است میگوید که «عذایین دیگران
 را با ایشان جمع خواهم کرد علاوه بر آنانی که از ایشان جمع شده هاند»
 ای تمام حیوانات صحراء ای جمیع حیوانات جنگل بیا پید و بخورید!
 دیده بانان او کورند، جمیع ایشان معرفت ندارند و همگی ایشان سکان گنگاند که نمی توانند
 بانگ کنند.

و این سکان حریصند که نمی توانند سیر شوندو ایشان شبانند که نمی توانند بفهمند. جمیع
 ایشان به راه خود میل کرده، هر یکی بطرف خود طالب سود خویش میباشد.
 ۱۲) میگویند (بیا پید شراب بیاوریم و از مسکرات مست شویم و فرد امثل امر و روز عظیم
 بلکه بسیار زیاده خواهد بود.

مرد عادل تلف شدو کسی نیست که این را در دل خود بگذراند و مردان روف برداشته
 شدند و کسی فکر نمی کند که عادلان از معرض بلا برداشته میشوند.
 ۲ آنانی که به استقامت سالک میباشند بسلامتی داخل شده، بر بسترها خویش

آرامی خواهند یافت.

^۳ و اما شما ای پسران ساحره واولاد فاسق وزانیه به این جازدیک آید!

بر که تم سخر میکنید و بر که دهان خود را باز میکنید و زبان را دراز می خاید؟ آیا شما اولاد عصیان و ذریت کذب نیستید

که در میان بلوط ها وزیر هر درخت سبز خویشتن را به حرارت می آورید و اطفال را در وادیها زیر شکاف سخر ها ذبح مینماید؟

در میان سنگ های ملسای وادی نصیب تواست همینها قسمت تو میباشد. برای آنها

نیز هدیه ریختنی ریختنی و هدیه آردی گذرانیدی آیامن از اینها تسلی خواهم یافت؟

بر کوه بلند و رفع بستر خود را گستردی و به آنجانیز برآمد، قربانی گذرانیدی.

^۸ پیشتر در هاو با هوایاد گار خود را او گذاشتی زیرا که خود را به کسی دیگر غیر از من مکشوف ساختی و برآمد، بستر خود را پهن کردی و در میان خود را ایشان عهد بسته، بستر ایشان را دوست داشتی جایی که آن را دیدی.

^۹ و بار و غن در حضور پادشاه رفته، عطربیات خود را بسیار کردی و رسولان خود را بجای دور فرستاده، خویشتن را تابه هاو یه پست گردانیدی.

^{۱۰} از طولانی بودن راه درمانه شدی امان گفتی که امید نیست. تازگی قوت خود را یافته پس از این جهت ضعف بهم نرسانیدی.

^{۱۱} از که ترسان و هراسان شدی که خیانت و رزیدی و مرایا بدانیاورده، این را در دل خود جاندادی؟ آیامن از زمان قدیم نیز ساکت نماند پس از این جهت از من نترسیدی؟ من عدالت و اعمال ترا بیان خواهم نمود که ترا من فتحت نخواهد داد.

^{۱۲} چون فریاد بر می آوری اند و خته های خودت ترا خلاصی بدھ ولکن باد جمیع آنها را خواهد برد اشت و نفس آنها را خواهد برد. اما هر که بمن توکل دارد مالک زمین خواهد بود و وارث جبل قدس من خواهد گردید.

^{۱۳} و گفته خواهد شد برا فرازید! راه را بر افزایید و مهیا سازید! و سنگ مصادم را از طریق قوم من بردارید!

سلی برای متواضعان

زیرا او که عالی و بلند است و ساکن در ابديت میباشد و اسم او قدوس است چنین میگويد: «ن در مكان عالی و مقدس ساکن و نیز با كسيكه روح افسرده و متواضع دارد. تا روح متواضع ان را حياغايم و دل افسرده گان رازنده سازم.

^{۱۶} زира که تابه ابد مخاصله نخواهم غudo هميشه خشم نخواهم گرد مبار و حها و جانهاي که من آفریدم به حضور من ضعف به هم رسانند.

^{۱۷} بهسب گاه طمع وی غضبنا ک شده، اورازدم و خود را مخفی ساخته، خشم غودم واویه راه دل خود رو گردانیده، برفت.

^{۱۸} طریق های اورادیدم و اوراشفا خواهم داد و اوراهدایت غوده، به او ویه آنانی که باوی ماتم گیرند تسلی بسیار خواهم داد.»

خداؤند که آفریننده ثره لبهاست میگويد: «آناني که دورند سلامتی باد و برآنانی که نزدیکند سلامتی باد و من ایشان را شفا خواهم بخشید.» اما شریان مثل دریای متلاطم که نمی تواند آرام گیرد و آبهایش گل و لجن برمی اندازد میباشند.

^{۲۱} خدای من میگوید که شریان را سلامتی نیست.

روزه واقعی

آواز خود را بلند کن و دریغ مدار و آواز خود را مثل گرنا بلند کرده، به قوم من تقصیر ایشان راویه خاندان یعقوب گاهان ایشان را علام غا.

^۲ و ایشان هر روز مر امیطلبند و از دانستن طریق های من مسرور میباشند. مثل امتی که عدالت را بجا آورده، حکم خدای خود را ترک نخودند. احکام عدالت را از من سوال نموده، از تقرب جستن به خدا مسرور میباشند

(می گویند: (چرا روزه داشتیم و ندیدی و جانهای خویش را بجاندیم و ندانستی. اینک شما در روز روزه خویش خوشی خود را میباشد و بر عمله های خود ظلم مینمایید.

^۴ اینک به جهت نزاع و مخاصمه روزه میگیرید و به لطمه شرات میزند. «مروز روزه نمی گیرید که آواز خود را در اعلی علیین بشنوانید.

^۵ آیاروزهای که من میپسندم مثل این است، روزی که آدمی جان خود را برنجاند و سر خود را مثل نی خم ساخته، پلاس و خاکستر زیر خود بگستراند؟ آیا این را روزه و روز مقبول خداوند میخوانی؟

« گروزهای که من میپسندم این نیست که بندهای شرات را بگشایید و گرهای یوغ را بازکنید و مظلومان را آزاد سازید و هریوغ را بشکنید؟ مگر این نیست که نان خود را به گرسنگان تقسیم نمایی و فقیران را نده شده را به خانه خود بیاوری و چون بر همه را بینی او را پوشانی و خود را از آنانی که از گوشت تمی باشند مخفی نسازی؟

آنگاه نور تو مثل فجر طالع خواهد شد و صحت تو بزودی خواهد روپید و عدالت تو پیش تو خواهد نهاد خرامید و جلال خداوند ساقه تو خواهد بود.

^۹ آنگاه دعا خواهی کرد و خداوند ترا اجابت خواهد فرمود و استغاثه خواهی نمود و او خواهد گفت که اینک حاضر هستم، اگر یوغ واشاره کردن به انگشت و گفتن ناحق را زمیان خود دور کنی،

و آرزوی جان خود را به گرسنگان بخشی و جان ذلیلان را سیر کنی، آنگاه نور تو در تاریکی خواهد در خشید و تاریکی غلیظ تو مثل ظهر خواهد بود.

^{۱۱} و خداوند ترا اهمیشه هدایت نموده، جان تورادر مکان های خشک سیر خواهد کرد و استخوانها یت را قوی خواهد ساخت و تو مثل باغ سیر آب و مانند چشمها آب که آبش کم نشود خواهی بود.

^{۱۲} و کسان تو خرابه های قدیم را بنا خواهند نمود و تو اساسهای دوره های بسیار را پا خواهی داشت و تو را اعمارت کننده رخنه ها و مرمت کننده کوچه های سکونت خواهند خواند.

« گپای خود را از سبب نگاهداری و خوشی خود را در روز مقدس من بجانی اوری و سبب را خوشی و مقدس خداوند و محترم بخوانی و آن را محترم داشته، به راههای خود رفثار نمایی و خوشی خود را نجوبی و سخنان خود را نگویی، آنگاه در خداوند متذبذب خواهی شد و تو را بر مکان های بلند زمین سوار خواهم کرد، و نصیب پدرت یعقوب را به تو خواهم خورانید» زیرا که دهان خداوندان را گفته است.

گاه و اعتراض و محنثش

- هان دست خداوند کوتاه نیست تازه‌هاندو گوش او سنگین نی تائشنود.
 ۲ لیکن خطایای شمادرمیان شما و خدای شما حایل شده است و گاهان شماروی اورا از شما پوشانیده است تائشنود.
- ۳ زیرا که دستهای شما به خون و انگشتهای شما به شرارت آلوه شده است. لبای شما به دروغ تکلم مینماید و زبانهای شما به شرارت تعطق می‌کند.
- ۴ احدي به عدالت دعوى غى كند و هيچکس به راستي داورى غى نماید. به بطالت توکل دارند و به دروغ تکلم مینمایند. به ظلم حامله شده، شرارت رامى زايند.
- ۵ از تهمهای افعى بچه بر مى آورند و پرده عنکبوت می‌باشد. هر که از تهمهای ايشان بخورد می‌میرد و آن چون شکسته گردد اعفي بیرون می‌آيد.
- ۶ پرده‌های ايشان لباس نخواهد شد و خوبیشتن را زا عمال خود نخواهند پوشانید زیرا که اعمال ايشان اعمال شرارت است و عمل ظلم در دستهای ايشان است.
- ۷ پايهای ايشان برای بدی دوان و به جهت ریختن خون یه گاهان شتابان است. افکار ايشان افکار شرارت است و در راههای ايشان ویران و خرابی است.
- ۸ طریق سلامتی راغی دانند و در راههای ايشان انصاف نیست. جاده‌های بج برای خود ساخته‌اندو هر که در آنها سالک باشد سلامتی را خواهد داشت.
- بنابراین انصاف از مادرور شده است و عدالت به مانعی رسد. انتظار نور می‌کشيم و اينک ظلم است و منتظر روش ناري هستيم اماده تاريکي غليظ سالک می‌باشيم.
- ۱۰ ومثل کوران برای دیوار تليس مینمایيم و مانند پیشمان کورانه راه می‌رويم. در وقت ظهر مثل شام لغزش می‌خوريم و در میان تندرستان مانند مرد گانيم.
- ۱۱ جمیع مامثل خرسها صد امیکنیم و مانند فاخته‌هان الله مینماییم، برای انصاف انتظار می‌کشيم و نیست و برای نجات و از مادرور می‌شود.
- زیرا که خطایای مابه حضور تو سیار شده و گاهان مابه ضد ماشهادت میدهد چونکه خطایای مابا ماست و گاهان خود را میدانیم.

- ۱۳ مرتد شده، خداوند را انکار نمودیم. از پیروی خدای خود انحراف و رزیدیم به
ظلم و قته تکلم کردیم و به سخنان کذب حامله شده، از دل آنها را تنطق نمودیم.
- ۱۴ و انصاف به عقب رانده شده و عدالت از مادر ایستاده است زیرا که راستی در کوچه ها
افتاده است و استقامت نمی تواند داخل شود.
- ۱۵ و راستی مفقود شده است و هر که از بدی اجتناب نماید خود را به یغمایسپارد.
و چون خداوندان را دید در نظر او بآمد که انصاف وجود نداشت.
- ۱۶ واودید که کسی نبود و تعجب نمود که شفاعت کنند های وجود نداشت از این
جهت بازوی وی برای انجات آورده و عدالت او وی را دستگیری نمود.
- ۱۷ پس عدالت را مثل زره پوشید و خود انجات را بر سر خویش نهاد. و جامه انتقام
را بجهای لباس در بر کرد و غیرت را مثل رد پوشید.
- ۱۸ بروفق اعمال ایشان، ایشان را جزا خواهد داد. به خصمان خود حدت خشم را
و به دشنان خویش مكافات ویه جزای پاداش را خواهد رسانید.
- ۱۹ و از طرف مغرب از نام یوه و از طلوع آفتاب از جلال وی خواهند ترسید زیرا که
او مثل نهر سرشاری که باد خداوندان را براند خواهد آمد.
- ۲۰ و خداوند می گوید که نجات دهنده ای برای صهیون و برای آنانی که در عقوب از
معصیت بازگشت نمایند خواهد آمد.
- ۲۱ و خداوند می گوید: «ماعهد من با ایشان این است که روح من که بر تو است و کلام
من که در دهان تو گذاشت هام از دهان تو و از دهان ذریت تو و از دهان ذریت ذریت تو
دور نخواهد شد.» خداوند می گوید: «زالان و تا ابد ال ابد.»

جلال صهیون

- بر خیز و در خشان شوزیر انور تو آمده و جلال خداوند بر تو طالع گردیده است.
- ۲ زیرا یک تاریک جهان را ظلمت غلیظ طوایف را خواهد پوشانید اما خداوند بر
تو طلوع خواهد شود و جلال وی بر تو ظاهر خواهد شد.
- ۳ و امته ایسوی نور تو و پادشاهان بسوی در خشنده گی طلوع تو خواهند آمد.
- ۴ چشمان خود را به اطراف خویش بر افزاروبین که جمیع آنها جمع شده، نزد تو می آیند.

- پسانت از دور خواهند آمده دخترانت را در آغوش خواهند آورد.
 ۵ آنگاه خواهی دید و خواهی درخشید و دل تولزان شده، و سیع خواهد گردید، زیرا
 که تو انگری دریابسوی تو گردانیده خواهد شد و دولت امتهای از دتو خواهد آمد.
 ۶ کثیر شتران و جماز گان مديان و عیفه تورا خواهند پوشانید. جمیع اهل شبع
 خواهند آمد و طلا و نحور آورده، به تسیع خداوند بشارت خواهند داد.
 ۷ جمیع گلهای قیدار نزد توجیع خواهند شد و قوچهای نبایوت تورا خدمت خواهند
 نمود. به مذبح من با پنیر ای برو خواهد آمد و خانه جلال خود را زینت خواهم داد.
 اینها کیستند که مثل ابریرواز میکنند و مانند کبوتران بروزنهاخود؟
 به درستی که جزیره ها و کشتی های ترشیش اول انتظار مر اخواهند کشید تا پرسان تو
 را از دور و نقره و طلای ایشان را با ایشان بیاورند، به جهت اسم یوه خدای تو و به جهت
 قدوس اسرائیل زیرا که تورا زینت داده است.
 ۱۰ و غریبان، حصارهای تورا بنا خواهند نمود و پادشاهان ایشان تورا خدمت خواهند
 کرد زیرا که در غصب خود تورا زدم لیکن به لطف خویش تورا ترحم خواهم نمود.
 ۱۱ دروازه های تو نیز دائم باز خواهد بود و شب و روز سنه نخواهد گردید تا دولت امتهای
 را نزد تو بیاورند و پادشاهان ایشان همراه آورده شوند.
 ۱۲ زیرا هرامتی و مملکتی که تورا خدمت نکند تلف خواهد شد و آن امتهای تمام هلاک
 خواهند گردید.
 جلال لبنان بادرختان صنوبر و کاج و چنار با هم برای تو آورده خواهند شد تمام مکان مقدس
 مرا زینت دهند و جای پایهای خود را تجدید خواهم نمود.
 ۱۴ پسран آنانی که توراستم می رسانند خشم شده، نزد تو خواهند آمد و جمیع آنانی که
 تورا هانت مینمایند نزد کف پایهای تو سجده خواهند نمود و تورا شیر یوه و صهیون قلاوس
 اسرائیل خواهند نامید.
 ۱۵ به عوض آنکه تومتروک و مبغوض بودی و کسی از میان تو گذر نمی کرد. من
 تورا نفر جاودانی و سرور دهرهای بسیار خواهم گردانید.
 ۱۶ و شیر امتهای را خواهی مکید و پستانهای پادشاهان را خواهی مکید و خواهی فهمید

که من یهود نجات دهنده تو هستم و من قدر اسرائیل، ولی تو میباشم.

- ^{۱۷} بجهای برنج، طلا خواهم آورد و بجهای آهن، نقره و بجهای چوب، برنج و بجهای سنگ، آهن خواهم آورد و سلامتی را ناظران تو و عدالت را حاکمان تو خواهم گردانید.
^{۱۸} و بار دیگر ظلم در زمین تو و خرابی و پیرانی در حدود تو مسموع نخواهد شد و حصارهای خود را نجات و دروازه‌های خویش را تسبیح خواهی نامید.

^{۱۹} و بار دیگر آفتاب در روز نور تو نخواهد بود و ماه بادر خشنده‌گی برای تو نخواهد تایید زیرا که یهود نور جاودانی تو و خدايت زیبایی تو خواهد بود.

^{۲۰} و بار دیگر آفتاب تو غروب نخواهد کرد و ماه تو زوال نخواهد پذیرفت زیرا که یهود برای تو نور جاودانی خواهد بود روزهای نوحه گری تو تمام خواهد شد.

^{۲۱} و جمیع قوم تو عادل خواهند بود روزهای راتابه ابد متصرف خواهند شد. شاخه مغروس من و عمل دست من، تائجید کرده شوم.

^{۲۲} صغیر هزار نفر خواهد شد و حقیر امت قوی خواهد گردید. من یهود در وقت ش تعجیل در آن خواهم نمود.

سال پسندیده خدا

روح خداوند یهود من است زیرا خداوندمرا مسح کرده است تا مسکینان را بشارت دهم و مر افسر استاده تاشکسته دلان را لیام بخشم و اسیران را به رستگاری و محبوسان را به آزادی نداشتم.

^۲ و تاز سال پسندیده خداوند و از یوم انتقام خدای ماندان گایم و جمیع مانیان را تسلي بخشم.

^۳ تاقار دهم برای مانیان صهیون و به ایشان بخشم تاجی را به عوض خاکستر و روغن شادمانی را به عوض نوحه گری و ردای تسبیح را بجهای روح کدورت تا ایشان درختان عدالت و مغروس خداوند به جهت تمجید و نامیده شوند. وایشان خرا به های قدیم را بنا خواهند نمود و ویرانه های سلف را پی خواهند داشت و شهرهای خراب شده و ویرانه های دهر های بسیار را تعمیر خواهند نمود.

- ^۵ وغريبان بريپاشه، غله هاي شماراخواهند چرانيد و ييگانگان، فلاحان و ياغبانان شما خواهند بود.
- ^۶ و شما كاهنان خداوند ناميده خواهيد شد و شمارابه خدام خداي مامسمى خواهند نمود. دولت امتهارا خواهيد خورد و در جلال ايشان نفر خواهيد نمود.
- ^۷ به عوض نجالت، نصبيب مضاعف خواهيد يافت و به عوض رسولي از نصبيب خود مسرو رخواهند شد بنا بر اين ايشان در زمين خود نصبيب مضاعف خواهند يافت و شادی جاوداني برای ايشان خواهد بود.
- ^۸ زيرامن كه يوه هستم عدالت را دوست ميدارم و از غارت و ستم نفترت ميدارم و اجرت ايشان را به راستي به ايشان خواهم داد و عهد جاودانی با ايشان خواهيم بست.
- ^۹ و نسل ايشان در ميان امته او ذريت ايشان در ميان قومها معروف خواهند شد. هر كه ايشان را بیند اعتراض خواهد نمود كه ايشان ذريت مبارك خداوند ميبايشند.
- در خداوند شادی بسيار ميکنم و جان من در خدای خود و جدميني ميدزيرا كه مرابجه جامه نجات ملبس ساخته، ردای عدالت را به من پوشانيد. چنانكه داما د خويشتن را به تاج آرایش ميدهد و عروس، خود را به زير هازينت ميبخشند.
- ^{۱۱} زير اچانكه زمين، نباتات خود را مي روياند و ياغ، زرع خويش را نمو ميدهد، همچنان خداوند يوه عدالت و تسبيح را پيش روی تمامي امته خواهد روياند.

نام جديده صهيون

- به خاطر صهيون سکوت نخواهم كرد و به خاطراور شليم خاموش نخواهم شد تا عدالت شن مثل نور طلوع كند و نجاتش مثل چرا غني كه افروخته باشد.
- ^۲ و امته، عدالت تورا و جمیع پادشاهان، جلال تورا مشاهده خواهند نمود. و تو به اسم جديدي كه دهان خداوند آن را قرار ميدهد مسمى خواهی شد.
- ^۳ و توانجا جلال، در دست خداوند و افسر ملوکانه، در دست خداي خود خواهی بود.
- ^۴ و توديگر به متروك مسمى نخواهی شد و زمينت را بارديگر خرابه نخواهند گفت، بلکه تورا حفصبيه وزمينت را بعله خواهند ناميده زير اخداوند از تو مسرور رخواهند شد و زمين تو منکوحه خواهد گردید.

^۵ زیرا چنانکه مردی جوان دوشیزه‌های رابه نکاح خویش درمی‌آوردهم چنان پس از توان امن کوچه خود خواهند ساخت و چنانکه داماد از عروس مبتهج میگردد هم چنان خدایت از تو مسرور خواهد بود.

^۶ ای اور شلیم دیده بانان بر حصارهای تو گاشتهام که هر روز و هر شب همیشه سکوت خواهند کرد. ای متذکران خداوند خاموش مباشد! و اور آرامی ندهیدتا اور شلیم را استوار کرده، آن را در جهان محل تسیع بسازد. خداوند به دست راست خود و به بازوی قوی خویش قسم خورده، گفته است که بار دیگر غله توراما کول دشمنانت نسازم و غریبان، شراب تورا که برایش زحمت کشیدهای خواهند نوشید.

^۹ بلکه آنانی که آن را می‌چینند آن را خورده، خداوند را تسیع خواهند نمود و آنانی که آن را جمع می‌کنند آن را در صحنهای قدس من خواهند نوشید.

^{۱۰} بگذرید از دروازه هابگزیده طریق قوم رامپیاسازید و شاهراه را بلند کرده، مرتفع سازید و سنگهار ابر چیده علم را به جهت قوهای پایانی پیده.

^{۱۱} اینک خداوند تا القصای زمین اعلان کرده است، پس به دختر صهیون بگویید اینک نجات تومیاًید. همانا اجرت او همراهش و مكافایات او پیش رویش می‌باشد. ^{۱۲} وایشان رابه قوم مقدس و فدیه شدگان خداوند مسمی خواهند ساخت و تویه مطلوب و شهر غیر متروک نامیده خواهی شد.

يوم انتقام و نجات

این کیست که ازادوم بالباس سرخ از بصره می‌آید؟ یعنی این که به لباس جلیل خود ملبس است و در کثرت قوت خویش می‌خراشد؟ من که به عدالت تکلم می‌کنم و برای نجات، زور آور می‌باشم.

^۲ چرا بالباس تو سرخ است و جامه تمثیل کسی که چرخشت را پایمال کند؟ من چرخشت را ته پایمال نمود و احادی از قوهای امن نبود و وایشان را غضب خود پایمال کردم و بحدت خشم خویش لگد کوب نمود و خون واشان به لباس من پاشیده شده،

تمامی جامه خود را آلو ده ساختم.

^۴ زیرا که یوم انتقام در دل من بود و سال فدیه شد گانم رسیده بود.

^۵ و نگریستم واعانت کنندهای نبود و تعجب نمودم زیرا دستگیری نبود. لذا

بازوی من مر انجات داد و حدت خشم من مر دستگیری نمود.

^۶ و قوهار ابه غضب خود پیامال نموده، ایشان را زحدت خشم خویش مست ساختم. و خون ایشان را بر زمین ریختم.

پرسش و دعا

احسانهای خداوند و تسبیحات خداوند را ذکر خواهم نمود بر حسب هر آنچه خداوند برای ماعمل نموده است و به موجب کثرت احسانی که برای خاندان اسرائیل موافق رحمتها و وفور رافت خود بجا آورد است.

^۷ زیرا گفته است: ایشان قوم من و پسرانی که خیانت نخواهند کرد می باشند، پس نجات دهنده ایشان شده است.

^۸ او در همه تکییای ایشان به تنگ آورده شد و فرشته حضور وی ایشان را نجات داد. در محبت و حلم خود ایشان را فدیه داد و در جمیع یام قدمی، متحمل ایشان شده، ایشان را برداشت.

اما ایشان عاصی شده، روح قدوس اور امحزون ساختند، پس برگشته، دشمن ایشان شد و او خود با ایشان جنگ نمود.

آنگاه ایام قدیم و موسی و قوم خویش را بیاد آورد) گفت (بجاست آنکه ایشان را باشیان گله خود از دریا برآورده بکا است آنکه روح قدوس خود را در میان ایشان نهاد؟

که بازوی جلیل خود را به دست راست موسی خرامان ساخت و آبهارا پیش روی ایشان منشق گردانید تا اسم جاودانی برای خویش پیدا کند؟

آنکه ایشان را در لجه ها مثل اسب دریابان رهبری نمود که لغزش نخورند.

^{۱۴} مثل بهایی که به وادی فرود میروند روح خداوند ایشان را آرامی بخشید. هم چنان قوم خود را رهبری نمودی تباری خود ااسم مجید پیدا نمایی.

از آسمان بنگراز مسکن قدوسیت و جلال خویش نظر افکن. غیرت جبروت تو

- بگا است؟ جوشش دل و رحمت های تو که به من نمودی بازداشت شده است.
 ۱۶ بدرستی که تو پدر ما هستی اگرچه ابراهیم ماراشناسد و اسرائیل ماراجانی اورد،
 اما توای یهوه، پدر ما و ولی ما هستی و نام تو از ازل میباشد.
- ۱۷ پسای خداوند مارا از طریق های خود چرا گمراه ساختی و دلهای ماراست خست گردانیدی
 تاز تو نترسیم. به خاطر بندگان و اسباط میراث خود رجعت نمایم.
- ۱۸ قوم مقدس تواند ک زمانی آن را متصرف بودند و دشمنان مامکان قدس تورا پایمال
 نمودند.
- ۱۹ و مامثل کسانی که تو هرگز برایشان حکمرانی نکرده باشی و به نام تو نامیده نشده باشند
 گردیده ایم.
- ۲ کاش که آسمان هارا منشق ساخته، نازل می شدی و کوهها از رویت تو متزلزل میگشت.
 ۳ مثل آتشی که خورده چوب هارا مشتعل سازد و ناری که آب را به جوش آورد تانام
 خود را بر دشمنان معروف سازی و امته از رویت تولزان گردند.
 ۴ حینی که کارهای هولناک را که منتظر آنها بودیم بجا آوردی. آنگاه نزول
 فرمودی و کوهها از رویت تو متزلزل گردید.
- ۵ زیرا که از ایام قدیم نشیدند و اسقاط نمودند و چشم خدایی را غیر از تو که برای منتظران
 خویش پردازندید.
- ۶ تو آنانی را که شاد مانند و عدالت را بجامایا و رند و به راه های تو تورا به یاد می آورند ملاقات
 میکنی. اینک تو غضبنا ک شدی و ما گاه کرد هایم در اینها مدت مديدة بسر
 بر دیم و آیانجات توانیم یافت؟
- زیرا که جمیع مامثل شخص نجس شده ایم و همه اعمال عادله ما ماندلت هه ملوث میباشد.
 و همگی مامثل برگ، پژمرده شده، گاهان مامثل باد، مارامیر باید.
- ۷ و کسی نیست که اسم تو را بخواند یا خویشن را بر انگیزه اند تابه تو متمسک شود زیرا
 که روی خود را زمپوشیده ای و مارا به سبب گاهان ما گداخته ای.
 اما الانای خداوند، تو پدر ما هستی. ما گل هستیم و تو صانع ما هستی و جمیع ما مصنوع

دستهای تومیباشیم.

۹ ای خداوند بشدت غضبنا که مباش و گاه راتابه ابد بخاطر مدار. هان ملاحظه ثما که همگی ماقوم تو هستیم.

۱۰ شهرهای مقدس تو بیابان شده. صهیون، بیبان و اورشلیم، ویرانه گردیده است.

۱۱ خانه مقدس وزیبای ما که پدران ماتورادر آن تسبیح می خوانند به آتش سوخته شده و تما می نفاییں مابه خرابی مبدل گردیده است.

۱۲ ای خداوند آیا با وجود این همه، خودداری میکنی و خاموش شده، مار اشست رنجور میسازی؟

داوری و نجات

«نانی که مر اطلب نخودند مر اجستند و آنانی که مر انطليبدند مر ایافتند. و به قومی که به اسم من نامیده نشدند گفت لبیک لبیک.

۲ تمامی روز دستهای خود را بسوی قوم متمردی که موافق خیالات خود به راه ناپسندیده سلوک مینمودند دراز گردم.

۳ قومی که پیش رویم غصب مر اهیشه بهیجان می آورند، که در باغات قربانی میگذرانند و برآجرها بخوری سوزانند.

۴ که در فرها ساکن شده، در مغاره هامنزل دارند، که گوشت خنزیر میخورند و بخورش نجاسات در ظروف ایشان است.

۵ که میگویند: «رجای خود بایست و نزدیک من میازیرا که من از تو مقدس ترهستم» اینان دودر بینی من میباشند و آتشی که تمامی روز مشتعل است.

۶ همانا نیز من مکتوب است. پس ساکت نخواهم شد بلکه پاداش خواهم داد و به آغوش ایشان مكافات خواهم رسانید.

۷ خداوندی گوید در باره گاهان شما و گاهان پدران شما با هم کبر کوهها بخور سوزانید و مر ابرتها اهانت نمودید پس جزای اعمال شمارا اول به آغوش شما خواهم رسانید.» خداوند چنین میگوید: «نانکه شیره در خوشیه یافت میشود و میگویند آن را فاسد مساز

زیرا کبرکت در آن است. همچنان به خاطر بندگان خود عمل خواهم نمود تا) یشان را (الک هلاک نسازم.

^۹ بلکه نسلی از تعقیب ووارثی برای کوههای خویش از هودابه ظهور خواهم آورد. و برگزیدگانم ورنه آن و بندگانم ساکن آن خواهند شد.

^{۱۰} و شارون، مرتع گلهای اوادی عاکور، خوابگاه رمهایه باجهت قوم من که مر اطلبیده اند خواهد شد.

^{۱۱} و اماماشما که خداوند را ترک کرده و کوه مقدس مر افراموش نموده اید، و مائد های به جهت بخت مهیا ساخته و شراب ممزوج به جهت اتفاق ریخته اید، پس شمارابه جهت شمشیر مقدار ساختم و جمیع شماربای قتل خم خواهید شد زیرا که چون خواندم جواب ندادید و چون سخن گفتم نشنیدید و آنچه را که در نظر من ناپسند بود بعمل آور دید و آنچه را که نخواستم برگزیدید.»

بنابراین خداوند یهوه میگوید: «ان بندگان من خواهند خورد اماماشما گرسنه خواهید بود اینک بندگانم خواهند نوشید اماماشما شنه خواهید بود. همان بندگانم شادی خواهند کرد اماماشما نجیل خواهید گردید.»

^{۱۴} اینک بندگانم از خوشی دل، تزم خواهند نمود اماماشما از کدورت دل، فریاد خواهید نمود و از شکستگی روح، ولوه خواهید کرد.

^{۱۵} و نام خود را برای برگزیدگان من به جای لعنت، ترک خواهید نمود پس خداوند یهوه تورا بقتل خواهد رسانید و بندگان خویش را به اسم دیگر خواهد نامید.

^{۱۶} پس هر که خویشتن را بروی زمین برکت دهد خویشتن را به خدای حق برکت خواهد داد و هر که بروی زمین قسم خورد به خدای حق قسم خواهد خورد. زیرا که تنگی های اولین فراموش شده و از نظر من پنهان گردیده است.

آسمان و زمین جدید

زیرا اینک من آسمانی جدید و زمینی جدید خواهم آفرید و چیزهای پیشین بیاد نخواهد آمد و بخاطر نخواهد گذشت.

- ۱۸ بلکه از آنچه من خواهم آفرید، شادی کنید و تابه ابد و جد نمایید زیرا اینک اورشليم
را محمل وجود قوم او را محل شادمانی خواهم آفرید.
- ۱۹ واژا اورشليم وجود خواهم نمود و از قوم خود شادی خواهم کرد و آواز گریه و آواز
ناله بار دیگر در او شنیده نخواهد شد.
- ۲۰ و بار دیگر طفل کم روز از آنجا خواهد بود و نه مرد پیر که عمر خود را به اتمام نرسانیده
باشد زیرا که طفل در سن صد سالگی خواهد مرد لیکن گاه کار صد ساله ملعون خواهد
بود.
- ۲۱ و خانه ها بنا کرده، در آنها ساکن خواهند شد و تا کستانه اغتر س فوده، میوه آنها
را خواهند خورد.
- ۲۲ بنان خواهند کرد تا دیگران سکونت نمایند و آنچه را که غرس مینمایند دیگران نخواهند
خورد. زیرا که ایام قوم من مثل ایام درخت خواهد بود و برگزیدگان من از عمل
دستهای خود تمتع خواهند برد.
- ۲۳ زحمت بیچان خواهند کشید و اولاً دبه جهت اضطراب نخواهند زد زیرا که اولاد
برکت یافگان خداوند هستند و ذریت ایشان با ایشانند.
- ۲۴ و قبل از آنکه بخوانند من جواب خواهم داد. و پیش از آنکه بخن گویند من
خواهم شنید.
- ۲۵ گرگ و پره باهم خواهند چرید و شیر مثل گاو که خواهد خورد و خوراک مار
خاک خواهد بود.
- خداوند میگوید که در قمای کوه مقدس من، ضرر نخواهند رسانید و فساد نخواهند نمود.»

داوری و امید

خداوند چنین میگوید: «سماهها کرسی من وزمین پای انداز من است، پس خانهای که
برای من بنامی کنید کجا است؟ و مکان آرام من کجا؟»

خداوند میگوید: «ست من همه این چیز هارا ساخت پس جمیع اینها بوجود آمد اما به این
شخص که مسکین و شکسته دل واژ کلام من لرزان باشد، نظر خواهم کرد.

۳ کسی که گاوی ذبح نماید مثل قاتل انسان است و کسی که گوسفندی ذبح کند مثل

شخصی است که گردن سگ را بشکند. و آنکه هدیهای بگذراند مثل کسی است که خون خنزیری را بریزد و آنکه بخور سوزاند مثل شخصی است که بتی را تبریک نماید و ایشان راههای خود را اختیار کرد هاندو جان ایشان از رجاسات خودشان مسرور است.

^۴ پس من نیز مصیبت‌های ایشان را اختیار خواهم کرد و ترسهای ایشان عارض خواهم گردانید، زیرا چون خواندم کسی جواب نداد و چون تکلم نمودم ایشان نشنیدند بلکه آنچه را که در نظر من ناپسند بود بعمل آور دند و آنچه را که نخواستم اختیار گردند.» ای آنانی که از کلام خداوند می‌لرزید سخن اورا بشنوید. برادران شما که از شمانفرت دارند و شمارا بخاطر اسم من از خود میرانند می‌گویند: خداوند تمجید کرده شود تاشادی شمارا ببینم لیکن ایشان نجل خواهد شد.

^۵ آواز غوغای شهر، صدای از هیکل، آواز خداوند است که به دشمنان خود مکافات میرساند.

^۶ قبل از آنکه در دزه بکشد، زاید. پیش از آنکه در داورافرو گیرد او لا دزینهای آورد.

^۷ کیست که مثل این راشنیده و کیست که مثل این رادیده باشد؟ آیا ولا یتی در یک روز مولود گردد و قومی یکدفعه زاید شود؟ زیرا چهون به مجرم در دزه کشیدن پسران خود را زاید.

^۸ خداوند می‌گوید: «یامن بضم رحم برسانم و نزایانم؟» و خدای تویی گوید: «یامن که نزایانده هستم، رحم را بیتم؟»

ای همه آنانی که اورشلیم را دوست میدارید با او شادی کنید و برایش وجود نمایید. و ای همه آنانی که برای او ماتم می‌گیرید، با او شادی بسیار نمایید.

^{۱۰} تازه‌ستانهای تسليات او بکید و سیر شوید و بدو شید و از فراوانی جلال او محظوظ گردید.

^{۱۱} زیرا خداوند چنین می‌گوید: «ینک من سلامتی را مثل نهر و جلال امتهار امانتند نهر سرشار به او خواهیم رسانید. و شما خواهید مکید و در آغوش او برد اشته شده، بر

زانو هایش بنازیرورده خواهید شد.»

و مثل کسیکه مادرش اور اسلی دهد همچنین من شمار اسلی خواهم داد و در اور شلیم
تسلی خواهید یافت.»

پس چون این را بینید دل شما شاد مان خواهد شد و استخوانهای شمامشل گیاه سبز و خرم
خواهد گردید و دست خدا و ندبریند گانش معروف خواهد شد اما بر دشمنان خود غصب
خواهد شد.

^{۱۵} زیرا یک خداوند بالاتش خواهد آمد و اربابهای او مثل گرد باشد تا غصب خود را
باحدت و عتاب خویش را با شعله آتش به انجمار رساند.

^{۱۶} زیرا خداوند بالاتش و شمشیر خود بر قمای بشر داوری خواهد نمود و مقتولان خداوند
بسیار خواهند بود.

و خداوند میگوید: «نانی که از عقب یکنفر که در وسط باشد خویشتن را در باغات تقدیس
و تطهیر مینمایند و گوشت خنزیر و رجاسات و گوشت موش میخورند با هم تلف خواهند
شد.

^{۱۸} ومن اعمال و خیالات ایشان را جزا خواهم داد و آمده، جمیع امته او زبانه را جمع
خواهم کرد و ایشان آمده، جلال مر اخواهند دید.

^{۱۹} و آیتی در میان ایشان بر پا خواهم داشت و آنانی را که از ایشان نجات یابند زد امته
به ترشیش و فول و تیراندازان لود و توپال و یونان و جزایر عیده که آوازه مر اشننیده اند
و جلال مر اندیده اند خواهم فرستاد تا جلال مر ادر میان امته اشایع سازند.»
و خداوند میگوید که ایشان جمیع برادران شمار از تمایی امته ای اسبان و اربابها و نخت روانه او
قاطران و شتران به کوه مقدس من اور شلیم به جهت خداوند هدیه خواهند آورد. چنانکه
بنی اسرائیل هدیه خود را در ظرف پاک به خانه خداوند میآورند.

^{۲۱} و خداوند میگوید که از ایشان نیز کاهنان و لاویان خواهند گرفت.
^{۲۲} زیرا خداوند میگوید: «نانکه آسمانهای جدید و زمین جدیدی که من آنها را خواهم
ساخت در حضور من پایدار خواهد ماند همچنان ذریت شما و اسم شما پایدار خواهد ماند.»
و خداوند میگوید که از گره ماه تا گره دیگر و از سبت تا سبت دیگر قمای بشر خواهند آمد
تابه حضور من سجده نمایند.

۲۴ وایشان بیرون رفته، لashهای مردمانی را که بر من عاصی شده‌اند ملا حظه خواهند کرد زیرا کرم ایشان نخواهد مرد و آتش ایشان خاموش نخواهد شد و ایشان نزد تمامی بشر مکروه خواهند بود.

قدیم ترجمه

The Old Persian Version of the Holy Bible in the Persian language of Iran

Public Domain

Language: فارسی (Persian)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

PDF generated using HaioLa and XeLaTeX on Apr from source files dated Aug
cf233a-073b-5751-ab25-e35dacee289f